



Arab Organisation for Human Rights in UK

المنظمة العربية لحقوق الإنسان في بريطانيا



Documented Trial of 94 UAE Nationals

Indictment of Forming Secret Organisation and Torture Claims



Introduction	5
In Court	8
Defense Team	9
Torture	9
Court Hearings	11
• First Hearing	12
• Third Hearing	12
• Fourth Hearing	13
• Fifth Hearing	13
• Sixth Hearing	17
• Ninth Hearing	18
• The Eleventh Hearing	19
• The Twelfth Hearing	22
List of Defendants	29
Victims' Testimonies	32
Conclusions and Demands	220

Documented Trial of 94 UAE Nationals

Indictment of Forming Secret Organisation and Torture Claims

Arab Organisation for Human Rights in UK

London

2013

June, 27

In this report, we narrate with slight analysis the proceedings of the trial hearings in front of the Federal Court of 94 Emirati defendants from the Reform Movement. We also highlight the most important appeals against the bill of indictment which was based on confessions extracted under duress from some of the defendants and the claim of failure to give the defendants and the defense sufficient time to reply to the prosecution's charges and the witnesses. It was clear in the hearing that it was a trial for thought and freedom of opinion and not the case of seizing power by force or mere thinking of it. Therefore, the court's decision will be an important historic turning point that determines the future of the UAE towards the respect of opinion and thought and towards the consecration, repression and tyranny.

M. Jamil

Vice Chairman of Arab Organisation for Human Rights in UK

➤ *Introduction*

In the midst of the Arab Spring, in order to maintain the future of the UAE and to give ways to the citizens to participate in the political life, a group of citizens submitted to the Head of the State a petition including these political demands: On 03/03/2011 which they initiated: His Highness Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahayan, may Allah preserve him, President of the UAE, their highnesses, members of the Supreme Council of the Union, may Allah preserve them. We the undersigned, a group of the people of the UAE have the honor to submit to Your Highness and to their highnesses members of the Supreme Council of the Union our greatest respect and appreciation. We also praise your Highness for the blessed efforts you make to achieve pride and dignity for your people, the people of the UAE. The UAE lived throughout its bright history and still live in full harmony between the leadership and the people considering participation in the decision making part of the traditions and norms of this country even before the establishment of the State. We are keen to continue this tradition because it is the source of our pride and dignity. Out of our strong belief in your Highness's keenness to protect the interests of this country and the people who are your sons and out of our strong belief in Your Highness's keenness to continue and communication with the citizens, we submit to Your Highness and to their Highnesses members of the Supreme Council a request to reconsider the resolution no. (4) for year 2006 and the federal resolution no. (2) for year 2011 and the resolution no. (3) for year 2006 regarding the selection of the representatives of the Emirates in the Federal National Council in a way that achieves the **following aspirations**:

- 1- Election of all the members of the Federal National Council by all citizens as it is applied in other democratic states around the world.
- 2- Amendment of the constitutional articles concerned with the Federal National Council to safeguard the full legislative and monitoring powers. May Allah help Your Highness to achieve the good of this country and the future of its generations and help you as well to assume your responsibilities to serve your country and your people. May Allah bless Your Highness and peace be upon you and his mercy and blessings.

Your Sincere Sons

The reply of the security authorities to this petition was harsh. In April 2011, the Emirati Authorities dissolved the administrative councils of some of the civil organisation, the most important of which are the Board of Directors of the Teacher's Association, the Bar Association, Reform Association and Guidance Association. They appointed new

administrative councils. The authorities justified this accusing a number of the members of these Associations of signing the political reform petition and ordered the closure of the Creative Thought Center headed by Ali Hussien Al Abadi. Procedures against the signers of the petition were escalated. In December 2011, the President of the State issued a decree providing for stripping six of Emirati citizens of their citizenships. A number of them signed the petitions. The news issued by "Emirate Today Newspaper" on its electronic website on 23/12/2011 said the following:

"A source in the General Administration for Nationality, Residence and Ports announced that His Highness Shiekh Khalifa Bin Zayed Al Nuhayan, the President of the State issued on the fourth of December 2011 **an order providing for the withdrawal of the state's citizenship from the following persons:**"

- 1- Hussien Muneef Abedallah Hassan Al Jaberi, obtained the citizenship of the State by naturalization on 24/5/1976.
- 2- Hassan Muneef Abdulla Hassan Al Jaberi, obtained the State's citizenship by naturalization on 24/5/1976.
- 3- Ibrahim Hassan Ali Hassan Al Marzouki, obtained the State's citizenship by naturalization on 11/3/1979.
- 4- Shahin Abdullah Malallah Haider Al Husani, obtained the State's citizenship by naturalization on 18/11/1976.
- 5- Ali Hussein Ahmed Ali Al Hammadi, obtained the State's citizenship by naturalization on 3/6/1986.
- 6- Mohammed Abdul Razak Mohammed Ali Al Sadik Alobaidly , obtained the State's citizenship by naturalization on 19/7/1976.

(Added to the above named citizens Ahmed Ghaith Asuwaidi's citizenship was withdrawn for the same reasons in April 2011). They were accused of committing acts considered a threat to the state's security and safety. The source clarified that the above named citizens were originally holding the citizenships of other states. The authorities concerned granted them the states' citizenships by naturalization adding that during the past years they had been committing acts against the national security by joining suspected regional and international organisation and associations which are listed on the UN Combating the Financing of Terrorism lists.

In this scene, we find the total absence of judiciary. The charge of threatening the security of the state is a wide one and it includes a criminal description which cannot be proved except by

carrying out a deep judicial investigation to determine the items of indictment and the defenses accurately to refute these items, a matter which did not happen in the case of these citizens.

The personal effects of this decision are boundless. The stateless person lives with unknown present and future. He/she cannot enjoy the full rights provided for in the UAE constitution, the Universal Declaration of Human Rights and the International Covenant on Civil and Political Rights including the right of movement inside and outside the country, the right to own property, the right to hospitalization and the right to work as he/she cannot work to earn living and the livelihood of his/her children, the right to education and the other rights which enable the person to participate in the social, economic and cultural life. This is added to the great negative effects which are reflected on the family as a whole as their fate become unknown. Months after the decision to strip the citizens of their citizenships, the Immigration and Passport Authorities summoned the persons stripped of their citizenship on the morning of Monday 9/04/2012 and informed them that they should sign a pledge to obtain other citizenships and settle their situations, but the six citizens refused to sign the document and insisted on keeping their Emirati citizenships. After their refusal to sign, the six citizens were detained in Ashahama jail in Abu Dhabi. Earlier the UAE Authorities detained the citizen Ahmed Ghaith Asuwaidi before the mentioned date. Thus he is the seventh citizen to be stripped of his citizenship.

The crackdown campaign rolled down to include the Reform Movement activists where their houses and work places were stormed and the wanted were kidnapped from the streets without any judicial control. The number of the detained people amounted to 94 detainees including 13 women. Nobody knows the number of those who have been disappearing until the date of the first hearing and nobody knew the place of their detention. The family and legal visits were banned. Government media and influential dignitaries in the State started to launch a media campaign targeting the defendants without allowing them to defend themselves. For example on 20/04/2012 Reuters News Agency quoted Emirati media as saying " some of the detained Islamists in the UAE admitted that they had founded a clandestine organisation with a military wing with the aim of seizing power and the establishment of an Islamic state."

But in the first hearing the charge of establishing an armed organisation was removed from the bill of indictment. What was mentioned in the indictment was just social and peaceful advocacy which had been practiced by the detainees through their social and governmental positions for tens of years. Some of them were secretly detained, interrogated, prevented from travel and dismissed from their jobs. But the difference now in the light of the Arab Spring revolutions

that such activities are seen as attempts to the seize power. The activists were accused of forming a clandestine organisation in 2010 while it is obvious from the records of the State and the bill of indictment that the Reform Movement was established in 1974 A.D.

➤ *In Court*

Some of the detainees spent one year and some of them spent six months isolated from the outside world, not knowing in which jail they were. They were jailed in narrow solitary cells where they were being exposed to various forms of corporeal and psychological torture, deprived of legal and family visits until the date of 04/03/2013. The defendants met with one another for the first time in the courtroom to be tried where many of facts which had been hidden from the public opinion were disclosed.

In the Supreme Federal Court, 94 Emirati citizens appeared including 13 women and others who had been disappearing, on charges of forming a clandestine organisation in the UAE and communicating with foreign authorities to seize power by force. The court was composed of three judges who were: Falah Al Hajari and the judges Mohammed Ahmed Abdul Qader and Abdul



Rasoul Tantawi. The court's rules whether by conviction or acquittal are final and they may be not be challenged before any judicial body. The pleadings concluded on 21/05/2013 and the date of 02/07/2013 was set to deliver the verdict.

Because of the case of urgency and the figurehead role of the court, the principle of fair trial was absent and the right of the defendants to defend themselves was denied. The judge was unable to hear the various complaints lodged by the defendants and examine them accurately and carefully, especially the objections to the detention, investigation conditions, the legal representation, the quality of life in the jails and the threats facing their families and lawyers as well as the regular defaming campaign against the defendants in the Government media.

➤ *Defence Team*

The defense team is composed of six lawyers, some of them defends one defendant or a number of defendants . One lawyer who is Abdul Hameed Al Kumaiti defends 77 defendant .

Despite the volume of the case and its complication the defense team was unable to have access to the case papers except lately during the trial. The question is how can one lawyer only defends 77 defendants and studies the file of each of them separately. In a case in which the lawyers themselves were exposed to several harassment which forced many lawyers to refrain from participation in the case : the defendants were also not able to get a full copy of the special file of the case in order to be able to study the charges and reply to them . All that they had access to does not enable them review the details of the case in detail.

➤ *Torture*

The most important complaint lodged by the defendants their subjection to torture. Some of the detainees were forced under duress to make confessions which have nothing to do with the reality and hence began the series of detentions and arbitrary accusations of forming a clandestine organisation. In actual fact, we



were just an association working publicly and licensed by the State for long years and the founders were holding crucial government positions.

Torture in all its forms is rejected by the human soul. It is known from a jurisprudential and judiciary point of view that extracting confessions by torture spoils the evidence and undermines the entire case. Therefore, it is banned by all divine legislations, local laws and international conventions. If it is proved that it was used, the defendant shall be compensated and the case should be utterly reconsidered. Whoever commits this crime shall be brought to accountability. The court did not take this defense seriously. The bills of indictment were based on the confessions extracted from them under serve torture, a matter which raised suspicions about the safety of the investigation process. The court should have formed a committee of medical experts to examine the defendants to make sure of the validity of the claims of torture which normally take months but it was ignored by the court and it set the date mentioned above to deliver the verdict. Through the lawsuit papers, we got statements by a large number of defendants indicating that they were subjected to all kinds of torture and degrading treatment which resulted in some physical and psychological diseases to some of them. The owners of the attached statements belong to age group from 21 to 65 years. They are married and they have children. They are holding high and medium certificates and held prestigious positions in the

private and public sectors in the seven Emirates of the State: Abu Dhabi, Dubai, Ashariqa, Ajman, Om Al Guwain, Ras Al Khaima and Fujeira

The torture and degrading treatment which the defendants were exposed to accord with the standards of definition of torture contained in the anti-torture convention and other kinds of treatment and cruel, inhuman and degrading punishment for year 1984 A.D which provides that "any action resulting in any pain or severe physical or mental suffering deliberately caused



to a person with the aim of extracting from this person or a third person information or confession or punishing him for a deed he committed or suspected to have committed by himself or a third person intimidating him or forcing him or a third person or when this pain or torture is caused for any reason based on any kind of discrimination inciting it, approving it by any official employee or any other person acting in his official capacity . According to the statements reviewed here torture practiced against the defendants can be classified as follows :

(We would like to point out that every defendant here was subjected to various torture methods):

- Detention in secret jails in solitary cells for weeks – months. These cells are narrow, have no windows and the area of each is 2x3 m .
- Concentrating strong light on the detainee day and night without stop.
- Blindfolding the detainee as soon as he gets out of the cell until he returns.
- Going to toilets blindfolded and naked except for a towel to wrap him with.
- Exposing the detainee to different temperatures from the air conditioner which sends unbearable nasty smell .
- Investigation with the detainee blindfolded.
- Transporting the detainee blindfolded and handcuffed to the persecution or court and even when he goes to hospital.
- Putting the detainee in a casket for long hours.
- Cursing and insulting the defendant and threatening to hurt his family members .

- Severe beating on all parts of the body.
- Taking of the nails (one case only) .
- Threatening to use the electric chair though some of the detainees were forced to sit on it
- Confiscating the watch and medical glasses on the first day of detention until now a matter which caused a defect and weakness of the sight of the detainee.
- Depriving the detainee from having access to books, newspapers or watch the TV. News as well depriving him of having pieces of paper and pencils .
- Preventing the detainees from performing their religious rites such as voluntary fasting, congregational prayers or Friday prayers.
- Depriving the detainees of the visits of lawyers and families which complicated their mental suffering.
- The lack of medical treatment for those whose health deteriorates.



➤ *Court Hearings*

The case began as a farce in which the verdict was prepared in advance . The simplest justice standards require that the defendants appear before their natural judge and be represented by a defense team to reply to the charges freely so that the court can form a creed either towards acquittal or conviction . So how can the court deal quickly with 94 defendants in one batch in a court similar to the exceptional courts which issue final rules which are not subject to any kind of appeal. **To show what happened we present a summary of what happened in some of the court hearings:**

❖ **First Hearing**

On 04\03\2013 at about 10:15 am the first hearing began . The defendants were brought to the court from their solitary cells in secret jails blindfolded. These jails have no known names or addresses and run by the Emirati State Security and guarded by Nepalese soldiers and foreigners. Weakness, disease, loss of weight, the symptoms of physical and mental stress was appearing on all the defendants . They met one another for the first time since March 2012 which is the date of the start of the crackdown on the Reform Society .

The head of the court, judge Falah Al Hajiri and the two other judges Mohammed Ahmed Abdul Qader and Abdul Rasoul Tantawi began the hearing by making sure of the attendance. The attendance was called in the presence of the prosecution representatives. The acting attorney general Ahmed Al Donhami and Saker Al Nagabi exchanged the reading of the bill of indictment and the prosecution evidence list. The judge asked the defendants to reply to the charges brought against them but they all denied the charges. In an attracting step which accompanied the denial of the defendant Ahmed Ghaith Aswaidi, he submitted an urgent petition for the protection of his life and the lives of his family members from the revenge of the Security Organs because they had threatened to avenge him and his family if he denied the chargers which were based on confessions extracted by torture.

The hearing was characterized by heavy presence of the Security Apparatuses who by their repressive measures degraded the court's prestige. Only a few of the families of the defendant who had pre security permits were allowed to enter. Representatives of the international human rights organisation were denied access to the court.

❖ Third Hearing

On 18\03\2013 at 10:40 am, the hearing was opened and it was allocated to hear the prosecution witnesses. The first witness spoke about the clandestine organisation. The second witness spoke about the sources of financing and the third spoke about the organisation used by Organisation to cover their deeds. It was noted that these witnesses were just security officers who had investigated with the defendants. By no means, they can be considered as prosecution witnesses. The lawyers tried to interrogate the witnesses deeply, but they were not given enough time for that. Therefore, the defendants were deprived of putting questions to the witnesses through the lawyer or the judge.

❖ Fourth Hearing

On 19\3\2013 testimonies of six criminal research experts were submitted regarding the examination of the defendants' computers. There was a clear confusion in their testimonies and inability to give replies to the questions of the defense either by evading the answer or pretending not to understand the question. The judge only allowed two of the defendants (Al Rukn and Ahmedi) to ask one question only to the witnesses for each of them while he did not allow the others at all, although it is the legal right of the defendant to defend himself and put

questions to the witness, especially they were not allowed to meet their lawyer to study the file of the case.

Al Rukn tried to give the lawyer a sheet of paper containing the remarks taken during the hearing knowing that it was the first time it was allowed to distribute sheets of paper and pencils to the defendants though the judge had allowed that in the first hearing because it is the right of the defendant, but one of the security men who was Moroccan beat the hand of Al Rukn so as he may not handover the paper to the lawyer, a matter which caused a quarrel between them. It is known that the issue of electronic experience is manifold, complicated and needs a lot of discussions to help the justice of the court. But the judge did not give enough time to the lawyers and allowed the defense to ask the criminal laboratory experts 2 - 4 questions only from 30 questions.

❖ Fifth Hearing

On 26/03/2013 the hearing began by a request by the defendant judge Ahmed Abu Attaba Al Zua'bi to the judge to allow him to speak. He allowed him but as soon as he began to talk about his exposure to torture and severe beating during the investigation to the extent that he passed blood with his urine. The judge stopped him and did not let him finish pretending that he will give the right to talk in due time. He was allowed to speak at the end of the hearing. He said that the beating resulted in wounds and bruises on the legs. His leg was swollen like that of an elephant. He could not sleep or pray. In the jail, he was put to pain killers and they dressed his wounds only.

After the talk of Al Zu'abi, the judge opened the hearing and he asked to bring the witness, major (G.M.Sh) The witness entered covering his head and face. He gave them his back while was reading his testimony from a piece of paper in his hand. The reading was just general without any real evidence. The witness testified that the detainees had founded and managed an organisation aimed to overthrows the regime and seize power. **Four evidences were submitted:**

First: A group of meetings were held and managed by the Organisation's members according to instructions of Sheikh Sultan Bin Kayed. They quoted some of the sayings mentioned in this meeting such as the sayings of Saleh Al Zafeari which he did not mention or approve and which had no connection with the charges. But he was not given a chance to replay and refute them.

Second: The detainees adopt the thought of the Muslim Brotherhood. They have agenda and books which contradict with the State's agenda and books, and they are given in stages to the

members. Among these books "Shedes of Quran" of Sayyid Qutb and the "Twenty Origins" of Hassan Al Banna.

Third: Communication with the leadership of the Muslim Brotherhood at the Gulf, regional and international levels. They lodged lawsuits against the State abroad because of the withdrawal of the citizenships of some of them. They used this issue to incite the public opinion and insult the State.

Fourth: Formation of organisational structures to distribute positions to the members of Organisation which is an evidence of the attempt to overthrow the regime.

Evidences presented:

The judge opened six packages which were just compact disks containing recordings and video tapes and were displayed to all those attending. But it is not known whether these spying processes were carried out according to a pre judicial order. The recording alleged that it included several meetings of the detainees, but their voices were not clear. It was clear that the recordings were very poor, especially the video. The attending people were unable to hear most of the talk or recognize the people in the video.

Replies and questions of the defense:

* The lawyer Al Rishoudi asked:

Was anything found in the possession of the detainees which indicate that they were planning to overthrow the regime?

The witness said: "No".

* One of the lawyers asked "Are you and the witness Abdulla Al Bloushi who conducted the investigations only? He answered "Yes".

The judge re-asked the same question to the witness. He answered "No".

* The lawyer Al Kimeiti asked the witness, "What are the agendas which you mentioned that they were violating the agenda of the State?"

The witness replied saying I did not mean agendas, but books.

The lawyer asked him: "What are these books?" the witness replied: "Among these books are the Shades of the Qura'n of Sayyid Qutb and the Twenty Origins of Hassan Al Banna.

The lawyer asked him, "Are these books banned or they are being traded in the bookshops?"

The witness answered: "They are not banned". The lawyer said "In what way do they contradict

with the principles of the State?" The witness replied: "They carry the thought of the Muslim Brotherhoods".

Lawyer Al Kimeiti asked the witness: Do the Arab company belong to the Organisation? He said "Yes".

* The lawyer asked: "In the investigation, it was mentioned that it was totally owned by the Organisation but he said: "It appears from the financial statement of the company that General Dhahi Khalfan is one of the stakeholders of the company, Saker Ghabash and other outstanding personalities from the UAE who have no relationship with reform." The judge objected to this question when he noticed the confusion of the witness. He claimed that he was not sure. It is noteworthy that the judge was answering for the witness in some cases or amending the speech of the witness. He was very strict towards the questions of the lawyers and refused most of them either on the pretext that the questions were irrelative to the issue or without mentioning the reasons. He rejected many of the questions asked by Al Kimeiti.

Replies of the detainees to the evidences of the witness:

Sheikh Sultan Bin Kayyed began replying to the security officer:

- 1- As regards the audio recording which was displayed accusing the detainee Saleh Al Zufeeiri that he was inciting against the UAE Sheikh Sultan asked the witness: Are you sure that what is meant by "we" is the reform call only and not all those who are willing to promote the Arab countries including those who backed Libya and the UAE was among them? The witness answered with yes.
- 2- As regards the charge of carrying the thought of the Muslim Brotherhood which the witness testified he asked: Is the Muslim Brotherhood thought is outlawed in the UAE? The judge answered that the thought is not outlawed, but this was his testimony.
- 3- As regards the charge of carrying the Muslim Brotherhood thought mentioned by the witness. Sheik Sultan asked the witness: "We the reform call have wide relationships in country and abroad, so is communication with the leaders of the Islamic movements is considered as a criminal act in the State? He answered: You belong to the Muslim Brotherhood.
- 4- As regards the meetings of the intellectuals and intelligentsia to talk about the future of the State in all aspects including the educational, economic and other issues Al Qassimi asked the witness, "Is the meeting of the intellectuals and intelligentsia to talk about the future of their country and the ministries and organisation is a criminal act when it is

natural to discuss such issues? Is this considered a coup against the regime? The witness did not reply.

5- As regards the visits to the States of the Arab Spring. Is it banned to visit these States and meet their intellectuals and intelligentsia? The judge answered with no.

6- He also asked: The simplest food stuffs distribution company has its own organisational structure. We as the Reform Society must have one. Is having an organisational structure considered as a crime?

He answered: I don't know.

The defendant Mohammed Al Rukn answered by saying: I congratulate the witnesses for their new job promotions. He discussed with the witness the issue of his testimony in which he accused the legal committee of lodging lawsuits against the State. Al Rukn asked him: In which country were these lawsuits lodged and on which date?

The witness answered that he could not remember the date. Al Rukn condemned laying the charges haphazardly and added that the testimony cannot be general in such a manner!

- Ahmed Ghaith denied the recording which accused him. He denied his voice and refuted the evidence saying that he was in detention on that date. Musbeh Al Rumaithy
- Also denied the recording attributed to him claiming that he was abroad on the date of the recording.

Violations inside and outside the court:

- Sheikh Saleh Al Zafeeri was not given a chance to refute the evidence against him though they considered it as a key evidence.
- One of the detainees, Abdul Aziz Hareb Al Muhairi was absent because he was unwell as a result of the bad food. He said that ten poisoning cases were reported among the detainees due to the poor conditions of the jail.
- One of the detainees complained of mal-treatment by some of officers in the jail.
- As regards the case of professor Fatma Humiadan: The judge dismissed the report of Al Mafraq Hospital which showed that there was no treatment for that case in the State. He mentioned that the report made no mention that professor Fatma needed to travel for

this operation. Professor Fatma answered that she was not going abroad for hiking, but to undergo three heart valve surgeries.

- The detainees Ahmed Al Tabour and Salem Sahou were not allowed to talk though they requested this.
- Detainees Abdul Rahman Al Zara'ouni and Ibn Sabt complained about preventing their families from attending the hearing. They were not allowed to submit their grievance or to speak.
- The mother of Dr. Al Rukn was denied entry though she is seventy years old. She was returned to Dubai on the pretext that her name was not on the list though she attended all the previous hearings.
- Dr. Hadeef Al Owais requested to speak more than once, but he was not allowed to do so.

❖ **Sixth Hearing**

On 16/04/2013 and after the defendants fed up with the promises of the court to guarantee their legal and humanitarian rights when the judge entered the courtroom and after he sat down, the defendants refused to sit down in protest against failure to give them enough time to talk in the previous hearing nor to give them the files of the case though the judge ordered to be given. They insisted on remaining standing until their demands are met. It was a symbolic protesting stand which lasted for some minutes.

The defendant Dr. Al Mansari said: We have several requests and grievances and we want you to listen to them. When the judge promised to listen to all the requests and grievances, they all sat down.

Prosecution:

The prosecution commented on the speech of witness Salem Al Shamsi as regards his evidence that the Reform Call existed before 2010 A.D; a matter which the lawyer said it invalidates the charge. The thought of the call had changed though it is not the same as it used to be before 2010 A.D, especially with the emergence of the Arab Spring revolutions according to what the prosecution says.

❖ **Ninth Hearing**

On 07/05/2013, the hearing began at 10:34 am. It began by the prosecutor's case who was an Egyptian consultant.

Concluding the Prosecution Case:

The prosecution initiated its report by reading the verse "And when it is said to them, do not cause corruption on the earth" they say, "We are but reformers, are not they indeed the mischief makers? But they perceive not."

He said we shall prove to your Excellency the goal of these people and in order to achieve it, they follow a plan based on spoiling the thought of its members. This group spreads like cancerous cells in the society and once they achieve their goal, there will be no escape from them except by the mercy of Allah. They poke poison in the honey and they change the person's constants by other constants which made them change their sense of patriotism as if the heritage of our ancestors was evil which we should free ourselves from it. Thus they enter with their state to the surface of septic water. This is a trial of a thought or an association regardless of its name. This is the trial of an organized group and entity. It started two years ago when the country received a group of people who were expelled from their countries. They tried to play roles disliked by their countries. They approached their roles in malice and shrewdness. They were able to build up wealth. These investigations helped us discover their evil group. In their ethics, as shown in the investigations and in their councils there was nothing called religion and politics. Politics is part of their creed as they claim. Their call is an inclusive, salafi, sofi, intellectual, sports and cultural call, in addition it was an economic company and social thought and they deal with all aspects of life. To them the citizenship of the Muslim is his belief. There is no loyalty to the country.

That they work to create a nucleus of a proper society as if the proper society is limited to them . The last of their principles is to change this reality all together as they admitted in the investigations. They also admitted their roles in overthrowing the regime . The prosecution was able to find out this goal . This will be supported by decisive evidences which included their confessions. Their administration agreed to establish an organisation to pretend to be preaching and they called it " Reform Call " But whatever their call is, it is a criminal and outlawed entity. They began to attack the ministries and the works they carry out through the group . They are devils, spiders and cancers which spread through the nation to seize power. Just a look on this organisational structure will show this .The documents which were full of evidence and were examined by the apparatuses indicate that they were acting to incite the public opinion. They pretend to religious and reform preachers but in actual fact they were different. They

communicate with outside parties . The plan to have a place and power in the State. So which call and reform is this while they are communicating with foreigners .

The rising current which is the Muslim Brothers current after they had controlled some countries will put pressure on the UAE a matter which work in the interest of the Brothers and the Reform group . They pass secrets to one another , they provoke Bahi Khalfan and incite against the Security Apparatus. They wanted to surround the Security Apparatus and they held secret meetings. What we mentioned is just a little bit of the fact .

❖ The Eleventh Hearing

On 14/5/2013 A.D the defendant Sheikh Dr. Sultan Al Qassimi replied to the prosecution :

May Allah the Almighty help you to bear the responsibility placed on your shoulder.

- Whosoever follows the history of the UAE since its establishments will find that this case is unique . Many people follow it and many official and non-official systems are under control and accountability especially the judicial system, its laws and procedures as well as the information and Media systems. May Allah help all these systems succeed so that the UAE may succeed too.
- I wished the prosecution was fair and refrain from using such terminology such as cancerous cells and other terms in its pleadings .
- Surprisingly the prosecution says that our loyalty is to our belief and not to the country, we say the loyalty is to our belief which calls for protecting the country . Therefore the Hadith say, " Who dies for his land is a martyr" .
- It seems that the information of the prosecution extracted by torture and other means dates back to more than 40 years . It flooded them with unimportant and inaccurate details which was confusing. All the information were irrelative to the charges brought against us. Therefore I find myself obliged to reply to the pleadings of the prosecution .
- The prosecution accused all the defendants of trying to seize power. This is a false presumption based on the basis that the regime is weak and about to collapse a matter which we does not accept . Our system is strong . The most important basis on which the Emirates were established is the tribal system . Sheikh Khalifa is a father and with his wisdom and morals will not enter into a conflict with his sons . This belief is the safety valve of the UAE security .
- The people of the UAE are strong and consistent and they shall not waive their leadership.

- I big the pardon of the brother in the security apparatus. Our difference with the security is not new, but it took a different curve after some of the detainees signed the petition which resulted in the withdrawal of the citizenships and the dissolution of the Association in Ras Al Khaima. No doubt we will be affected by the lawsuits in court or complaints in public . We do not consider the security apparatus as an enemy, but it is an important executive apparatus to protect the security of the State as other State organs such as education, health and others. By our criticism to them we do not mean to defame them.
- The Reform Call is honored to be a part of the Nation in line with the saying of Allah the Almighty " And let there be from you a nation inviting to all that is good ". in obedience to the order of Allah and to serve the country . (I only want to the reform if we can do so).
- They worked with many people in the Emirates. The history of the call can be traced in the call literature. The Rulers of the Emirates know it very well and they support it financially and morally .
- The Reform Call was mentioned in the prosecution documents as a clandestine organisation. In the organisational structure there is a position for the chairman of the organisation. I was officially commissioned by Sheikh Saqer may Allah have mercy on him following my return from my study to hold this position as shown in the organisational structure of the Association :
 - 1) Charity Department and its known as (Rahma)
 - 2) Activities Departments which is the social committee.
 - 3) Department of the Call for Allah :Which is a call for reform

I was selected as Chairman of the Association and this caused the confusion .

- Members of the Reform Call are subject to an article providing for the following :
(There is no crime if the deed is a duty accepted by the Sharia and law).
- They called us a secret organisation where is the secrecy if the members of the Board of the Organisation are announced on the internet and the members are registered in the forms which are available in the Association and the agenda is declared and available on the internet .
- We must distinguish between the privacy and secrecy, each association has its own privacy

- We condemn the way in which we have been treated since our detention . The security used to say: " We have made our decision, you do not deserve mercy, whatever you do defend yourselves our power is above every power " .
- I was not allowed to have any meeting with the lawyer after he took over the case despite his frequent attendance and your Excellency's order .
- The preachers of reform confirm that their loyalty will not be shaken by the incident whatever harsh they are but they will consolidate them. Our loyalty is not tactical and transitional but it is constant . Our rulers are considered a red line which should not be trespassed under any circumstances .
- Patriotism is not just lip service but it is a stand from which you know that you suffer for the good of your country and the call of your country and you know that you may lose your job, your reputation or your business.
- I learnt from the youth in the dock how to be satisfied with Allah fate and destiny and how to smile despite the distress .
- Allah have more mercy on his slaves than themselves " It may be that you dislike a thing and Allah makes it a lot of good " May be what happened will be a way for understanding and the good of the country. Our demand is to have the right to gather in a licensed Association in the light of security, laws and control .
- I demand bail and acquittal. I am the last of them "Say nothing will happen to us except what Allah has decreed for us" .

The judge : The request to announce his acquittal as an announcement of acquittal to all the defendants . We allowed the Sheikh to talk in his capacity as chairman of the Reform Call and the Reform Association . This is the last hearing and this chance will not be given to anybody else.

❖ The Twelfth Hearing

On 20/5/2013 the defendant lawyer Dr. Mohammed Al Rukn who was before his detention the head of the defense team of the seven citizens who were stripped of their citizenships based on the claims of the prosecution .

- I am thankful for allowing the personal hearing . It seems that my brothers the detainees are happy. That was not because of the conditions they are in but because they plant happiness in the souls of the people . As his highness Sheikh Mohammed Bin Rashed Al Maktoum said.

- I was unhappy when I read that an Iranian delegation was visiting our occupied islands because my name was connected with this national cause and the State sent me to represent defending it . But today I am accused of double loyalty .
- What we saw over 10 months was not easy . It was not 5 stars as they said .
- It is not easy to blindfold our eyes and to stretch our hands from under the door of the toilet to beg the soap.
- It is not easy for a free man to hear that the hair of the chest of his son was pulled out though he learns the Holy Qura'n by heart .
- It is not easy for a free man to hear that his family were standing in the sun in November and shout Allah is great to see their detainee.
- I was pleased to see Mansour Bin Zayed one and a half months before my detention. We in the UAE work to apply the best practices . I picked the fruit of this happiness and hope that these practices will continue in all the Sate's Departments .
- One of the security members said to us, " You are pearls and this is not your place" .
- To host a conference according to the order of Sheikh Sultan Al Qassimi . the ruler of Shariqa was announced as terrorism .
- Mohammed Al Mansouri according to the recommendation of the ruler of Ras Al Khaima meets the American Cosul and then accused of outside conspiracy.
- When I was detained I was besieged by ten vehicles and I was put in the coffin in the black G.M.C.
- I was asked why I was defending them free and without fees I answered that I was defending the Ministry of Higher Education free too.
- Your Excellency the judge that who does not respect the constitution of a State which was put by its founders that who does not respect this State .
- That who does not respect the law enacted by the rulers of the UAE does not respect the country.
- I deny all the charges and request to be acquitted in accordance with the law and for eight reasons, I would like to mention four of them .
 - 1) The prosecution who are our brothers did not find any evidence or order.
 - 2) The pillars of the crimes are not available and the crime cannot be committed because of the goal, means and individuals. As for the individuals some of them are not working, some of them are housewives and another was an ex-employee. Two

thirds of them are not working. How can these people penetrate the State apparatuses.

3) In the constitution we say that it is the United Arab Emirates that means that it is compound and it cannot be dismantled or overthrow its regime Egypt, Tunisia and Jordan are simple states and they have a central state. But in the federal state like ours the rule is divided in seven regimes. If somebody wants to overthrow the regime he has to overthrow the seven regimes which is impossible. Thus the condition of capability does not exist:

- The condition of capability: The condition of capability is not available because it is impossible. The impossibility is not in the minds of the detainees only but also in the minds of the brothers in the State Security Apparatus.
- The Security Apparatus in the testimony of one of the witnesses has been watching the Call Men since 1994 A.D. The first permit to watch 309 people was issued on 16/5/2010 that was before 3 years. It did not mention that these have goals including overthrowing the regime and seizing power.
- For two years and on 25/3/2012 the Security Apparatus and in a letter to the chairman of the state prosecution he demanded the inspection of Ahmed Ghaith and said that the objectives of the inspection did not include overthrowing the regime.
- The State Security Apparatus wrote a memo on 25/4/2012 asking permission to detain for 60 days Ahmed Ghaith because he is affiliated to a group. He mentioned several goals not including overthrowing the regime and seizing power.
- Ahmed Ghaith has been in the hands of the Apparatus since 25/3/2012 A.D. He was a man of great mentality, balanced and competent financial analyst. I saw him here in a completely different condition.
- He remained in the Apparatus all this period and he was subjected to investigation 8 times from the first to the fifth time the seizure of power was not mentioned. But suddenly and in the sixth investigation on 8/5/2012 it was mentioned that the aim of the group was to seize power and after one month and a half from his detention.
- The security have now a document including the confession of Ahmad of the seizure of power after he was exhausted in the investigation. On 16/5 and after eight days from the confession mentioned, it submitted a petition to the prosecutor asking to monitor his e-mail because he belongs to a group and the goals were mentioned but they did not include the idea of seizing power.

- This means that the apparatus itself did not thought of the idea of the seizure of power and idea of overthrowing the regime because it was impossible
- The Moral Aspect:
- The defendant should be aware of his goal and he should be wanting it. The prosecution did prove this aspect. All that was mentioned here was just general talk.
- It was concluded that the crime is impossible. It was created by two means as shown in the documents.
- When the general lawyer began his pleading I was shocked by the devilish plans (Sit-in, demonstration, recall of ambassadors and reduction of economic by 7%) .I said that this who writes the memos was unconscious.
- Some of the defendants said that these words after examining the documents in my hand page by page I found that their source was flash memory and electronic clipboard – with the defendant Ahmed Al Za’abi .The source of information :Spy .
- When I went back the flash I found the following .The papers say that on 25/3 Ahmed Al Za’abi was caught and the flash was taken on 27/3 .The prosecution waited one day and a half and then they inspected the car without his attendance (only officers and witnesses), 6 officers and 3 witnesses inspected the car .There was no flash memory .On 5/3 that means after one month and a half from the inspection which was not attended by Al Za’abi , the head of the prosecution asked the concerned department to hand over the seized items .He began to count them and the flash was among them .
- The flash memory was presented AL Za’abi on 25/11/2012 and he said that it did not belong to him .He denied it as soon as he saw it .
- The flash was transcribed on 13/12 and he was asked once again and said to him , “Ahmed Ghaith said that it was yours . He said “I don’t know this document “. The cache memory which was poked in the seized items did not belong to him and he denied it which was the first means to create a crime.
- The second means was the source of information (the spy), the man who was with the defendants and recorded them. I heard his voice in the tape which you displayed. His voice was not clear. I inspected the papers of the case, I saw that the prosecution mentioned his name with 7 defendants in the papers of the case. He was described as without citizenship and he was holding a British passport . He was from the Call Youth ,attending the meeting, he is a member of the Board of the Associations and he is the

producer of Al Howar Channel Program (Gulf Dimensions) which the prosecution said that he was a member of Dignity and Justice Committee .

- This source said what was mentioned by the prosecution ,he was the one who called for achieving these demands and he was the one who published questions on the website (like who makes the decision? Do not the people of the UAE deserve a peaceful civil life and others?).
 - This source contributed to the development of a study to stage a demonstration, a sit-in and a rally in Dubai. This source also called for popular marches in twitter and facebook and made suggestions and stages including the council and the legitimate demands. This was all in the prosecution's documents.
 - On 6/2/2012, this source said: "We must stage demonstrations like Egypt and Tunisia and also wrote a report and questions. Is the rule sacred? And wrote "Is it possible that the Egyptian scene will be renewed in the Gulf? What do you think about moving Kuwait and Bahrain?"
 - This was an incitement and creation of a crime recorded by "Khalil Saqer Othman" who wanted to put it on facebook. But these youths who were described by the prosecution that their citizenship of the Muslim is their belief, refused it. This evidence was not included in the case documents or the evidence.
 - The persecution's evidences say: one of attendance said without mentioning his name. The judge interrupted him saying: There are replies in what you say but as a judge I don't intervene now. Continue
- Al Rakn: Thank you. This information was said by the information source and then we come.
- The second objection: Lack of seriousness of the investigation and its invalidity.
- Why do I stand in your hands? (The citizenship of the Muslim is his belief) Ibn Othaimen explained and said: (The man fights out of zeal and out of bravery).
 - In his book he says: The Muslim's citizenship is his belief. I read this in the State's security apparatus. In the book they gave me to read.
 - First: Will has no safety. The evidence is the duress they mentioned in the investigations which lasted for 8 hours. They pressed to extract confessions.
 - Inductive minutes were dictated to the defendants. More than 70 names were repeated and they are identical with the full names.

- I was in the Jurists' Association and I was its ex-chairman. Ahmed Ghaith says: "All I know about cooperation between the organisation and Shites is that I know one member I met in Dubai and Asharqa and he was a Shite.
- Ahmed Ghaith is in Abu Dhabi, how does he know the members of the Jurists' Association and know their doctrines and in 1994? The Broad of Directors was before 20 years. This is the information was collected by the apparatus and it presented to Ahmed Ghaith to sign it.
- Lt. Maitha Al Hamly examined some of my sets knowing that these sets should be seized and kept by a technician and the persons who inspected my house were not technicians.
- Maith examined 54,355 emails over several years starting from 2008 A.D. I have never been faced by any of them to indicate that I was communicating with foreign authorities knowing that all are connected with my work and employment. The officers and witnesses did not say how I contributed or participated in a clandestine organisation working to seize power.
- The referral order says that all the defendants had established an organisation that refers to the establishment, foundation and management without joining. The administration did not show how it was established and managed. Some say that it was established in 1974 A.D at that time I was flying birds and also most of the defendants were so.
- It was not proved that they established or founded this organisation.
- The capability to manage this organisation should be proved. This does not apply to most of the people attending here.

Invalidity of the prosecution's investigations:

The prosecution should be looking for the fact. It is not a litigant and it should work to achieve acquittal. But from what I found in my investigations, there was a continued effort to change my words. This was not an individual case limited to me only, but it applies to all the defendants. The evidences and investigations' minutes are official, but there was great distortion in them.

- A statement from the intelligentsia of Amman to the liberals of Egypt. It was named by the prosecution as "the statement of the Muslim Brothers in Amman."
- I demand the exclusion of the investigation minutes and the evidences. I reserve my right to litigation.

The invalidity of the confessions before the prosecution:

- In the confessions of Ahmed Ghaith, Al Tabour , Sahou and others:
- They were not given their right to the introduction, but they were asked about their names without reading to them their charges.
- After months, they wrote in the investigations about their conditions and bodies, but they did not ask them any questions.
- [He said 38 times that he wanted to seize power; he was forced to say that.
- If it was found in an examination paper that the answers of two students were identical, their examination will be cancelled and they will be expelled. Ahmed Al Tabour and Salem Sahou's words were identical in all the questions in the prosecution. The disaster is that the difference between the two investigations was 42 days.
- Ahmed Ghaith was asked about who was responsible for this matter. He does not say I, but said: "Ahmed Ghaith Al Suwaidi."
- The judge: We have finished.
- The memo was dictated on the telephone to my son because he was not allowed to visit me.
- I wish the house was unified despite all our wounds. Neither I nor anybody else worked to overthrow the regime. But I and all of them are in the heart of the regime.
- The judge: He denied the charges and said that it was not possible to overthrow the regime. He submitted his memo in his pleadings which the prosecution received.

➤ *List of Defendants*

N	Name	Age	Arrest Date D/M/Y	Status	Emirate	current detention place
1	Mohamed Saqer Al-Zaabi		-	Not in Prison	Abu Dhabi	
2	Abdulrahman Khalifah Bin Sobaih		-	Not in Prison	Dubai	
3	Saeed Naser Al-Tunaiji		-	Not in Prison	Ras Al-Khaimah	
4	mohamed Jassim Al-Nuaimi		-	Not in Prison	Ras Al-Khaimah	
5	Ahmed Mohammed Al-Shaibah		-	Not in Prison	Ajman	
6	Hamad Mohammed Al-Shamsi		-	Not in Prison	Ajman	
7	Khaled Fadel Ahmed		3/2/2013	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
8	Salem Mousa Alhalyan Al-Tuniji		3/2/2013	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alrazeen
9	Ahmed Hajji Al-Qobaisi		3/2/2013	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
10	Ahmed Hassan Al-Rostomani		3/2/2013	In Prison	Dubai	Alrazeen
11	Tawfeeq Yousif Al-Sheikh		3/2/2013	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
12	Ahmed Knyed Al-Muhairi		3/2/2013	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
13	Ismael Abullah Al-Hosani		3/2/2013	In Prison	Sharjah	Alrazeen
14	Adel Ahmed Al-Zarouni		3/1/2013	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
15	Fahad Abdulqader Al-Hajiri		3/2/2013	In Prison	Dubai	Alrazeen
16	Jassim Rashid Al-Shamsi		-	Not in Prison	Sharjah	
17	Mohammed Abdullah Al-Shaami		3/7/2013	In Prison	Sharjah	Alrazeen
18	Ahmed Mohamed Saleh Al-Hammadi		3/1/2013	In Prison	Sharjah	Alrazeen
19	Khalaf Abdulrahman Al Rumaithi		-	Not in Prison	-	
20	Ali Mohammed Bin Hajar Al-Shehhi		3/2/2013	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alrazeen
21	Saleh Al-Dhufairi	53	4/29/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alrazeen
22	Mohamed Albdulrazzaq Alsidq	49	4/9/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
23	Ahmed Ghaith Al Suwaidi	52	3/26/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
24	Dr. Ali Al Hammadi	51	4/9/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
25	Dr. Shaheen Alhosani	51	4/9/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
26	Husain Al Jabiri	53	4/9/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
27	Hassan Al Jabiri	52	4/9/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
28	Ibrahim al Marzooqi	42	4/9/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen

29	Dr. Ahmed Al Zaabi	47	3/26/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
30	Dr. Sultan Bin Kayed Al Qasimi	55	4/20/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alsader
31	Salim Sahooh	58	4/30/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
32	Ahmed Al Tabour Al Nuaimi	48	5/18/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alrazeen
33	Abdulrahman Al -Hadidi	54	7/16/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
34	Dr. Mohamed Al Mansoori	55	7/16/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alwathba
35	Khalifa Al-Nuaimi	25	7/16/2012	In Prison	Sharjah	Alwathba
36	Rashid Omran Al Shamsi	34	7/16/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
37	Khalid Al Sheiba Al-Nuaimi	61	7/16/2012	In Prison	Ajman	Alrazeen
38	Omran Al Radhwan	29	7/16/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
39	Dr. Ibrahim Al Yassi	51	7/16/2012	In Prison	Ajman	Alrazeen
40	Mahmoud Al Hosani	32	7/16/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
41	Husain Al-Najjar	39	7/16/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
42	Dr. Mohamed Abdulla Al-Roken	50	7/17/2012	In Prison	Dubai	Alwathba
43	Rashid Al-Roken	26	7/17/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
44	Abdullah Al-Hajiri	29	7/17/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
45	Essa Al-Sari	50	7/17/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
46	Alshehh Salim Hamdoon	32	7/18/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alwathba
47	Al-Suwaidi Dr. Issa Khalifa	46	7/19/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
48	Juma Darwish Al-Felasi	48	7/19/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
49	Tariq Al-Qasim	48	7/19/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
50	Dr. Saif Al Egleh	54	7/24/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
51	Hamad Roqait	61	7/24/2012	In Prison	Sharjah	Alsader
52	Mohammed Abdan Al-Naqbi	37	7/24/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
53	Dr. Adnan Julfar	45	7/24/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
54	Tariq Hassan Al-Qattan	41	7/24/2012	In Prison	Um Al-Quwain	Alrazeen
55	Musabeh Al-Rumaithi	44	7/24/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
56	Abdulrahmeem Al-Zaroon	43	7/24/2012	In Prison	Um Al-Quwain	Alrazeen
57	Abdulsalam Darwish	42	7/24/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
58	Saeed Nasser Al-Wahidi	49	7/25/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
59	Ali Abdullah mahdi Al manie	45	7/25/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
60	Khalid Mohammed Alyammahi	34	7/30/2012	In Prison	Al-Fujairah	Alrazeen
61	Hassan Mohammed Al Hammadi	52	7/30/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
62	Ahmed Saqer Alsuwaidi	47	7/30/2012	In Prison	Ajman	Alrazeen
63	Saif Aletr	57	7/30/2012	In Prison	Al-Fujairah	Alrazeen
64	Najeeb Amiri	51	7/31/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
65	Bader Abdulrahman Al Hammadi	48	7/31/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen

66	Fuad Mohammed Alhammadi	49	7/31/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
67	Ahmed Saif Almatiri	47	7/31/2012	In Prison	Al-Fujairah	Alrazeen
68	Dr. Ali Humaid Al Nuaimi	51	7/31/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alrazeen
69	Abdulaziz Hareb	45	8/27/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
70	Ali Abdulla Alkhaja	47	8/28/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
71	Ahmed Awad Alsharqi	47	8/28/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
72	Jamal Awad Alsharqi	41	8/28/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
73	Abdulla Al-Jabri	48	8/28/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
74	Rashid Khalfan Bin sabt	42	8/28/2012	In Prison	Um Al-Quwain	Alrazeen
75	Ali Salim Algawws Al-Zaabi	54	8/31/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
76	Ali Saeed Al-Kindi	36	9/9/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
77	Khamis Saeed Al-Sam Al-Zyoudi	45	9/9/2012	In Prison	Al-Fujairah	Alrazeen
78	Dr. Hadif Al-Owais	54	9/11/2012	In Prison	Sharjah	Alrazeen
79	Mohammed Al-Abdouli	45	10/11/2012	In Prison	Abu Dhabi	Alrazeen
80	Abdulraheem Naqi	59	10/12/2012	In Prison	Ras Al-Khaimah	Alrazeen
81	Mansoor Al Ahmadi	27	10/12/2012	In Prison	Dubai	Alrazeen
82	Fatima Al Salaqi	52	-	Not in Prison	Ajman	
83	Hadia Abdul Aziz	43	-	Not in Prison	Sharjah	
84	Shamsi Dr. Jameela Al	52	-	Not in Prison	Sharjah	
85	Ameena Al Shaibah	59	-	Not in Prison	Ajman	
86	Huda Bin Kamel	51	-	Not in Prison	Sharjah	
87	Naeema Al Marzouqi	52	-	Not in Prison	Abu Dhabi	
88	Naeema Yahya	49	-	Not in Prison	Sharjah	
89	Najeeba Al Hashimi	52	-	Not in Prison	Ras Al-Khaimah	
90	Hessa Al Dhufairi	50	-	Not in Prison	Ras Al-Khaimah	
91	Dr.Mariam Al Dhufairi	55	-	Not in Prison	Ras Al-Khaimah	
92	Majidah Al Faris	51	-	Not in Prison	Al-Fujairah	
93	Najeeba AL Refaie	45	-	Not in Prison	Ajman	
94	Fatima Humaidan Al Zaabi	50	-	Not in Prison	Abu Dhabi	

Statements Section.....

**Statements by victims of security violations
and harassments**

Dear UN Committee against Torture:

Subject: Filing a complaint on human rights violations by the security agencies

Introduction: My name is Dr. Ahmed Yousef and I was born in 05/05/10965 in Abu Dhabi.

Curriculum Vitae:

- Former judge, member of the Judicial Authority in UAE, manager of the Judicial Inspection in Abu Dhabi
- Legal Advisor
- I have a master and PhD degrees in Law and Sharia
- I am a professor in many colleges and universities
- I am a former member of the Municipality Council in Abu Dhabi
- I am a member of the Jurist Association in UAE
- Former Counselor at the Red Crescent Association in UAE
- Member of the Social Guidance and Reform Association that was dismissed lately
- Author for many books, researcher, and a preacher

The condition of the complainer:

During the current time, the complainer is detained in UAE as a “Prisoner of Conscience” and accused in a state security case that was fabricated without any evidences proven the involvement of the complainer in any crime according to the law of UAE.

Background and incidents:

1) Illegal arrest:

The complainer was arrested while he was driving between Dubai and Abu Dhabi. In the night of 26/03/2012 and while returning from Dubai, he was suspended at Alrahba police station and accused by a criminal case. He was supposed to be released after paying a warranty, but the police kept him in custody. Later, he was transferred from the police station to unknown destination. A group of men wearing civilian uniform came to the station and took the complainer while blindfolded and handcuffed into a GMC car in 17/04/2012.

This illegal detention continued until the state security prosecution in 12/07/2012 made a decision to extend my detention and then the judge of the Union Supreme Court specialized in state security cases extended the detention until the date of filing this complaint. It turned out that these decisions are violating the criminal procedures of the UAE law.

After the court released him, he was kept in detention by the security agency in violation for the law and for unknown duration and without anyone from his family or relative knowing anything about him.

He was not allowed to contact them or call his attorney.

2) Terrifying solitary confinement:

I was detained in a solitary confinement for so long starting in 17/04/2012 and until 04/03/2013 when he was moved to regular detention according to the session file 79/2012 in the state security court.

This solitary confinement was known by the security agency and later by the state security prosecution and later on the knowledge of the judge of the Supreme Union Court and these facts are recorded on the file of the case.

Description of the solitary confinement:

I was detained in a solitary confinement in a room of three meter long and 2.5 meters wide with an iron door, that has a small hole in it. The room had no windows and the lights were turned on always and the conditioner too. The room had no furniture except for a mattress to sleep on, a small carpet for prayer, and a sheet. Nothing was allowed in the room except for the clothes of the prisoner, a glass of water and a Quran. There was no bed or chair in the room.

* There is a surveillance camera on the cell that works all the time violating my personal privacy.

Whenever someone needs anything, he presses a button waiting for someone to answer. They usually come late and do not know Arabic, they bring food and drinks in specified time, and they do some other tasks.

* There is no clock in the room or a bathroom

* The person can hear many voices in the room; such as, crying or shouting without knowing whose voices are they

3) Violations in the solitary confinement:

The arrestee is tortured psychologically and physically in different ways such as:

* The detainee was solitarily confined and no books are allowed. He is isolated from the outside world. He is not allowed to know the news, read the newspaper, listen to the radio, or watch T.V. He is not allowed to write and forbade from pens and papers. He was not allowed to make phone calls to his cousins. All of his personal possessions were seized in the detention including, a watch, glasses, a pen, cell phone, a wallet, and his clothes. He is referred to by a number that became his identity.

* Whenever the detainee wanted to go to the bathroom, he is always naked with only a towel to cover up while blindfolded and handcuffed and the security men keep watching him in the bathroom until his return.

Sometimes the guard takes long time before taking the detainee to the bathroom that causes great pain for the detainee.

* The cell is always cold because of the conditioner. The detainee asked for socks to warm up his feet, but was not given any. He would usually stand and cover his feet with a sheet to warm up.

* The complainer was not exposed to the sunlight causing a shortage in his vitamins. He was not allowed to do sports in the solitary confinement. After complaining, he was allowed To walk for 10 minutes a day in a narrow area that is surrounded from all the sides and has an iron door. The area is a complex for sewage water aquariums and the outing happens while the detainee is handcuffed.

4) Physical torture:

- I was forbade from sleeping many days due to the continuous interrogation, lighting on the cell, noisy sounds, and psychological anxiety.

- I was detained in the cell with it is empty from its furniture and I could to sleep or lay down

- Severe beatings after being blindfolded and after cuffing his feet and hanging them by a hanging machine. I was beaten by four men on my feet and hands and the rest of my body that cause me severe injuries and pain. I had to take painkillers prescribed by the doctor of the prison for about a months.

This beating cause my difficulties in sleeping, moving, praying, sitting, and pain in the feet, the back, and the hand. The doctor treated the injuries and prescribed an ointment for the pain and painkillers.

- I was forced to stand on one foot sometimes during the interrogations

- Psychologically torture:

- Humiliation and cursing to dehumanize him

- threatening to beat him continuously

- transferring him from one place to another while blindfolded

- Threatening to drop his citizenship

- He was not allowed to call his relatives, wife, children, and family. The complainer known later that his mother got a stroke and broke a leg. She also got a Hemiplegia and was treated in Germany.

- He was not allowed to do his religious rituals

- He was worried about his businesses and money that no procedures were taken to preserve them

- Seating the detainee on an iron chair and threatening to electric shock him

Conclusion of the complaint:

The legal background of the complainer did not help him avoiding this torture by the security forces, so he is calling the UN committee against torture to take all the necessary actions to give him justice and prevent such torture in the future. It is to mention that he has done all possible legal ways to complain for the official authorities without getting any answer from them. Also, the complainer is willing to provide all the necessary help to give him justice.

Signature

إفادة رقم (1) ... أحمد الزعابي

①

Ahmed Youssef Boataba 17/

Zahbi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بإحدى إحداه / لجنة مناهضة التعذيب
بهيئة الأمم المتحدة

المترجمون

تحية لميبتة وبعد:

الموضوع: تقديم شكوى بشأن انتهاكات
طوقم الانعام من قبل السلطات الامنية

- * مقدمه / أنا المشتكى / د. أحمد يوسف بوعتابة الزعابي - إمارات
الجنسية ، العمر 48 سنة مبراليه 1965/5/5 ، مقيم
في أبوظبي ، حول السيرة الذاتية باختصار نوضح ما يلي :
- قاضي سابق ، وعصر سلطة القضائية بإدولة الإمارات ،
وسيد للتفتيش القضائي بأبوظبي سابقاً ،
- مستشار شرعي وقانوني ،
- حاصل على الماجستير والدكتوراة في الشريعة والقانون ،
- أكاديمي متعاون مع التدريس ببعض الكليات والجامعات ،
- عضو بالمجلس البلدي بأبوظبي سابقاً ،
- عضو بجمعية المحققين بالإمارات ،
- مستشار جمعية الهلال الأحمر بدولة الإمارات سابقاً ،
- عضو بجمعية الصالح والتربية الإجتماعي (التي تم حلها
في الفترة الأخيرة)
- مؤلف عددهم الكتب وبحث وفطرية وله عددهم الأبحاث والمقالات

* وضع المشتكى الأخير :-
في هذه الفترة التي تمت فيها كتابة هذه الشكوى ، يخضع
المشتكى المذكور أعلاه للإعتقال من قبل السلطات من
الإمارات باعتباره « سجين رأي » ومنهم من قضيت
لوصف بأنها قضية أمن دولة ، وتم تضييقها ، حيث لا يوم
أدلة قانونية تثبت ارتكاب المشتكى أية جريمة ، ومن
القائمون الإماراتي .

2

* أهم الخلفيات والوقائع :-

1- الدعتقال التعسفي «خارج لقانون» :-
 المشتكى تم اعتقاله أثناء قيامه بركبته بالطريق بين دبي وأبوظبي ، عند عودته ليلاً من دبي ليلة 26/3/2012م ،
 وتم وضعه في توقيف بمركز شرطة الرصبة ، وتلفتت عليه قضية مزائنية ، ثم إمرأه منها بكفالة بأمر المحكمة المختصة ،
 إلا أنه السلطة الرصبة استمرت بإعتقاله إدارياً ولم تنفذ أمر المحكمة ولم تفرج عنه ، بل اعتادته مباشرة من داخل التوقيف بمركز الشرطة المذكور ، مع إعلم أنه ذلك لمركز يخضع لإشراف السلطات القضائية .

تم النقل من مركز الشرطة المذكور إلى جهة مجهولة للمشتكى ، حيث حضر عدد من المدعى عليهم ^{عليه} وطلبوا من إدارة المركز استلام المشتكى ، وتم سحب لغرضين والنقل في سيارة من نوع (جرايم ص) بها كامبينة منفردة مجهزة بقيود تقيد بها الياد والذراع وتتحرك الكبينة مظلومة ، وبها تكييف هواء لا تستطيع التحكم به ، هذا الجدره كان بتاريخ 17/4/2012 م .

استمر الاعتقال خارج لقانون «الاعتقال التعسفي منه صدور أمر من نيابة أمره الدولة بتاريخ 12/7/2012 م ، مع إعلم أنه النيابة مدونة الحبس تم مدد الحبس قاضي المحكمة الاتحادية العليا المختصة بقضايا أمره الدولة إلى تاريخ كتابته هذه الشكوى ، وقد اتضح المرة التي تم الاعتقال فيها خارج القانون «الاعتقال التعسفي» ، وهما مخالف لقانون الإجراءات الجزائية المعمول به في دولة الإمارات ، ومخالف لرؤسور الدولة وإخوانيين الدوليين .

بعد أنه تم الإفراج عنه المشتكى من قبل المحكمة المختصة وهو الأمر الذي لم يتم تنفيذ من قبل السلطات الامنية والذي سجد ذكره ، وبعد نقل المشتكى إلى جهة مجهولة ، لم توجه إلى المتهم أية تهمة ، بل ظل معتقلاً ، ودوره أنه يعلم بالسبب الذي من أجله اعتقل ودوره أنه يعلم بفترة الاعتقال ، ودوره أنه يعلم عنه أحد من

3

أهل وأقارب وأولاده، ولم يسمح له بالاتصال بهم،
أو الاتصال بهاميه الذي كان قد وكله بالقبض الجزائية
المذكورة والتي لا يتذكر فيها.

3- الحبس الانفرادي المفرغ :-
تم حجز المشتكى به حيس انفرادي مدة زمنية طويلة،
بدأت يوم 2012/4/17م وهو يوم أنه نقل من مركز الشرطة
المذكور الى جهة غير معلومة، واستمر المشتكى به
الحبس الانفرادي منذ ذلك التاريخ حتى صدور أمر من
مؤقتة أمن الدولة من أول جلسة لها بتاريخ 2013/3/4م
بالنقل من الحبس الانفرادي الى الحبس وهو نظام نظام
المتشقات العقابية، وهذا الأمر ثابت بحضور الجلسة
الدولة من القضية رقم 2012/79م أمن دولة.
هذا الحبس الانفرادي تم معرفة السلطات الامنية
أولاً ثم بأمر نيابة أمن الدولة التي ثابت بحوالها من مدير
جهة أمن الدولة من خلال أوراق القضية، ثم بمعرفة
قاضى تدبير الحبس بالمؤقتة الامارية العليا وثابت
بمحاضر القضية.

* وصف الحبس الانفرادي :-

- تم الحبس الانفرادي في غرفتين بطول ثلاثة أمتار في عرض مترين ونصف تقريباً، ولها باب حديدي به فتحة صغيرة للربط وتفتر وتقلبه من الخارج، لا يوجد بالفرقة أية نوافذ أو فتحات بها مساحة الهواء الوقت، وربما فتحات تكيف الهواء، والتحكم في الرضاة والتكيف من الخارج، ولا يوجد من الفرقة أية أثاث **عدا** مرتبة للنوم متنقلة توضع على أرض الفرقة، وسجادة صغيرة لأداء الصلاة، وغطاء للنوم (الخاف)، لا يسمح بالذهاب الى الحمامات الشخصية، وكوب ماء ورخي ومصحف فقط، ولا يوجد كرسي ولا سرير.
- يوجد كاميرا للمراقبة داخل الزنزانة تعمل لهوال الوقت مما تحد من حرية الشخص، ويتعرض للترحيل المستمر طيلة الوقت وبالأخص عند النوم وعند تبديل الملابس.

(4)

• عندما يحتاج الشخص إلى أي حاجة من حاجاته يقوم بالضغط على زر جرسه لكي ينظر أحد رجال المراقبة وكان ينظره بحاجة ، وقد يطول قدوم ذلك الشخص مدة تصل إلى ساعة أو أكثر ، كذلك علم أولئك الرجال كلهم من الجنسية النيبالية ، ولا يتقنونه اللغة العربية ويصعب التعامل ولتحدث معهم عن تفاصيل الحالات ، ولم الزمن بحضوره الطعام والشراب في أوقات محددة ، و يوقفونه النائم ، ولهم بعض الأدوات الضرورية حسب الأوامر التي تصدر لهم .

• لا يوجد في الغرفة مساعة لمعرفة الزمن (التوقيت) ، ولذلك يصعب على الشخص المعتقل تحديد الوقت بدقة ، بل أحياناً لا يعرف لدخول الليل ودخول النهار .

• لا يوجد بالفرنزات حمام لقضاء الحاجة ، بل الحمام مشترك لجميع المعتقلين بالجنح .

• يسمع الشخص أصوات مختلفة ما جميع الأوقات ، ولا يستطيع معرفة أصوات تلك الأصوات أو تحديد مصدرها بدقة ، فأحياناً يسمع صراخ وأحياناً يسمع نداء مرتفع وأحياناً يسمع طرفة ملك الأبواب وأحياناً يسمع صوت بكاء مسرعينها .

(3) الانتهاكات فردية
 يتعرض المشتبه المعتقل للتعذيب النفسي و المسدي أضرار اعتقاله ، ومنه حسرت ذلك التعذيب النفسي ما يلي :-

• يجلس المعتقل في غرفة الزنزانة منفرداً لا يتكلم مع أحد ، ولا يسمع له بأدخال كتب للقراءة ، وهو معزول عن العالم حوله ، لا يعلم ما يجري حوله ، لا تتصله الأخبار ولا يطلع على الصحف ، ولا يستمع إلى الإذاعات ولا يشاهد التلفاز ، لا يسمح له بالكتابة لأنه يحرم من الأدوات والقلم ، لا يسمح له بالارتباط الهاتفي بأقربائه ، فعندما أدخل إلى توريده من جميع مستلزماته الشخصية

(5)

فتم وضع تلك المستلزمات في قسم الدراجات للمعتقل، حيث ورد من سائحة البريد ومن النظارة الطبية التي يقرأ بها، وورد من القلم والهاتف النقال، وورد من منظفته الشخصية، وورد من لباسه، وتم إلجاءه لباسه خاصه بالمعتقل وعليه رقم صدر يتم التدار عليه بالرقم الذي أصبح هو هويته.

• عندما يريد المعتقل الذهاب لقضاء حاجته من الحمام، يقوم أحد رجال الرصد منشفه ويطلب منه أن يترج جميع ملابسه ويغطي عورته (دبره) بالمنشفه، ثم يقوم بتعصيب عينيه واقتناده وهو معصوب إعيين قبل الخروج من الغرفة إلى الحمام، حينئذ إذا أدخله في الحمام نزع عنه عينيه لعصاية ويعطيه فترة وجيزه لقضاء حاجته ويظل ينتظره عند باب الحمام، الحمام له باب مرتفع عن الأرض بفتحة تصل إلى حوالي أربعين سنتيمتر ويفتح ويغلق دونه قفل.

بعض الدورات يتأخر لرجل الرصد والحراصة من المصير إلى الشخص الممنوع لقضاء حاجته، مما يتسبب في اعتداء منائنه بالبول، ولذا يتطوع أن يتبول، فينتظر مقدم ذلك الحارس وهو يتعذب من حدة الوضع الذي هو فيه.

• يشعر من يحجز في الزنزانة أن الهواء في أغلب الدورات بارد، تلك البرودة من تأتي بسبب تكييف الهواء، وتكون المربيه ضعيفة ولا يسمح بلبس الخلاء في الغرفة ولا لبس الجوارب لتغطية القدمين، رغم لملمة المشنكي للجوارب لتخفف من الشعور بالبرودة، لكن لم يستحب للطاقم والطاقم لضطره إلى الجلوس المستمر على المرتبة لموضوعة على الأرض والتخطي بالخفاف.

• عدم إخراج المشنكي للخارج فترة طويلة، حرمة من التعرض للشمس، وأودر ذلك أنه نفسه فينا من D المهجم لجسم الانسان، كما حرمت المشنكي من أداء الرياضة خلال فترة الحبس الانفرادي الطويلة، وبعد لشكره وتكرار المطالبة سمح له بالخروج يوماً بمرقة قفل عنه.

(6)

عشر دقائق للمشي في منطقة خبيثة وشبه مغلقة هم
جميع الموانع ولها باب هديدي ومقظة بشمل من الحديد ،
وله منطقة تتجمع بها أصوات الصرير لصحي (مباري طيام)
وتتبعث منها روائح كريهة ، والصريح لتلك المنطقة يتم
والشئ مفيد اليدين ،

4) التعذيب لبيدي

تعرض لشتكى الدفاع من التعذيب النفسي والبيدي ،
أما ما يخص التعذيب لبيدي فمخصوص فيما يلي :-

• الحرمان من النوم عدة ليال وأيام وذلك بسبب الاستقرار
في التفتيح ليلاً ولها راء والسبب الآخر هو تسليط
الضوء المنايرة على الرزازنة طوال الوقت ، والسبب الهام
هو صدور أصوات مزعجة طوال اليوم وتربط من الرزازنة ،
بالوضافة ان القلعة النفسية المصائب لتلك الإجراءات
الفرقة .

• البقاء في غرفة الرزازنة لمدة ليلة كاملة بعد انه تم
إحلالها من المرتبة واللائق مع الشعور بالبرد
الشديد وعدم النوم والاستلقاء ، والبقاء بدون
هذا أو موارد ، ومنع كذلك بقصد التعذيب والكره .

• الضرب الشديد لبيع ، وذلك بعد نصب لعينين
وتقيد الرجلين مع تعليقها بألة تعليقه ، وقبام
عدد لتقل عن أربعة أسنام بالضرب التقدير علمي
الرجلين واليدين ويقبض أجزاء الجسم بدرجة
أقل ، مما تسبب في هزاع في الرجلين وانتفاخ
في القدمين وآلام شديدة مستمرة ، والنحول
دماً ، وتم علاج ذلك من قبل طبيب السجن ،
كانت مدة تقارب الشهر ،

8

- مع أنواع التعذيب النفس عدم السماح بإقامة بعض الشعائر الدينية، مما يستتبع القتل المستمر.
- القتل على تركة الشئ لأعماله وأمواله وعدم السماح له بأية اجراءات تحفظها وتصونها.
- وضع المشتكى على كرسي حديدي وقيد وهو جالس على الكرسي وهدد بالصعقات الكهربائية، مما يصاحب ذلك مع قزع وتعذيب نفسي رهيب.

- خلاصة الشكوى :-

فطراً لكونه المشتكى من جهاز القانون، ولدته معرفة واعية بالحقوق والواجبات القانونية، وقد سبق له حفظه من قضايا بها لفض التجاوزات وانتهاكات تمت وافل لعضة المنتهات العقابية، لكونه عمل فترة طويلة خاصياً في دولته الإمارات، إلا أنه بكل ذلك لم يستعفه من تلك الظروف التي مرت به، فقد تعرض للانتهاكات وممارسات شديدة الصعوبة لم تحظر عليه باله أنه تلك الممارسات تمارسها الأجهزة الرسمية في الإمارات مما شكل له نوع من القدمة النفسية و**زادته** من الدثر النفسي لذا يطلب :-

ولؤكد المشتكى بأنه قد تعرض للانتهاكات جسدية بدنياً ونفسياً من قبل جهاز أمن الدولة في الإمارات ونطاقات لجنة مناهضة التعذيب التابعة للأمم المتحدة باتخاذ جميع الإجراءات نحو التصافه والعمل على عدم استمرار مثل تلك الممارسات مستقبلاً، وللعلم بأنه المشتكى قد لجأ إلى اللجنة المذكورة بعد أنه استنفذ جميع الطرق التي استطاع أنه بيلكمها هو وصحابة لدى السلطات المختصة وأفل الدولة من أجل إعادة المحه لصاحبه إلا أنه تلك السلطات وبما فيها السلطات القضائية قد رفضت اتخاذ أية إجراءات بشأن تلك الانتهاكات، وإلّا تسببت

٩

أيضاً ما انتزاع توافيق المشتكى عليه أوراق التوقيعات
بالدكراه والتعذيب والضرب والظلمة، هذا والمشتكى
عليه استعداء للتعاون مع اللجنة المذكورة لمنظمتهم أية
بيانات تراها اللجنة ضرورية بما هذا الشأن، ويحكم
أنه تقييد على انصاف المشتكى.

والله ولي التوفيق توقيف المشتكى

٤
2013/5/4

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Eng. Ali Abdullah Mehdi Saleh

First: Curriculum vitae:

- I have a bachelor degree in agricultural sciences, Emirate University, 1991
- I worked as an agricultural engineering in the Ministry of Agriculture and Fisheries between 1991 and 1997
- Head of the Agricultural Extension Department, Abu Dhabi and the western district between 2002 and 2007
- I worked as a manager for the Administration of Prevention and Agricultural Quarantine in the Ministry of Environment and Water between 2008 and 2010
- I have participated in the National Committee to Combat Desertification between 2004 and 2007
- I have participated in the National Committee to Combat Desert Locust as a general coordinator between 2010 and until my date of arrest

Secondly: Incidents:

Due to my national interests and my membership in the Social Reform and Guidance Society, I was prevented from any promotion in the Ministry of Environment and Water to “Special Degree”, despite the fact that I deserve it because I did not get the security verification from the state security agency.

I was also prevented from being reassigned by other authorities like the Municipality of Abu Dhabi, the Western District, and the Abu Dhabi Food Control Agency because I did not get the security verification.

I was arrested in 25/07/2012 in the night. My house was searched and my family was intimidated by 10 people and the search continued until 03:00 pm. All of my electronic devices were seized and I was arrested while blindfolded and handcuffed to unknown destination for 228 days. I was charged of the crime of trying to coup the regime untruthfully and then transferred to court.

Torture issue:

1. I was detained in a solitary confinement between 25/07/2012 and 09/03/2013 (228 days) in unknown destination in a cell of 2 meters width and three meter length and with no windows
2. I was exposed to extreme lightening for the whole duration of my arrest and unstopably
3. I was prevented from meeting my attorney or communicating with him
4. I was forbade from knowing the date or the time or communicating with the outer world through the newspaper, radio, or the T.V
5. I was prevented from sitting on a chair even though I have to due to medical reasons concerned with Spinal disc herniation issues that causes me great pain
6. I was prevented from sleeping on a bed and was forced to stay on a ground mattress the whole time
7. I was prevented from my right to read during the first four months
8. I was forbade from practicing my religious rituals such as Aljumaa Prayer and Group Pray
9. I was prevented from using pens or papers during this period
10. I was prevented from the sunlight and fresh air for four months

I have presented these issues to the judge several times, but not actions was taking regarding it
Therefore, I ask you take all the necessary actions and procedures toward the application of the convention

Applicant: ALI ABDULLAH MEHDI SALEH

افادة رقم (2) ... علي عبد الله صالح

Ali Abdullah Mahdi Saleh.

٢/١
السبت ١٤/٥/٢٠١٨ م

السادة لجنة مناهضة التعذيب

الموضوع: تقرير بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة لإتفاقية مناهضة التعذيب وميثاق الأمم المتحدة ودمسور دولة الإمارات العربية المتحدة.

مكان التعذيب: دولة الإمارات العربية المتحدة

مقدم التقرير: م. علي عبد الله مهدي صالح
ALI ABDULLAH MAHDI SALEH

أولاً: السيرة الذاتية:-

- عمل شروكة بكالوريوس علوم زراعية من جامعة الإمارات العربية من العن سنة ١٩٩١
- من سكان أبوظبي ومن مواليد ٢٨/٨/١٩٦٧ م.
- عمل مهندساً زراعياً في وزارة الزراعة والثروة السمكية ١٩٩١م - ١٩٩٧م
- رئيس قسم الشؤون الزراعية - أبوظبي ١٩٩٧ - ٢٠٠٢
- عمل رئيساً لقسم الإرشاد الزراعي - أبوظبي والمنطقة الغربية ٢٠٠٢ - ٢٠٠٧
- عمل مديراً لإدارة الوقاية والحجر الزراعي - دبي في وزارة البيئة والمياه ٢٠٠٨ - ٢٠١٠
- شارك في اللجنة الوطنية لمكافحة الفساد ٢٠٠٤ - ٢٠٠٧
- شارك في اللجنة الوطنية لمكافحة الجراد الصحراوي منقاعاً ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨
- من يوم الاعتقال

ثانياً: الوقائع

حكم اهتمامكم الوطني العامة وعصرتي لجمعية الإصلاح ونسوهه
الإفهامي فقد تعرضت للحرمان من الدفعية في وزارة البيئة والمياه التي
الدرجة الثانية رغم استحقاقني لوظ وذلك لعدم حصولي على الموافقة
الإسنية من جلاز أمن الدولة .
وصوت كذلك من التعيين في جروت أخرى مثل بلدية أبوظبي والمنطقة
الغربية وكذلك جلاز أبوظبي للرقابة الغذائية بسبب عدم حصولي على
الموافقة الإسنية .

٢/٢

وقدمت المعتقلي بتاريخ ٢٥/٧/٢٠١٤ م في ساعة متأخرة من الليل وتم تنفيذ بيني وترجع عائلتي من قبل عشرة أشخاص واسمهم التفتيش وتم الساعة الثالثة بعد منتصف الليل وتم ضبط جميع الهواتف والأجهزة الخاصة بي وبعضها خاص بأمي وليس لها علاقة بفضيحتي وتم اغتيازي معصوب العينين وصعيد اليدين ثم قلبتمني وكان بحول لمدة ٢٢٨ يوماً، ووجهت لي تهمة إسبغ اللاسلكية على الحاتم ظهراً وتم تحويلي إلى المحاكمة.

موضوع التعذيب:

- ١- الحبس الانفرادي الذي امتد من ٢٥/٧/٢٠١٤ م وحتى ٩/٣/٢٠١٣ م ولمدة ٢٢٨ يوماً متواصلًا وفي مكان مجهول خارج الزنازة مساحته (٢ متر عرضاً و٢ متر طولاً) وبلا نوافذ.
- ٢- تسيطر الاضواء الكهربائية على طيلة هذه الفترة وبلا توقف.
- ٣- المحرمان من الالتقاء بالمتهمين أو الاتصال به خلال هذه الفترة.
- ٤- المحرمان من معرفة الوقت والتاريخ والإطلاع على العالم الخارجي من خلال الهاتف أو الاذاعة أو التلفاز.
- ٥- المحرمان من الجلوس على كرسي رغم حاجتي إليه لاسباب صحية تتعلم من مشاكل في المرافق النظروف في الظهر مما يسبب تورط الام شديدة.
- ٦- المحرمان من النوم على سرير والبقاء على مرتبة أرضية طوال الوقت.
- ٧- المحرمان من عدم القراءة لحقوق الانسان الا ربع الاولي.
- ٨- المحرمان من تأدية السائر الثقيلة مثل هلاله الجعبة والحماة.
- ٩- المحرمان من عدم استئذانهم أو اقلام فلان هذه المدة.
- ١٠- المحرمان من التعرض للشمس والحرارة الخارجية لمدة ٤ أشهر.

ولقد بينت هذه الامور كلاً للفأفها الذي عرضت عليه عدة مرات لتقدير مدة التوقيف لأن شيئاً لم يتم اتخاذها بهذا الشأن.

أرجو اتخاذ جميع الاجراءات اللازمة فور تطبيق اتفاقية

مقدم الطلب علي عبد الله مري صالح

A Report on the practice of torture and violating the Convention against Torture and UAE constitution

Place of torture: UAE

Applicant: Abdul Aziz Ali Saed Hareb Al Muhair

Curriculum Vitae:

- Personal Information

Name: Abdul Aziz Ali Saed Hareb

Age: 45 years old

Marital Status: married. I have four children

Place of Birth: Dubai, UAE

Place of Residence: Dubai, UAE

Work: Department of Lands and Properties

- Academic Qualification:

BA of Art – Arabic Department, Emirate University, 1991

- Work Experience

- Head of the Department of Community Service in the Department of Lands and Properties in the government of Dubai, 2004-2012
- Officer of the training division in the Department of Lands and Properties, 1998-2004
- Administrator at the Administration of Private Education in the Ministry of Education, 1991-1996

- Other Qualification and Memberships

Member of Social Reform and Guidance Association in Ras al-Khaimah

A brief on incidents before the arrest:

In March 2011, a number of Emirati intellectuals from different backgrounds and specialties who are callers for reform have submitted a memo to Sheikh Khalifa Ben Zaed Al Nahian, the president of UAE. The memo was demanding the activation of the National Union Council in accordance with the UAE constitution in which the members of the council are elected by the citizens as in democratic states around the world. The memo also asks for the amendment of the constitution articles that is related to the council to give the council legislative and regulatory powers. After this

incident, the authorities have taken many procedures against the intellectuals and the human rights activists who advocates reform and other community organisation **such as:**

1. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
2. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
3. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
4. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
5. Dropping the nationality of Emirate from seven reformists
6. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
7. Arresting the people whom nationality was dropped with accusation related to violating the terms of residency
8. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

The circumstances of my arrest and torture:

- Introduction about the beginning of the arrest:

In 15/07/2012, the UAE authorities have declared the discovery of a secret cell that aims to coup the regime. In 27/08/2012, after I got out of the mosque next to my house, a number of security officers have stopped me and told me that that there is a warrant to arrest me issued by the public prosecution. I was then took to my house while blindfolded and handcuffed for search. They put my wife, kids, and the servants in one room after they took their cellphones. Then, they searched the rooms of the house and seized some of the electronic devices like laptops, iPads, cellphones, and drive memories (hard disk and USB). They violated the privacy of my house by storming it with masked security men and intimidating my family. After they finished the search, they blindfolded me and handcuffed me and I was moved to a tiny place in a car with no windows. I was not informed with the destination of the car and I was detained in a solitary confinement.

-The conditions of my imprisonment and torture:

1. Solitary confinement for 193 days in unknown destination between 27/08/2012 and 09/03/2013
2. I was solitarily confined in a cell with an area of two meters wide and three meters long that has no windows
3. I was exposed to extreme lightening during the day and the night unstoppably
4. I was blindfolded once I am out of my cell and until my return
5. I went to the water cycle blindfolded and naked with only a towel to cover up myself
6. I was forbade from contacting my attorney and forbade from communicate with him
7. I was exposed to extremely low temperature in unbearable way
8. I was interrogated by unknowns while blindfolded
9. I was detained in unknown car while blindfolded and handcuffed in extremely low temperatures sometimes and extremely high temperatures other times for a long period
10. I was forbidden from communicating with my family on the phone expect for short periods under surveillance despite my inhumane detention conditions
11. I was forbade from my spectacles for three months

Legal procedures I made in response to these violations:

1. During the hearing to determine my suspension period, I submitted a complaint to the judge, Advisor Mohammed Ahmed Abd Khader, about these violations. I have also made complaints in these dates: 04/09/2012, 16/09/2012, 16/10/2012, 13/11/2012, 12/12/2012, and 13/01/2013
2. My attorney, Mr. Abd Elhamied Al Kkameti, submitted a warrant about these violations
3. In the first hearing at the court in 04/03/2013, my attorney, Mr. Abd Elhamied Al Kkameti, complaint to the judge Falah Alhajeri, the Chief of State Security Department at the Supreme Union Court, about these violations.
4. During the hearings that started in 04/03/2013, many of the arrested have complaint directly to the judge about these violations and their names are: Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, Essa Moader Alsareem Ahmed Ghaith Alsowede, Dr. Ahmed Abu Otaba Alzaabi, Khames Alsom Alzayoudie, and Mohammed And Al Razeq Alsadeq

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case.

Name: Abdul Aziz Ali Said Hareb Al Muhair

Signature:

Date: 05/05/2013

AWHHR

إفادة رقم (3) ... عبد العزيز المهيري

Abdul Aziz Al Muhari

①

تقديم بشأنه ممارسة لتقديرات لا تقاومها مناصفة لتقديرات ومصادره الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان التقديرات: دولة الإمارات العربية المتحدة
مقدم التقرير: السيد العزيز علي محمد حارب المهيري

السيرة الذاتية:

• المعلومات الشخصية:

الاسم: عبد العزيز علي محمد حارب

العمر: 45 سنة

الحالة الاجتماعية: متزوج ولدي أربعة من الأبناء

مكان الميلاد: دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان السكن: دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

العمل: دائرة الأراضي والأملاك - حكومة دبي

• المؤهلات العلمية:

بكالوريوس آداب - قسم اللغة العربية - جامعة الإمارات 1991

• الخبرات الوظيفية:

رئيس قسم خدمة المجتمع بدائرة الأراضي والأملاك بحكومة دبي 2004 - 2012

مسؤول قسم خدمة المجتمع بدائرة الأراضي 1998 - 2004

معدول نمادارة، التعليم الخاص بدائرة التربية والتعليم 1991 - 1996

• الخبرات والعضويات المجتمعية:

• عضو جمعية للإصلاح والتوجيه الاجتماعي بأبوظبي

... السيد العزيز علي محمد حارب المهيري


(2)

5) معجز عن الوقوع مثل تعرض للاعتقال:

من ثوراتي من عام 2011 قام مجموعة من المثقفين الإماراتيين من مختلف توجهات الفكرة والتفصيات من اهتمام توجهه للإصلاحي بتقييم حالته أي صاحب سموا الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطني الإماراتي ورفع طابعه عليه دستور دولة الإمارات بحيث يتخذ جميع أعضاء المجلس من قبل طاعة المواطنين كما هو مطلوب في الدول الديمقراطية حول العالم وقيدل الموارد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطني الإماراتي بحيث تكفل له الصلاحيات التشريعية والرقابية.

وأعتقد ذلك قيام سلطات سلطة من الإمارات ضد المثقفين والحقوقيين من دعاة الإصلاح ومنظمات، لمنع إتمام نظام -

- 1- حل مجلس إدارة جمعية الإصلاح برأس طيبة
- 2- حل مجلس إدارة جمعية الحقوقية
- 3- حل مجلس إدارة جمعية المعلمين
- 4- اعتقال مجموعة من المثقفين والنشطاء والمثقفين (الإعلاميون الخمسة) بينهم تتعلوه بالشر الإلكتروني والنشاط المعرفي.
- 5- إيقاف جمعية دولة الإمارات عن صيغة من دعاة الإصلاح
- 6- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن زايد الفاكهي رئيس دعوة الإصلاح وعضو الأسرة الحاكمة من رأس الفئدة
- 7- اعتقال السيرة السوية جنباً عنهم بتهمته مخالفتهم لقوانين الإقامة بعد سحب جنسيتهم من قبل السلطات.
- 8- شن حملات متلاحقة من الاعتقالات طالت المنتسبين لدعوة الإصلاح وبدأت من يوليو 2012 ولا زالت مستمرة حتى لوقت الحالي، ويبلغ عدد المعتقلين والمضطهدة قرابة 100 معتقد وتشمل مجموعة من النساء اللاتي تم الإفراج عنهن بكفالة ومجموعة من الطلاب المتواجدين خارج دولة حيث أنني أحمد هؤلاء المعتقلين.

الاسم: عبد العزيز علي محمد جابر المصري التوقيع: 

(3)

ملاحظات المتقاضي وتعرضي للتعذيب :

• مقدمة لهم بداية الاعتقال :

تاريخ 15/7/2012 أعلنت سلطات دولة الإمارات العربية المتحدة في خلية سبره
 تهدف إلى قلب نظام الحكم بتاريخ 27/8/2012 وبعد خروجي من السجن العربي من بيني
 استوقفي عدد من رجال الأمن وأضروني بأمر العقاب لقبض عليّ بأمر من النيابة
 العامة تم قاموا بتفتيش سيارتي ثم اصطحبوني في مصوب العينين مكبل يديني إلى
 منزلي بغرض التفتيش وقاموا بوضع زوجتي وخطي والخدم في غرفة واحدة بعد أن أهدوا
 جميع أعضاء العائلة للتعذيب ونقلته وقاموا بتفتيش بعض الغرف وحجزوا بعض الأمتعة
 والدلة ومنها كالمى ب الآي والآيباد وصرفنا نقالة وثأرات (هاردسك و USB) وقد قاموا
 بانتقال حضورية بيني من خلال تواجد عدد كبير من رجال الأمن وكلا سوا الذعري
 نفوس أسفاني من خلال تواجد عدد من رجال الأمن المقنعين، ثم بعد الاستعداد من التفتيش
 قاموا بتعصيب عيني وتكبل يدي بالقيود ووضعوني في مكان ضيق في سيارة بيو نه ساندز
 وتكررت السيارة دونه إظهارى بالهضة المستجبه إليها ، إلى أن تم إيداعي في حبس
 انفرادي في نفس الخلية :

• ظروف الاعتقال والتعذيب التي تعرضت لها :

- 1- الحس لانفرادي الذي امتد من تاريخ 27/8/2012 إلى 2013/3/9 ولمدة 193 يوماً في مكان مجهول.
- 2- الحجر طوال هذه المدة في زنزانة كيزدي بمساحة (2) متر عرضاً و(3) متر طولاً وبدون نوافذ.
- 3- تسليك، إضافة ساطعة على طيلة هذه المدة ليلاً ونهاراً بدون توقف.
- 4- تعصيب العينين من دون فروع من الزنزانة وحتى يعودني إليها.
- 5- للذهاب إلى دورة المياه مصوب العينين وعمارياً إلا من منشفة أترجلا.
- 6- الحرمان من الاتصال بحامي فأصليك عم التواصل معه.
- 7- تعريض لدرجات حرارة منخفضة من خلال التكييف بصورة كنومه لتعمل.
- 8- التفتيش من مصوب العينين من قبل كحوليه.
- 9- التفتيش داخل سيارة كجولة ومصوب العينين مكبل يديني وفي درجات حرارة منخفضة
 سارة ومرتفعه سارة أخرى ولمدة طويلة.
- 10- عدم تمكني من الاتصال مندي عبر الاتصالات كحافيتية إلا على فترات متقطعة ومراتبه رصيرة
 رغم ظروف حبس اللاإنسانية.
- 11- حرمانني من نظارة الطبية لأكثر من ثلاثة أشهر.

الاسم: محمد العزيز علي محمد حارب المهدي

Security Violations and Harrassement in the Last F Years

Against Me

Defendant: Abdul Rahim Mohammed Abd Alrahaman Al Zarooni (25)

1. Arrest and solitary confinement at the day of my wedding:

- In 19/07/1998, I was arrested by some officers from the security agency at the day of my wedding. My wife was at the wedding party and I was taken blindfolded to unknown destination.

- I was detained in a solitary confinement in a lighted room for 24 hours for two and half months. The confinement had no bed or ventilation and I go to the water cycle blindfolded

- I have lost 15 kg of my weight because of the pressure and tension in that time and I was prevented from contacting my family

- I was interrogated for a whole month and continuously about my membership in the reform movement. The same accusations were made in 1998 and the interrogation lasted for 6-8 hours a day then I was left for a month without talking to anyone and later after that I was interrogated again by the security officers and under threats

- My safety and my job were threatened. The latest threat I received was before my release without being prosecuted, “you will die starving and you will come to kiss our hands”.

- I was interrogated blindfolded and the interrogations were full of threats and intimidation

- One of the negative signs for that was the cancellation of my wedding. This negative sign effected my wife, family and mother who died later because of a heart attack and the harassments kept coming.

2. I have been suspended from work and then terminated without getting my benefits from the Ministry of Education:

In late September 1998, I was terminated from my job in an arbitrary way after my job no. was taken by the security agency without right from the Ministry of Education as I was one of the special employees in the Administration of Information and Research in the Ministry of Education as I was rewarded by the administration in the leadership of

Hamada Khalfan Algaith and with the attendance with Deputy assistance to the Ministry of Education Dr. Sheikh Alshame.

3. The termination of my job in the Municipality of Dubai:

After being terminated from the Ministry of Education in months, I decided to apply for a job in the Municipality of Dubai to avoid working in union ministries and to avoid the security officers' threats whom already threatened to terminate my service. I thought it is a local authority, but after being assigned in the Administration of Planning and Surveying in months, I was recalled by the Personnel Affairs Administration to be informed of my termination because of my political affiliation in 1998.

4. My suspension from preaching in Alsahba Mosque in Umm Al Quwain:

- In the same time, I was suspended from preaching Alsahba Mosque (the largest mosque in Umm Al Quwain) as I was a volunteering preacher with Al Awqaf Ministry for five years for unknown reason

5. Terminating my private working license:

- I worked later in Ben Sabt Campaign for Haj and Umra as a manager and it was the only campaign in Umm Al Quwain. This campaign has standout and won many tenders from the Presidential Bureau and his Highness Sheikh Mohammed Ben Rashed Al Maktoum and it became one of the best campaigns, but suddenly the license was terminated by the manager of Al Haj Administration, Mr. Saif Mohammed Matar, and the termination decision was stated for security reasons.

6. My arrest by the security agency in 24/07/2012

- I was arrested again in the mentioned date and taken away blindfolded in unknown destination and was detained in a solitary confinement between 24/07/2012 and 09/03/2013

- I have suffered during that from high lightening and extremely low temperature for 24 hours a day. I was prevented from sunlight for so long and I lost 20 kg of my weight.

- There was no bed to sleep or a mattress and I was prevented from knowing the news and communication was only for minutes and under surveillance with the threat of cutting the line in case I discuss the case or the location of detention

- I was prevented from contacting and communicating my attorney until a week before the day of the trial in 04/03/2013 and the attorney did not attend the prosecution interrogations

إفادة رقم (4) ... عبد الرحيم الزعوني

Abdul Rahim Al Zaouoni

UN DOC

(1)

الاشتراكات والمضاميات الأسنه
في آخر (15) سنة وقعت على
المتهم عبد الرحيم محمد عبد الرحمن الزعوني (50)

1- الاعتقال والحبس الانفرادي ليلته زواهي :-

- بتاريخ 19/7/1998 م تم التقاطي مع قبل افراد من جهاز الأمن ليلته زواهي وكانت زواجتي في حفل الزفاف وقد أخذوني معصوب العين إلى جبره مجهوله
- وضعت في حبس انفرادي في غرفة مظلمة 24 ساعة لمدة شهرين ونصف وكانت الغرفة بالاسير ولدي فتحات تهوية وأقواد إلى دورات المياه معصوب العين
- فقدت بعد وزني ثمانية (50) كيلو بسبب الضغوط المباشرة والنفسيه في تلك الفترة الجبره وصفت به التواصل مع لعائله طوال الفترة وللا
- تم الحقيقه معي لمدة شهر كامل بشكل متصل تحول الضويه في دعوة الاصلاح وتم طرح نفس التهم في ذلك الوقت 1998 استمر الحقيقه ليوم 7-8 ساعات يومياً تقريبا ثم تركت مع شهر دون ان اتحدث مع أحد ثم عاود رجول الأمن الحقيقه معي مرة اخرى مع التهديد
- تم تهديدي في نفسي وفي الوظيفة ولعل من أهم التهديدات التي تلقيتها قتل زوجتي وولدي علي السباحة انك ستقتلها وولدي قتل ابايها
- كانت الحقيقات معي وانا معصوب العين ومخلوط بالتهديد والوعيد
- عند الذنار السببه لذلك هو الغاء حفل الزواج والأثر السبي على زوجتي وعائلتي والذين التي توفيت بعدها فقتره بأزمه قلبيه نتيجة هذا الموضوع وبقيت المضاميات القادمة

2- الذيقاف عن العمل والاضل دونه حقوقه من وزارة التربية :-

- في تاريخ سبتمبر 1998 تم انهاء خدمتي الوظيفيه بشكل تعسفي بعد ان اخذ الرقم الوظيفي في جهاز الأمن دونه حقوقه من وزارة التربية والتعليم حيث كانت أهم الموظفين المميزين بإداره المخطوفات والعبوث بوزارة التربية وقد كرمتني النظاره برئاسة حماه كلفناهم لغيب قبيل ذلك وبعينهم الوكيل المساعد لوزارة التربية د شيخه الشامي

12

(٤)

الذين كانوا كالاتي (١٥٥) عام
عبد الرحيم محمد الزرعوق

٣- انشاء خدمتي الموظفين من بلدي دبي :

بعد انشاء خدمتي من وزارة الداخلية بأشهر قررت التقدم
بطلبات وظيفية في وزارة بلدية دبي ابتداءً من العزرات الاتحادية
وتحاشياً للتهديدات من قبل رجل الأمن الذي سبق وأن توعدني
بانشاء الخدمة وقتلت أن هذه دائرة تملكه وانهم بعد تعييني
بإدارة التخطيط والمساهمة بأشهر مصدرة ثم استدعاني من
قبل إدارة شؤون الموظفين وافتدني بانشاء خدمتي لأسباب
عقوبات (١٩٩٨).

٤- ايضاً من عملي الخطايا بجامع لصحابه بأمر لقيون :

- بنفس الفترة تم ايضاً من عملي الخطايا بجامع لصحابه (أحمد كروا وشركه الجوامع
الإماره بملك الفترة) حيث كنت طلياً متطوعاً بلا أجر مع وزارة الوقف
لمدة خمس سنوات ولأسباب مجهولة.

٥- ~~التي كانت~~ انقلاص الرخصة الخاصة التي عملت بها :

- عملت بعد ذلك في جملته بين سنتين في العمل كمدبري وكحائث الجملة لوجهه
بإماره ثم لقيون ~~في~~ وقد تفرقت هذه الجملة وذهبت
على مناقشات من ديوانه الرئاسة وعلم صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد
المكتوم واصبحت من أفضل الحالات ونجاة ثم الغاء الرخصة من مدير
اداره الحج انه انه اسيف من النظر وكما في خطابات الدفء لأسباب
أمنية.

٦- استقالتي جبراً من أمن الدولة بتاريخ ١٤/٧/٢٠١٤م

- تم استقالتي جبراً بتاريخ المذكور وتم استنادي لظروف عامه منصوص ليهي
وكيلاً لي جبراً من الدولة ~~في~~ ووضعت في الحبس الانفرادي
حوال الفترة من ١٤/٧/٢٠١٤م إلى ١٩/٣/٢٠١٤م.

- تاحيت طلالها من الاضاعة لمده ٤٤ ساعة والبروده الشديده لمده طويله
والمنع للتعرفه للشحن لغذات طويله وقد فقدت من وزني قرابه (٢٠) كيلو
لم يكن هنالك سريري للنوم وانما اخراش الرضبي ومفتت من الاطلاع والاضمار
والا رضالات كانت لدقافه مصدرة تحت الرقايه والتهديد بطلب تطوع الخط
في حاله الحديث عن الفضيحة والمكالمه التي كانت به.

- مفتت من الاتصال والتواصل مع الحامي إلى قبل تاريخ الحايه ١٤/٣/٢٠١٤م بسبوع
خط ولم يجر الحامي ومن تحقيقات النيابة.

Dear UN Committee Against Torture,

We submit this report to you in the hope you will take the necessary actions to protect our rights and compensate for its violations

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Curriculum Vitae:

-Personal Information:

Names: Abdul Rahim AbudallahAbd Al Kareem Nakqui

Age: 60 years old

Marital Status: Married

Nationality: UAE

Place of Birth: Al Sharjah

Place of Residence: Al Sharjah

Work: former Vice president of Ras Al Khima Educational District (currently retired)

-Qualification:

Bachelor degree of Law and Sharia from Al Azhar University

-Professional and Social Experience:

- Teacher
- Assistant Director
- Head of Education Affairs Department in Ras Al Khima Educational District
- Deputy Director of Ras Al Khima Educational District
- Senior Guidance Coordinator the Bureau of the Ministry of Education in Dubai
- Head of Technical Office for the Assistant deputy of the Ministry of Education in Dubai
- Head of the Technical Reports Department in the Ministry of Education in Dubai
- Member of the Interviews Committee that chooses the teachers inside and outside the country

- Social Experience:

1. Director of Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
2. Member of the Jurists Association
3. Member of the Teachers Association
4. Member of the Journalists Association
5. Head of the board of director of Alraham Association for Charitable Work in UAE
6. Editor in Chief for Food Security magazine in Dubai
7. Editor in Chief for Alraham magazine in Ras Al Khima
8. Managin editor of Alislah magazine in Dubai
9. Member of Interntional Journalists Association
10. Member of Arab Journalists Union
11. Manager of Afaq Foundation for Publishing in Al Sharjah

Briefing on incidents before the arrest:

In March 2011, a group of intellectual Emiratis from various backgrounds and specialties who demand reform sent a memo to his Highness ShiekhKhalifa Bin Zayed Al Nahian the President of the State of United Arab Emirates. The memo included a request to activate the role of the National Union Council as stated in the UAE constitution where people elect the members of the council like other democratic countries around the world. It also demanded the ratification of the constitutional articles related to the council to ensure legislative and regulatory powers to the council.

This was followed by a series of actions against the intellectual and the activists who demanded reform and some public associations **including:**

1. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
2. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
3. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
4. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
5. Dropping the citizenship of Emirate from seven reformists
6. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
7. Arresting the people whom citizenship was dropped with accusation related to violating the terms of residency
8. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

The beginning of the arrest:

I was one of the advocates of reform and I have connections with many of whom adopt this thought. Because of that, I was arrested in the arrests campaign. First, I was arrested from my house after seizing my computer, cellphones, CDs, and H.DC. Then I was detained in a black care blindfolded and handcuffed in a crazy speed from Ras Al Khima and to Abu Dhabi and I was unable to contact my family.

The conditions of my arrest and torture:

1. I was detained in a solitary confinement between 12/10/2012 and 09/03/2013 in unknown destination
2. I was solitarily confined in a confinement of 3 meters long and 2 meters wide with no windows.
3. I have been exposed to high lighting during the whole time and without stop
4. I was blindfolded whenever I am out my confinement and until my return
5. I was forced to go to the water cycle while blindfolded and naked with only a towel to cover up
6. I was forbade from contacting my attorney, not to mention communicating with him
7. I have been exposed to different temperatures from an air conditioner that is emitted to unpleasant odors
8. I was interrogated while blindfolded
9. I have been transferred by a black car while blindfolded and handcuffed to the prosecution, the courts, and the hospital

10. My glasses were seized in the first day and for two months that caused damage to my eyes and my sickness until today
11. I was forbade from knowing the time and the date
12. I was forbade from books for a long time
13. I was forbade from newspaper, papers, and pens
14. My phone calls to my family were under surveillance and only for limited minutes that dehumanized me and my freedom

Legal procedure I have taken in response to these violations:

During the first hearings in 31/10/2012, my attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, complained to the judge about these violations. This complaint was repeated on the other hearings in 28/11/2012, 27/12/2012, and 27/01/2013

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention that UAE has signed on my case to give me justice.

Applicant:

Rahim AbudallahAbd Al Kareem Nakqui

أفادة رقم (5) ... عبد الرحيم عبد الله نقي

Abdul Rahim Nakeem

بسم الله الرحمن الرحيم

①

السادة / لجنة فالهسنة القذيب المهدي

الخدم عليكم ورحمة الله وبركاته. نتقدم اليكم بهذا الموضوع لطبيبه أدناه نرجو اتخاذ اللازم نحو حفظ الحقوق والشؤون لنا.

الموضوع: تقرير بشأن هجمة القذيب بالتحالفه لارتصاصه فالهسنة القذيب، وسبانه الأمم المتحدة ورسول دولة الإمارات العربية المتحدة.

مكانه القذيب: دولة الإمارات العربية المتحدة.

مقدمة التقرير:

سيرة الذاتية:

المعلومات الشخصية:

الاسم: عبد الرحيم عبد الله نقي
العمر: سنة ١٩٥٣

الحالة الاجتماعية: متزوج

الجنسية: الإمارات

مكانه السكني: رأس الخيمة
العنوان: نائب مدير منطقة رأس الخيمة لبلدية (عاليه صقاعه)

المؤهلات:

ليسانس شريعة وقانونه (جامعة الأزهر)

الخبرات:

الوظيفية والمجتمعية:

١- معلم

- وكيل مدرسة

- رئيس قسم الشؤون التعليمية بمنطقة رأس الخيمة التعليمية

- نائب مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية

- منسق التوجيه التربوي بدولة الإمارات العربية المتحدة - دبي

- مدير المكتب الفني للتوكيل بامتداد لوزارة التربية والتعليم - دبي

- رئيس قسم التقارير الفنية بوزارة التربية والتعليم - دبي

- عضو لجنة متابعة اختيار المعلمين داخل وخارج الدولة

- 6 - اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسم رئيس دعوة الاصلاح وعضو الأسرة الحاكمة في اماره دبي الحالي
- 7 - اعتقال الشيخ المشيخ المسجود بن مبارك بنهذه مخالفتهم لقوانين اللقافة بعد سحب جنبايتهم من قبل السلطات
- 8 - شن حملات متلاحقة من الاعتقالات طالت المنتسبين لدعوة الاصلاح وبدأت من يوليو 2012م ولا زالت مستمرة حتى الوقت الحالي ، وبلغ عدد المعتقلين والمعتبه قرابة 100 معتقل (تشمل مجرمي من النساء) حيث أثنى أحد المعتقلين .

بداية الاعتقال :

تكون منه يحمل فكر دعوة الاصلاح ولي ملائمة بالنظر منه كملو من هذا الفد ومنه منتم منتم الاعتقاله خلال حملة الاعتقالات فقد تم نقله الى سجون غير معروفه كانل حيث تم اعتقاله من منزله بعد هجونه أجهزة الكمبيوتر وأجهزة الهاتف ومحموسه من CD وطاقم المعلومات H.DC وتم اقتناره داخل سيارة سوداء معصوب العينين وقتيل اليد والرجلين في سريره جنونه من اماره دبيه الخي واه اماره أبو ظبي ، حيث لم أعلمه من الاعتقال بأهله .

ظروف التعذيب بالاعتقال :

- 1 - الحبس الانفرادي من تاريخ 12/10/12 الى 9/11/13 في مكان مجهول
- 2 - الخبز طوال هذه المدة فنزارة مجزوي عبارة 3X3 متر ويتوافق قطع A الباج
- 3 - تلبط اضارة سا طمة طيلة المدة لسراً ونظراً بالوقوف
- 4 - تعصيب العينين خور ضووقتي من النزارة ومن عودتي
- 5 - الذهاب الى دورة المياه معصوب العينين بالامه منسفة أترجل
- 6 - الحرمان من الاتصال بحامي ناصح من التواصل مع
- 7 - تصرف لدرجات متفاوتة من جلاء التكيف شيعت مثل

(4)

مواثي كريمة

- ٨ - التقيت مع معصوم العيني
- ٩ - يتم نقله بواسطة سيارة سوار معصوم العيني وعين لعيني الى النياح والحاكم والمستشفى
- ١٠ - مصادرة نظائري الطبيب مع اول يوم وطلة شريه مما تسبب في ظل في بصري وراحاتين مرصه عن تاريخ
- ١١ - صرفاني مع فتره الوقت التاريخ واليوم وصرمان مع ساعه توقيت
- ١٢ - صرفاني مع الكتب عدة طريق
- ١٣ - صرفاني مع الحائز والاوامر والاقلام
- ١٤ - مرافقة المكالمات التي كنت اخرج لأهل من الطرف الاخر وكانت تجرب لدقائق محدودة مما يعتبر افلاوا فخرين والثانيه

الاجراءات القانونية لها اتخذت :

من بداية الجلسه الأولى للمحاكمة بتاريخ ١١/١٢/٢٠١١ تقدم لها من عبد الحميد العيني

برفق شكوى للقاضي بان هذه الاتيكات وتكررت

ليكون في الجلسات الاخرى عند تجديد لعرض مع القضاء

وتجديد الجلسه في التواريخ التاليه ١٧/١٢/٢٠١١ - ١٧/١٢/٢٠١١ - ١٣/١٣/٢٠١١

ولكنه للأسف لم يتم وجود اجراء تجاه الشكاوى محل هذه

الرسالة ، وعليه فاني اطالب باخذ جميع الاجراءات اللازمه

تعد انصافيا وطبيعيا الإقتضاه (انصافيه من هذه العقوبه)

والثا وقعت على الامارات .

مقدم
عبد الحميد العيني

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

Dear UN Committee Against Torture

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Abdul Rahman Ahmed Mohammed Al Hadidi

Curriculum Vitae: born in 01/10/1959 in Al Sharjah, UAE

- Studies primary, preparatory, and secondary school in Al Sharjah, UAE, 1966-1978
- I graduated from UAE University, class of 1982 with a bachelor degree in education (v. good level)

Professional Experience:

- Head of the Graduate and teaching assistants department in UAE University and Acting as administration manager between April 1982 and September 1989
- Head of Students Activities Department in the UAE University between September 1989 and September 1995
- Head of Admission Office in the UAE University between September 1995 and September 1998
- I was retired from UAU University in September 1998 (I was 39 years old back then)
- I am doing business in the real estate sector in Al Sharjah, UAE between September 1998 and until now

I am a member of Social Guidance and Reform Association in UAE that was established in 1974. I have signed the petition on the National Union Council on March 2011 that was submitted to the President. All of whom signed the petition were harassed by the State Security Agency **as following:**

- My children were prevent from getting a job I the government although they have fulfilled the requirement
- One of my children could not get his scholarship and had to study of his own in Australia
- One of my children was prevented from traveling for many times without reasons.
- The issue of torture: I was arrested in 15/07/2012 in Al Sharjah International Airport while I was traveling with my family to Saudi Arabia to do Ummra. I was detained for 7.5 hours in the airport before three security men came to get me. I was not allowed to do my prayers in the mosque during that time. I was taken to a (GMC) security car while I was blindfolded and handcuffed.
- I was taken to unknown destination while my family's trip was cancelled. I was detained in a solitary confinement in a three meters long and 2 meter wide cell with no ventilation holes. I was exposed to extremely low or high temperatures and very high lighting the whole time. My solitary confinement continued between 17/05/2012 and 09/03/2013 until I was transferred to a group cell with 9 detainees with the same accusations and the arrest is still up to date.
- In the beginning of my arrest, I got a heart attack and they had to transfer me to the hospital under a fake name and without informing my family. They did a Cardiac catheterization for my heart. I was cuffed to my bed the entire time I was in the hospital.

There were three guards to my room. I stayed in the hospital for three days and then I was taken back to the solitary confinement.

- In addition to that, during the 15/07/2012 and until today I have suffered from many psychological and psychological tortures including:
 - 1- I was threatened that they will arrest my child if he did not stop tweeting about the case and me. They fabricated him a charge in 22/03/2012 and was arrested for accusations about tweeting about the trial. Until today, he is arrested in Alwathba prison in Abu Dhabi and he was not granted a warranty.
 - 2- I was forbade from using my name in the prison and they used a number to refer to me
 - 3- I was forbade from knowing any information about the time or the date
 - 4- I was blindfolded whenever I am out of my cell and until my return
 - 5- I was naked whenever I go to the bathroom except from a towel to cover up. In the bathroom, there was no mirror or hygienic equipment and the guard is standing in front of the door
 - 6- I was forbade from a chair to sit or a bed to sleep on during my solitary confinement. I was only given a mattress, a pillow, and a sheet.
 - 7- I was forbade from newspaper and books. I was only allowed to read Quran.
 - 8- I was forbade from knowing the news inside or outside the cell
 - 9- I was forbade from any communication with the outer world including my family except for few phone calls for few minutes. I was not allowed to talk about my condition during the detention or where I was detained
 - 10- I was forbade from writing and was not given pens and papers during my arrest
 - 11- I had to take pressure blood medications and cholesterol medications too due to my unstable health condition in the prison
 - 12- I have lost 25 kg of my weight in the solitary confinement
 - 13- I was not exposed to sunlight while in the solitary confinement that caused me skin disease
 - 14- I was prevented from doing any sport during my solitary confinement and I was only allowed to walk for 10 minutes a day in a place next to the bathrooms
 - 15- I was not allowed to meet my attorney except for once and for 10 minutes only with the presence of security men
 - 16- I was not allowed to do my religious rituals during my solitary confinement

Therefore, I have used all the possible options through my attorney to complain to the court and the prosecution, but without any response.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Applicant: Abdul Rahman Ahmed Mohammed Al Hadidi

افادة رقم (6) ... عبد الرحمن أحمد الحديدي

①

Abdul Rahman Al Hadeedi

A series of horizontal lines for writing, currently blank.

(2)

لدى لجنة مناهضة التعذيب بحصية الأعمى المتحدة ...

لوضع تقريراً أنه ممارسة التعذيب بالمخالفة للإتفاقية مناهضة التعذيب وميثاقه الأعمى المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة .

كاهم التعذيب :- دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتم التقرير :- الشخص الذي تعرض للتعذيب (المشتكى)

الإسم :- عبدالرحمن أحمد محمد المديري

السيرة الذاتية :- مواليد إمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ 1/1/1969

المؤهلات العلمية :- درسته الابتدائية والاعدادية والثانوية بمدرسة إمارة الشارقة بدولة

الإمارات العربية المتحدة خلال الفترة من 1971 - 1978

- خريج جامعة الإمارات العربية المتحدة - لوفده إقامته بتاريخ 1980

تخصصه ليسانس تربيه بتقدير جيد جداً .

الجهة العلمية (المؤهلية) :- رئيس قسم إدارة المقيمين والتربيه بجامعة الإمارات العربية المتحدة

وقام بمهام مدير الإدارة خلال الفترة من ابريل 1980 وحتى

سنة 1989

- رئيس قسم الأنشطة الطلابية بجامعة شقوة لطلبة جامعة

الإمارات العربية المتحدة من سبتمبر 1989 وحتى سبتمبر 1990

- رئيس قسم التسجيل بإدارة القبول والتسجيل بجامعة الإمارات

العربية المتحدة خلال الفترة من سبتمبر 1990 وحتى سبتمبر 1998

- تم إعادته للتقاعد من جامعة الإمارات العربية المتحدة لإعتباره

سنة 1998 (عمري حينذاك 29 سنة)

- أعماله حرة من مجال العقارات بإمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية

المتحدة منذ سبتمبر 1998 وحتى تاريخه .

ونظراً لأنني عضو في جمعية الإصلاح والتعويض الإصمائي بدولة الإمارات العربية المتحدة وهم مؤسسة

إصمائية تربوية تعاقبية تعنى بتربية الشباب على الأضلاع الفاضلة وتحميات الرزيلة والفساد

وقد تم إنشاؤها في عام 1974 ، كما وأنني عضو وقصوا على عرضة تطالب بصلاحيات

أكبر للمجلس الوطني الاتحادي في مارس 2011 وتم رفعها إلى رئيس الدولة ، إلا أنه ظل

منه شارك في هذه العريضة تعرضه لمضايقات من جهاز أمن الدولة وتمثلت هذه المضايقات

3

بالسحب إلى في التالي:

- منع أحد أولادي من الحصول على وظيفة بالدولة بالرغم من قدرته إلى كثير من الجهات واستيفاء الشروط المطلوبة للوظيفة.
- عدم حصول أحد أولادي على بعثة دراسية لدراسة الماجستير مما اضطره للدراس على حساب الخاص بأستهاليا حيث كانه تخصصه في "رعاية الموهوبين".
- تم منع أحد أولادي من السفر أكثر من مره مع ذويه عبر جازات.

موضوع التعذيب: تم اعتقال بتاريخ ١٥/٧/٢٠١٤ في مطار الشارقة الدولي أثناء سفرى والعائلة إلى المملكة العربية السعودية لأداء فاسل العرج حيث تم إحتجازى وطلة سبع ساعات ونصف (٧:٣٠ ساعة) في المطار حتى وصول منزله ثم منتهى أشخاص من جهاز أمن الدولة ، لم يسمح لي خلال مدة أداء صيدرة المغرب وصلادة إعتداء جماعة في المسجد بالرغم من أنه المسجد لا يبعد عنا أكثر من عشره متر فقط . كما تم لإختيارى أمام العائلة وأمام القاضي في المطار ، وظلموا عنى الفتره والعتقال في السبع أمام المبني الرئيس للمطار ومنه تم أركبوى سيارة الأتوم (GMC) وهي من الداخل عبارة عن كاسيات مقصه بحيث لا ترى منه معله ولا تعرف منه مركبه بجانبك ، حتى إلتصقه لإتراء ، والكاسيتيه مغلقة ومغلقة البنوافذ لا ترى منه شيئاً شئ في الخارج ، كما تم عصيت عيني والكاسيتيه ليس بها خرام أمامه وربا قديمه منسجم بالأرض للبيبي وللرطيم .

انظقت على الطارة إلى صوة محموله بالتصميم إلى ، أما العائلة فقد ألفتهم هلتهم وأعتت إليهم سنظهم بعد أنه تم كندى بالطائرة وعودوا إلى المنزل والحسو كالأطفال والحوق يلغهم من كل جانباً .

وصلت إلى صوة محموله وتم إذفالى سحره إفرادى ما صبه لا تتعدى ترتيبه عرضاً وشدة أمارة طولاً وليس إلا أى نوافذ أو فتحة تصوية وليس إلا أى مفاتيح للتكلم سواء في التليفون أو الإصادة وعليه جابه التليفون يكون بارد جداً أو طار لا تكلمه تحمله بالرغم من أنه الوقت كانه صيفاً ، كما أنه الإصادة كانت شديدة وسحره لي تحمل دائم (دبلي فلور سنت مفاىس ٤ متر) ، واستمر الحبس لإفرادى من ١٥/٧/٢٠١٤ وحتى ٩/٣/٢٠١٣ (٢٣٧ يوم) وبعد ما تم تحويلى إلى قسم الرزيم في جناح ب٩ أشخاص من المعتقلين من نفس القصبة وما زال الإعتقال مستمر حتى تاريخه .

- تعرضت في بداية الإعتقال إلى أزمة حادة اضطرروا خلال إلى نقلى إلى المستشفى حيث أدخلت باسم منور غير اسمى وسردته علم عائلتى وأجريت لى عملية صطارة للقلب

4

وكانت مقيداً بالسرية لمدة فترة وجيزة بالمستشفى قبل وبعد العملية كما كان هناك ثلاثة حراس أمن أحدهما داخل الغرفة والآخران عند باب الغرفة من الخارج ، ولقيت ثلاثة أيام على هذا الحال ثم أُرجمت من المستشفى إلى الحبس الانفرادي إضافة لذلك وخلال هذه الفترة منذ 15/7/1984 وحتى تاريخه تعرضت لكثير من التعذيب النفسي والجسدي منزلياً .

① تم تهديدي باعتقال أحد أولادي إذا لم يكف عن الكتابة عنى وغير ظروف اعتقالى وعدم إحقاق المعتقلين منى من خلال تويتير ، وأنه كلما أنه تلفون له توجه بذلك وهو ما تم فعله بتاريخ 21/2/1984 وتم حينئذ تهمة الكتابة فى تويتير عنى من باباً المحكمة حيث وصفنا بتأصير الإمارات " وهو ما زال حتى تاريخه معتقل بسجم الوثيقة بإمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة ولم تتم الموافقة على تخطيه .

② تم حرمانى من استخدام إسمى فى هذا السجيم فأنا مجرد رقم ليس لى إسمى .

③ تم حرمانى من معرفة أية معلوماً سواء ما يتعلم منى بالوقت حيث لا يوجد ساعة ولا سحبه لك محل ساعة ولا يوجد منى تحريك بالوقت فأنت لا تعلم عنى بظار أوليل فى هذا السجيم كما أتى عنى التاريخ فأنت تعبت عنى كل شئ .

④ كنت مصوب العنصره خلال هذه الفترة جميعى فأنا أضع منى هذه الغرفة إلا وأنا مصوب العنصره سواء كان هذا الخروج إلى الحمام أو العباده أو للاتصال أو للتحقيق أو للعباده أو للحكمه .

⑤ تم تحييدى من كل دورى والإسم المستشفه منى كل مره أذهب منى إلى الحمام ، حيث لا يوجد بالحمام مرآه وليس به أدوات نظافه وإنما يعطى إليك أصابونيه السائل والشابونى بيلك بقدر الحاجه وكذلك بالنسبة لفرشاة الأسنان والمعجون كما سنرى أنه يكونه عارياً تماماً فى الحمام حيث لا يعطى أدوات النظافه إلا إذا تم تعليم المستشفه على باب الحمام والذى يكونه مضمواً غير متعلم من الداخل ويكونه المحارس وأخيراً أمام الباب مباشرة .

(5)

ولدت به من أئمة التمسك به من الأهل وكثيره المحارس واقفاً أمام الباب مباشرة
١٧- تم حرمانه من كرسى المجلس أو سرير للتمتع خلال وجوده بالمجلس حيث لم يتعدى أثناء
السنة الانفرادي من مرثية وعطارد ومكنه فقط .

١٨- تم حرمانه من الصنف وكذلك الكتب للقراءة ولم يتعدى الأمر سوى من صنفه فقط
١٩- تم حرمانه من معرفة الأضمار سواء داخل أو خارج السجن .

٢٠- تم حرمانه من الاتصال بالخارج ولم يتعد الأهل إلا الاتصال بالنزول ولأولاد ومن هذا الإنزال
لا يسمح بالحديث في أي شيء وإذا تم الحديث في أي موضوع يتم إختراجه المكالمه أو التوسيس
عليه ، فضلاً عن أنه مكانه الاتصال هو نفس غرفة التفتيش حيث أنه يرى الكرسى الكهربائي
والسير الكهربائي والغرفة المكيفة لبارد هذا وهذا كله للتأثير النفسي السلب على المعتقل
كما وأن مدة الاتصال لا يتجاوز العشر دقائق وتقطع بعدة بلاطاته ، ولا يسمح له بأه
شخص من الأشكال ذكر حالته وما يقابله وعرضه من خلال حبله كما وأنه
لرأته ولرأته ليعلمه مكانه وصوره .

٢١- تم حرمانه من الأورام والأقلام فلا يسمح له أنه يكتب شيئاً بالرغم من طلبنا المتكرر
للمحول عليه قلم وورقه إلا أننا لم نحصل عليها طيلة فترة حبسنا الانفرادي .

٢٢- خلال فترة الحبس الانفرادي اضطرت حالتنا النفسية والصحية فأصبحت بأثره
تجلسه وارتفع ضغط الدم مما اضطرنا إلى أخذ أدوية للضغط وكذلك ارتفع الكوليسترول
واضطرتنا ذلك إلى أخذ أدوية للكوليسترول .

٢٣- نقص وزني خلال فترة الحبس الانفرادي حتمت عليه كبلو .

٢٤- خلال فترة الحبس الانفرادي لم أفرص لأشعة الشمس مما تسبب في الإصابة
بمرض جلدي نشأ عنه موبد في الجلد الذي حلك .

٢٥- خلال فترة الحبس الانفرادي منعت من ممارسة الرياضة ولم يسمح إلا بالشي
فقط ولمدة ١٠ دقائق وفي مكان قريب من الصرف الصحي للحمامات .

٢٦- خلال فترة الحبس الانفرادي لم أقابل المحامس إلا مرة واحدة ولده . c دعيته فقط
وكنفور رجال من الأمن .

٢٧- منعت خلال فترة الحبس الانفرادي من إقامة الصلاة الدينية فلا يوجد
صلاة جماعة ولا يوجد صهده صهده .

وطلبه غيائني قد استنفدت كل الوسائل من خلال المحامس للتحرك للنيابة وكذلك
للمحكمة ولكنهم دونه حدودي ولزمن غيائني أوجهه إلى اللجوء للتفتيش فيما تعرضت له من
تعذيب جسدي ونفسي بالمخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب وميثاق الأمم
المتحدة ودرستهم دولتنا الجيبه .

مقدمه كتيبه
محمد محمد المديري

Dear UN Committee Against Torture,

A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the constitution of UAE by Abdul Salam Mohammed Darwesh Al Marzooki, UAE

I am Abdul Salam Mohammed Darwesh Al Marzooki, an Emirati citizen. I am 43 years old and I work as the Chief of Family Reform Department affiliated to the Courts of Dubai. I am a Friday preacher, and a supervisor of Bedaya T.V channel. I am also a social activist and was awarded many national and regional awards.

I was arrested in 24/07/2012 by the state security agency without knowing the reason of my arrest and **I have been through the following during that:**

1. I was arrested from the street in front of a large crowd at 11:00 pm during the month of Ramadan.
2. My house was searched by 10 security men at 03:00 am without any respect to the privacy of my house and intimidating the women and the children especially that I have three kids with special needs.
3. I was detained in a solitary confinement between 24/07/2012 and 09/03/2013 were **I was tortured as following:**
 - A. Isolation from the outer world where I was not allowed to communicate with any one, read books, meet my attorney, watch T.V, or anything else
 - B. Physical abuse in the forms of being exposed to extreme temperature and light all the time. I was not allowed in 2*3 cell that caused me chronic diseases and psychological stress. Going to the water cycle is difficult and in inhumane way where you have to ring a bell then the jailer comes to you after an hour to take you naked with only a towel to cover up to the water cycle
 - C. I am a diabetic and during my detention I was not taking my medicine on time and not being exposed to the sunlight caused my severe shortage of vitamin c that caused me to take medications to compensate this shortage
 - D. The clothes I wore was used by other people earlier and were tight causing me skin diseases
 - E. I was transferred from my confinement to the prosecution of state security while blindfolded and handcuffed in 8 hours in a dark car that severed my disc protrusion

- F. I do not know any of whom I dealt with in the confinement because I was always blindfolded and none of them introduced their names or identity in violations to the rules and law.
- G. I was threatened to be beat and murdered by the security agency interrogators to push me to give false information to the prosecution
- H. I have demanded many time to file a complaint about my arrest and solitary confinement to the judge and the prosecutor, but they did not consider my statement and I was forbade from using papers and pens

Therefore, I ask you to take all the necessary actions and procedures to give me justice in accordance with the convention that UAE has signed and I am responsible for my statement.

Applicant:

Abdul Salam Mohammed Darwesh Al Marzooki

06/05/2013

أفادة رقم (7) ... عبد السلام المرزوقي

Abdul Salam Al Marzouki

①

السادة / جند فضاهفة التقذيب

تقرير بشأنه مصادر التقذيب بالمخالفة لاتعايير ضاهفة
التقذيب وميثاق الأمم المتحدة وادستور دولة الامارات
مقدم من / عبد السلام محمد درويش المرزوقي - الامارات العربية

أنا عبد السلام محمد درويش المرزوقي - اماراتي الجنسية
٤٣ سنة - اعمل بشيئة التدريس في مدرسة بحائل دبي
ومضيف لهم واشرف على قاعة بداية التقديس وتناط
في العمل بالصحافة وما حصل لي عشرات الجوائز المحلية والإقليمية

تعرضت للاعتقال بتاريخ ٢٤/٧/٢٠١٤ م من قبل جهاز أمن الدولة
دون معرفة سبب الاعتقال وتعرضت للآتي :-

١- تم الحاقني في جناح اتمام مرأى ومسح جهور من الناس
في ساعة متأخرة من الليل "١١ ساعة" في شوارع ضيقة يركب
فيهم تصفيق بيوتهم من قبل ارجال في الساعة الثالثة صباحاً
دون احترام حرمة المنزل واخواب النساء والأطفال
وقاموا بحبسنا في اظلمة دون اي اذونات (كالمعتاد) كما حصل

٢- وجهت في سجنه الفردي من ٢٤/٧/٢٠١٤ وحتى ٣١/٨/٢٠١٤
ام قراية كتابه كما انه استمر تعرضت فيه للتعذيب من طرفه بالتقذيب
اللا شفاء حيث كرامة الانسان وهما :-

١- الاتصال بالمرء اطلاقاً (خارج السجن) لم يسمح لي بالاتصال
بأحد أفراد عائلتي كتاب او جريدة أو الاستقاء مع المحامي
أو من هذه التنازل أو أي شيء آخر .

٢- الإيذاء الجسدي المتمثل في الليونة الشديدة في مكان اوضعي
الأضواء اظلمة طوال الوقت ، وكلمة السماح بالحركة حيث أنه
السجينة عبارة عن ٣ X ٣ متر . مما سببت العديد من الامراض
المزمنة كالتعب والتهابات الحاصل والتهابات لعين
وهيئة نفسي بالاصابة ~~في~~ إلى الإضرار بصحة

عبد السلام محمد درويش المرزوقي

(١)

(2)

تابع

ج - (الذهاب الى دولة ليبيا يكون بصفة مؤقتة وليس
مؤدبة ، حيث لا يسهل طرده تجسسا وقيامه بالحاصل للعمليات
الساحية ولا يجب ان يكون له اذيات الى دولة ليبيا عارضا
تماما الا انه قوط صغيرا ~~بموجب~~ بالكتاب لتقدير الضرر

د - انما مصاب بالسكري ، و هو قال فتركا لوجه لم يتم مراعاة
أقرب البراءة في العونة (الكتاب) وعدم لقوله لا تخضع لشي
سب له لفضا شديدا في فيضامين (د) مما استلزم تناول
أدوية لمعالجتها لهذا التماس

هـ - والذاتية التي التفتحات متصلة وسبقه استخدام
في اشخاص اخرى وظيفه لا تتناسب مع هذا حيث
ليها مواصفات محددة

و - يتم تلقيه مع لوجه اي اجاب أقبل الدولة وانا ما قبل ليدبير
و مقصود العيشية ، واطلت قرابة 8 ساعات في سيارة
مظلمة في وضع صراعا مما فاقم عندما اجهت بالركن
في اجهت جميع انذبه النظام معهم في لوجه لادته لا التماس
مع اجهت الا وانا مقصود العيشية أفيا تيا العكس
وهو يلبي عطاء للوجه ولا تصنع انما يعرف به
وهذا مخالف لكل الأنظمة والقوانين

ز - تعرضت للتعذيب بالضرب ونقل منه قبل تحقيقه جزاء الاصل
وذلك لدفعه حول بلادنا ومجربونا كذا ~~صحيحة~~
في كائنات الكتاب

ح - كرئيسة عدة مرات لتقديم شكوى في موضوع الاعتقال و لوجه لفردي
انما قام فيها بالتعذيب ووكيل لكتاب وتحقيقه جزاء الاصل ولكن
لم تلتفت اي اقواله ووضعت مع لفردي ، لتمام الكتاب

فا رجو انقاذ (البراءات) الضرورية نحو الضحايا وتحويلهم
للانظمة التي رفعت عليهم دولة و الامارات و انما نحن
مصرف لية اقواله

المستكملة : عبد السلام محمد درويش 2017

14/09/2017

(2)

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Abdullah Abdul Kadir Al Hajri

Subject:

First: My name is Abdullah Abdul Kadir Al Hajri. I am married and I have three children. I am 30 years old and I live Dubai at Alrashedia area. I hold a bachelor degree in social work from the University of UAE in 2005/2006. Currently, I am studying a master degree in Sociology. I work as an officer in the Transportation and Roads Commission in Dubai and the head of the Executive Commission for the National Union of UAE Students since 2010 and until now. I have an experience of seven years in the governmental work and 9 years of experience in the National Union of UAE Students.

Secondly: the security harassment has started since my active participation in the National Union of UAE Students in 2005. I was not verified by the security for many jobs in the Ministry of Education in 2006 and the National Union of UAE Students in 2009. I was also forbade from getting a job In the University of UAE as a teacher assistant for three years. My scholarship was stopped through suspending my work in the Citizenship Administration in Dubai as my scholarship was funded by my work. I was given the choice to either stop my scholarship or quit my job without giving me reasons for such decision. I was also prevented from getting any promotions. While I was studying in Australia in 2007, I suffered from their aggressive attack against my by threatening whom around me and telling them that I am wanted by the security and being with me will cause them trouble.

I remember that the Ambassador assistant has called me while in Australia to inform me that he have heard that I am connected with some groups. My emails were stolen and published to all whom I know that caused me defame. This was all because I proposed the establishment of a branch for the National Union of UAE Students and because I organized some activities for all the Emiratis without discrimination that they did not like.

I was the supervisor of Almaaref Center for Community Service affiliated to Dubai Educational District and later for Almaaref Commission that was later closed and that happened between 2003 and 2007.

In 2010, new incident happened. Since my organisation of the National Union of UAE Students Conference that is harassed by the security every time we hold it which make us try to find alternative location. They have seized all the videos and the photos of the conference. They used on of the clips were Dr. Mohammed Al Mansouri answered a femalegraduate question on unemployment demanding her to protest that with her peers to the government to defame the Union. I went to the police to complain about these violations, but they told me that those people are from out of the country and they can prosecute them. The campaigns of defaming continued including one that demands our execution.

Then we signed the petition about the National Union Council and the harassments increased. They recalled one of the students' union members to the office of the manager of the UAE

University and her dad and threatened her to drop her citizenship and the arrest of her father. They demanded her to send them our meetings' minutes and she did. Later, she apologized to us and resigned. Also, all the offices of the union were closed.

Thirdly:

I went through tough times where I suffered a lot of pain without mercy. I was arrested in 16/07/2012 at 06:00 pm without showing me a warrant and all of my stuff were taken and I was prevented from contacting my family to inform them about my arrest. I was detained in a dirty van while blindfolded and handcuffed and the car was moving in crazy speed until it reached a destination they told my it is the State Security Office. I was detained there for five months without anyone knowing my location while the prosecution, the police and the security denied their knowledge of my location. During that period, I suffered from all different kinds of torture, beating, and humiliation. I was solitarily confined in a cell for eight months without being able to see anyone except the worker who took me to the bathroom. I was confined in a cell of two meters wide and three meters long with no windows and I was exposed to high lightening during that period. I was blindfolded whenever I go out of my cell and until my return. I was naked whenever I am taken to the bathroom except from a towel to cover up myself. I was not allowed to communicate with my attorney except for 15 minutes and with the presence of a security man. I was fired from my job and my salary was stopped that caused by great debt. I was interrogated while blindfolded by men claiming to be security who tortured me severely by beating me with a metal pile all over my body and I was tied to an electrical chair and threatened to electric shock me if I do not talk. I was asked to stand on one foot and to raise my hands and to side the wall. I was cursed during the interrogation and threatened. I was forced to reassure my family in discrete phone calls for two minutes only and if the call last longer they cut it. I was forced to give false information during the interrogation. I was interrogated for 48 hours during the first two days of my arrest and I was not allowed to rest and sleep except on prayer time. In the first ten days, I could only sleep for four hours a day. I was allowed to shave only after the first month. The shaver was used by multiple users and for different purposes that causes the transfer of diseases and that continued for four months. I was forbade from all media of communication and knowing the period of my detention. I was not allowed to get a book or a newspaper except for the Quran. I was under surveillance and my privacy was violated and was not allowed to do my religious rituals.

I have complained many times about these violations to the authorities, but with no response.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Abdullah Abdul Kadir Al Hajri

04/05/2013

أفادة رقم (8) ... عبد الله عبد القادر الهاجري

Abdullah Abdul Kadir Al Hajri

1

السادة/ كريمة مناهضة التعذيب المحترمين

* الموضوع: تقرير بشأن ممارسة التعذيب المخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب،
وسيثاق الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة.

* مكانه التعذيب: دولة الإمارات العربية المتحدة

* مقام التقرير: عبد الله عبد القادر الهاجري

* الموضوع: -

١١ مايو 2013

أولاً: أعرف بنفس اسمي عبد الله عبد القادر الهاجري، متزوج ولدي ثلاثة أبناء، وابلغ من العمر 30 سنة، أكنم في إمارة دبي من منطقة الراسدية، لدي شهادة جامعية بدرجة البكالوريوس من جامعة الإمارات العربية المتحدة ~~بمكتب التعليم~~ تخصص فنية اجتماعية فزيح عام 2006/2005، وأدرس حالياً في الماجستير في جامعة الشارقة تخصص علم الاجتماع، ومولت في هيئة الطرق والمواصلات بإمارة دبي وكذلك رئيس الهيئة التنفيذية للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات منذ عام 2010 وحتى الآن، وذهرتي في العمل الحكومي في إمارة دبي تقريباً 7 سنوات، وفي الاتحاد الوطني لطلبة الإمارات ومنذ فجر سناري كنتي معصم 9 سنوات.

ثانياً: بدأت المصائب الأضية منذ بداية مساري كمن الفعالة في الاتحاد الوطني لطلبة الإمارات منذ عام 2005 م، فقد تم رفضي اهنياً في عدة وظائف تقدمت لها مع موافقة سلك المعونات مثل التربية والتعليم من عام 2006 والمجلس الوطني من عام 2009 م على ما أذكر وهو ما مني من وظيفة معيد في جامعة الإمارات لثلاثة فترات في فترات ثلاثة سنوات، وبعثاً انبغائي وبعثي من لربيع الغد لفريش من علمي في إدارة الجنسية والإقامة دبي وقد كنت مساعداً للدراسة في صايب التعليم العالي ومرفراً للدراسة من لربيع علمي عنم بالحقا تقريرين للدراسة من اخود للعمل واقطع بعثتي او انه استقبل من العمل ولم يكن لديهم اي سين لهذا، وقد منعت من وظائف كثيرة بسبب عدم الحصول على الموافقة الأمنية، بالإضافة إلى الضغط المستمر علي من علمي الحامي بسبب التفتلات الأمنية وعدم ترقيتي، وقد كلفت وأنا أدرس في أستراليا من عام 2007 أول هجوم بشري من علمي حيث تم تخوفين كل من علمي هولي هيا وابلغتم اني فلا من من قبل لصار أقدم الدولة ووجودكم علي سواي من علمي

٤

منه وظنا نفهم ، واذكر انه اتصل بي سابقا في اسبوعين لا يبلغ بانه سيجع عن اي اقيم كرايم لجوالات معينة دونه اخرى ، وقد تم نشر ابيحلات تم سرقتها من انا . جميع من الحرف فيها سب شنيع وطنحن ضيقه واهانة كبيرة ، وهذا كله حصل بسبب اني قدمت اقترافا للشباب الاماراتيين بتأسيس فرخ للاتحاد الوطني لطلبة الامارات وسبب اقامة لانشطة عامة لجميع الاماراتيين دونه تمييز لكن هذا الامر لم يرضهم . وكذلك كنت مسترغا على مركز المعارف لخدمة الجميع التابع لمنطقة دبي التعليمية ثم لمحنة المعرفة ولكنه تم الخلوقة علينا وطلبنا هذا المخرج منه وكان مركزا ليقدم برامج تربوية للشباب وهذا كان في عام 2003 - 2007 م .

في عام 2010 م بدأت اهدان هدية فمذبحي واقامتي لمؤتمر لاتحاد الوطن لطلبة اإمارات الذي في كل مرة نلتقي في اقامته مصانيفات معينة والناد للكتابة في ليلة المؤتمر مما يضطرنا انا - ايجاد بديل سريع ، ~~ببعض الضائقة~~ فصاعدا بداية بمصادر جميع الفيديوها (التسجيل المرئية والصور) من المحصة التي التقيناها في تغطية وتسهيل المؤتمر وهي للهبة هكوية ، وبقوا قاعدا بانتقاء مقطع للدكتور محمد المنصوري الذي كانت له مشاركة فعالة في هذا المؤتمر ، وضو والقطع كقوي رده على طالبة سألته ألقا وكثير من الحزبات لا يجدونه وظائف حكومية ، فقال لها رادنيبه ليقا وقصوا وقصة واحدة افاك الموارد البشرية وسبوا لهم نورا من الضغط والاربع واستخدموا الوسائل المتوفرة التي استمدوها من المدرسين والتونسيين كمتوتر والغير بون .

وتحفظ وقام الامم بعمل فيديو فيه سبب للاتحاد الوطن وتحميه لنا وعظائرية تمويلنا (القضاء بالاضافة انا) باهدار دمنا واننا حوارهم ودمنا لعل للهدر ~~ببعض~~ او قد ذهبت لمركز الشرطة لتقديم بلاغ على هذا لكنهم ارجحنا انهم اناس من خارج الدولة ولا يستطيع الوصول اليهم !!! ثم توالت المحلات التي لا تنتهي منها على ما اذكر وصحوا هورنا وجعل المصانيف حول رقابنا دعوة لادامنا !!!

ثم وقصنا على العريضة للشأن المجلس الوطن الاتحادي عندنا مع هذه العريضة مصانيف استد وتحميه ووحيد وصل انا اهلينا ، من وصلوا انا اهد العصوات مع في المحصنة التنفيذية للاتحاد الوطن لطلبة الامارات واستخدموا في حكايت عبر ما ودية الامارات العربية المتحدة مما واتوا وهددوا بسحب هوارها وسحب ابوها وطلبوا عنها ارسال جميع مصانيف اهلنا كما كنا فعلت ثم المتذرت منا واستقالتي ، وتم كذلك اخبرهم جميع مكاتب الاتحاد الوطن في جميع المحافظات والكلية في الدولة والهيوم اسببه بوي علينا .

عبدالله عبد القادر طبري
 ١٤٣٥ هـ / ٢٠١٣ م

لميد لم عبد لقاد، الكهاري
١١ مايو ٢٠١٣

3

ثالثاً : لقد مرت بأوقات عصيبة تجرعت خلالها الأيام دور رحمة نذكر ، فقد تم الاعتقال في سائر تاريخ 16 يوليو 2012 عند الساعة السادسة مساءً تقريباً وبدور إبراز أمر القبض من إسبانية العادة وتم تجريدي من كل الأغراض التي امتلكها ومنع من الاتصال بالهاتف لولا أنهم اعتقلوا ووضعني في سيارة مظلمة وظلمة طرد ما يقارب ١٢ ساعات ، ثم حضر رجال أمن الدولة ليقبضوا علي في سيارة مظلمة وأنا مصوب العينين ومضيق اليد والرجلين وكان السائق يقود سيارة هوندا وهدية (١) وكان يقول لي انه جهاز أمن الدولة ولقبته فيه ٥ أشهر لا أحد يعلم عنائي فالنيابة العامة والأمن والدولة كلهم كانوا يظنون ولوردي معلوم كنته كما يقول في التماسي الخاص بي أنت مختفي (اختفاء حشري) لارسية فلان هذه الفترة النواج واستكمال من التوقيين والحرب والاهانة ، فكانت في زمرات لغزدي كسنة فيها 8 أشهر لم اري فيها انساناً سوى العائل الذي يأفدي ويقبض (١) الحما ٥ أشهر القيد حشري و 3 أشهر اخرى واخاضية بعد الحماي وهوردي فخا في جهاز أمن الدولة مع انكارهم لهوردي الفترة السابقة ، كنت في زمرات ما يقرب 3 أشهر ولا نوافذ (2) فترة عرض و (3) فترة طول ولا نوافذ مع اجادة ساعة كاملة الفترة التي قضيتها ليلاً ونهاراً وولد 8 أشهر لم اري الاطعام والميل الا في السيارة التي تقبض في البداية الظهور الاخر (١) البداية وعندنا بعصب العامل عشرين لا فدي (١) الحما وعند فزري بل كل نام من الزمرات حتى عودتي واليهما اقل مصوب العينين ومعاناة الزمان (١) دورات المناء مصوب العينين وعارفا الا من ~~ال~~ عنتفة انزرها ومخرج معظم رجال لصغرها ، هوراني من الاتصال لحواسي تا صيل من التواصل معه فحتى هذه اللحظة وأنا اكتب لكم لم ألتقي في محامي الا مرة ١٥ دقيقة فقط ولوجود رجلي من الاصل ١١٩ تم فضلي من الحماي وتوقف معاشتي وترتب عليه ديون كثيرة ومعاناة عادية لأصلي دور مراعاة هذا كله !! وكذلك تم العقيق معي مصوب العينين من قبل رجال الدولة اضر رجال أمن تلقيت منهم اشد التعذيب في فترة العقيق معي والتي استمرت شهراً ثم فزري ساندها في كل جوانب جسمي ولم رطلي بالهناك بكوس كهربائي وقهرتوني بالصدع والكهربائي انه لم احدث مع الهانغي كقولهم قمت في رطل والدمع والرفع بديل للاع وضع جهنم في جلد والظلم هذه الحال ولم يحقق معي ، مع توجيه السماس والشا لم اشد العقيق وتلقيت كذلك تقديرات صخرة واجناء كاذبة ومخلوطة واجتازي داخل السيارة عند الفدي من و (١) النيابة وأنا مكبل اليد والرجلين ومضيق العينين ولا يجازي مع طمأننة أهلي سارضاً لا ذماتية متقلبة في دقيقتين فقط وانه زادت غللات لم يتم الاطعام الا في ظروف تجري اللا انسانية وتلقى ضرباً ووجد قبل الاتصال اربعة بيضة شفة ، و اكرام اشد العقيق تقول معلومات واحوال وانه كانت مخالفة للحقيقة ولم استمر العقيق معي في اول بوليس طرد 48 ساعة لم اتم خلالها ولم ارباع الا وقت زهاجي للصلاة وياضي الاسم العشرة الاوى فكانت لا ارباع وأنا ارباع 4 ساعات لم يبدأ العقيق معي ولم يتم مراعاة شهر رمضان

4

الذي أهرق من فيه العقيبه والاصحاح الذي كنت أترصد له مع التعذيب ، وتم اعطاني
مكتبته المعلقة بعد قضاء شهري اداول لكنها ليست مكتبته جاهزة بي وكان استمرها مستوخ
للارب والعانة والحمية والتحر وتكون هذه المكتبته لكل المسجونين بما يؤدي الى انتقال الامراض
واستمر هذا الحال الى طرفة 4 اشهر ، وكذلك هربت من جميع وسائل الاتصال والمعرفة طيلة
فترة احتجاري ولم يتم اعطائي كتابا او جريدة او اي شيء سوى القرائه ، وتم ومنع كاميرات
مراقبه لهوت وهبوطه فلم اعطى ولو جزءا يسيرا من الخصوصية ، كما هربت من اداء الشاكر
الدينيه كالصلاه الجماعه .

علما أنني قد مررت بما ذكرت سابقاً مع بعض التفاصيل (أ) تقدم شكوى وتظلم (أ)
السلطات ولعدة مرات ولم يتم الاستجابة لها وسببها ، طالباً منكم أخذ
جميع الاجراءات الفورية نحو انضامهم ونحو تطبيق الاتفاقية بشأنني

عليك لم بعد اعطاني الهاجري

4 مايو 2013

Dear UN Committee Against Torture

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Abdullah Nasik Karama Al Jabri

First: Curriculum Vitae:

- Citizen of UAE born in 01/011965 in the Emirate of Abu Dhabi
- I hold a Bachelor degree in economics from Emirate University, 1991
- I worked in the Ministry of Education in Abu Dhabi as a Principal Administrator between 1991 and 1996
- I have worked as an instructor in the technical commercial schools in the Emirate of Abu Dhabi between 1995 and 1997
- I have worked as principal assistant in Abu Dhabi Commercial Secondary School between 1997 and 1999
- I have worked as a principal in Abu Dhabi Commercial Secondary School between 1999 and 2001
- I have worked as a principal in Sir Bani Yas Secondary School between 2001 and 2012
- I have many qualifications and certificates of experience in many fields:
 - Higher Diploma in School Leadership
 - Higher Diploma in Planning and Strategic Thinking
 - Advanced Diploma in Neuro-Linguistic Programming
 - Training and educational consultant since 2001 and until now

Incidents:

I was arrested in inhumane way violated illegally. I was detained and transferred to unknown destination to be detained in a solitary confinement for 194 days. I have been harassed by the security forces before my arrest and I was forbade from my job rights.

I have suffered many human and legal rights violations including:

1. I was forbade from my job promotion rights during my service time
2. I was detained in a solitary confinement under high lightening and surveillance
3. I was forbade from getting a bed, a chair, or a table
4. I was forbade from complaining to the specialized authorities

5. I was forbade from getting papers, pens, books, or newspapers
6. I got sick while detained, but was not treated by a specialized doctor and was given a prescription by a public practitioner
7. I was blindfolded in the day of my arrest from my house and during all of my transfers and when I am out of my confinement and until my return
8. I was interrogated while blindfolded by unknowns who claim to be security officers
9. I was blindfolded while going to the water cycle and naked except for a towel to cover up
10. I was detained in unknown car while blindfolded under extremely cold temperature
11. I was forbade from knowing the date or the time
12. I was insecurely transferred between the prosecution office and the unknown detentions
13. I was forced to reassure my family by discrete calls under surveillance and for a short period despite my inhumane detention conditions
14. Mistreatment by the jailers to the extent of harassment in the solitary confinement

I have taken all possible procedures to file a complaint, but never got a response. I tried through my attorney and representative to file a complaint, but with no response from the authorities.

Therefore, I hope you will take the necessary actions and procedures to give my justice according to the UN convention against torture.

Applicant:

ABDULLAH NASIK KARAMA AL JABRI

02/05/2013

إفادة رقم (9) ... عبد الله الجابري

Abdullah Nasir

السادة اذنته: ارفقت التقرير في المظنة بعد
تحية طيبة وبعد

الموضوع / تقرير بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة للاتفاقية ضد
وميثاق الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية

مكان التعذيب / دولة الإمارات العربية المتحدة

مقدم التقرير / عبد الله نسيب كراه الجابري

أولاً، السيرة الذاتية <

- مواطن مقيم بدولة الإمارات وسكنه في إمارة أبوظبي
- عمل درجته يكالوريوس اقتصاد من جامعة الإمارات سنة 1991م
- عملت بوزارة التربية والتعليم بالدولة - أبوظبي - إداري رئيس 1991 حتى 1995 المالية
- عملت مدرساً بمدرسة التجار - إمارة أبوظبي 1995 إلى 1997م
- عملت مساعداً بمدرسة أبوظبي التجارية الثانوية 1997 إلى 1999م
- عملت مديراً بمدرسة أبوظبي التجارية الثانوية 1999 إلى 2001م
- عملت مديراً بمدرسة صيدني بناس للتعليم الثانوي 2001 حتى 2012م
- أعمل مؤهلات وشهادات في العديد من التخصصات:
 - دبلوم عالي للدراسات العليا في قيادة المدرسة
 - دبلوم عالي في التخطيط والتفكير الاستراتيجي
 - دبلوم متقدم في الترجمة اللغوية والعربية
- مدرب ومستشار تعليمي 2001 حتى تاريخه

ثانياً، الواقع <

تم اعتمادي لصورة غير انسانية وفي ظل انتهاكات كثيرة غير قانونية وتم تجري وتطلي الي
غير معلومة ووهبوا الفردي لمدة تزيد عن (194) يوماً ناهيك عن المضايقات
الاعتقالات الأمنية قتل ابنتي والى وهرطاني سم حقوقي لوظيفية - تعرضت ظالماً لعدد
الانتهاكات لحقوقي الانسانية والقانونية ومنها:

A

(2)

[1] حرمانني من حقومي لوظيفة بالترقية والدرجات طوال فترة عملي.

[2] المسبب الانفرادي في غرفة تحت أضواء مسلطة ومراقبة لمدة (24) ساعة.

[3] حرمانني من حريتي للتوكل ومن كرسي الجلوس وطاولة.

[4] حرمانني من التوكول للبركات المختصة.

[5] حرمانني من أوراخي وأعلام الكتابة وكتب القراءة والصحف ليومية من صحف الأقطار.

[6] تعرضي لحالة مرضية وعدم عرضي على طبيب مختص والالتعاد لوصفة من ممارس عام.

[7] عصب عيني من النوم المتوالي من المنزل ونحو جميع تنقلاتي وغروحي من الزنازة وحرمانني من عياليها.

[8] التقيق معي معصوب العينين من قبل مجهولين يدعوننا صفة رجل الأمن.

[9] الزقاب الى درة المياه معصوب العينين وحرمانني من الأمان المنتهية أنزبها.

[10] حرمانني معرفة اليوم والتاريخ والوقت حتى نحر السوال.

[11] النقل غير الأمان أثناء التنقلات بين البيئات والمعتقلات المحبولة بالان لدرجة تهوور.

[12] عدم تمكني من ممارسة الرياضة والتمريض للشخص مما تسبب مرض جلدي.

[13] اجباري على طهنة أهلي بارتصالات هاتفية متقطعة ومراقبة ولاء وصيرة رغم ظروف صبي اللانسانية.

[14] سوء المعاملة من العاملين الدرجة لترتقي في المسبب الانفرادي.

[15] عدم تمكني من التواصل أو حتى الإتصال بالمتاحي.

علما بأنني اتخذت الوسائل اللازمة لتوصيل التوكول الى الجهات المختصة الا أنه لم أقص على تجاوز ليذكر وطارلت كذلك من خلال المحامي والوكيل عنى قاصوباً لتقديم التوكول والتفاهات الى السلطات ولكن لم يتم الاستجابة ولم يتم تجيلها لدى الجهات المختصة.

لذا راجيانتكم اتخاذ كافة الامارات نحو انصافني وبما توجيه اتفاقية مناهضة التعذيب المصدق عليها بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 46/39 ديسمبر 1984.

مقدمه / عبد الله نصيب الخازني

التاريخ / 2/5/2013

Dear UN Committee Against Torture

Statement no. (10) Adnan Abul Jalfar

Subject: Being Subjected to Torture

The submitter of this report asks you to consider his case and to take all the necessary actions to give him justice in accordance with the UN Convention Against Torture that the UAE have signed.

My name is Adnan Abul Karim Jalfar. I was born in 1967. I am married and I have six children. I worked as a doctor for seven years and then I worked in several positions in the Health Commission in Dubai as a director for Al Maktoum Hospital, manger for the Primary Health Care, manager of organisational development, manager of health organisation, and I worked as the advisor for professional development before my arrest.

During the period I worked in the mentioned positions, I contributed to the development of the health system in Dubai through developing the programs of chronic diseases care especially diabetes. The WHO have published a research paper in this issue and one of the results was the decrease in the complications of the disease and the enhancement of the results of laboratory tests results in the state.

I also contributed to the development of the medical academic program in the Health Commission in Dubai that resulted the accreditation of the Royal College in UK and the Arab Board for Medical Specializations to many programs of the commission.

About the subject of this report, I have been arrested in 24/07/2012 from the front of the mosque after Altaraweh prayer that caused me social embarrassment and without justifying my arrest. I was taken to my house about 25 minutes away without allowing me to call my wife or kids who were waiting for me that caused them a lot of stress.

When I got to my house, I found about ten people in a civil custom waiting our arrival. One of them show me an inspection and arrest warrant without justifying the reason of the arrest. After inspecting the house and the care and seizing my laptop and my phone, I was taken away to a destination that is around 1.5 hours far as I estimate. After seven months, I discover that it was the State Security Agency Office in Abu Dhabi. During that period, I have suffer from various kinds of physical and psychological torture **as following:**

1. Blindfolding and handcuffing
2. I was not allowed to tie the seat belt
3. I was transferred between two jails in the first days in harmful way
4. I was interrogated during the day of Ramadan at 03:00 pm

5. Turning on the heat in the car that made yell at the driver, but with no response especially that I have some electrical issues in my heart and I was supposed to do a surgery in London during the last Ramadan. I have almost chocked to the extent I recited the Shhada after feeling weak and unconscious, but thanks to Allah we have arrived to the prosecution office in a critical time.
6. The interrogator, Ahmed Rashid Al Dakhane, did not give me a time to rest before the start of the interrogation even though he offered me a glass of water while I was fasting
7. The interrogator refused to allow me to get me attorney claiming that he have orders from the presidency office not to do so
8. After finishing the interrogation, the interrogator signed the papers of record and left me to go home due to the end of the work day. When I told his assistance that I do not agree in some of the phrases in the record he told me that I have to come back in 29/07/2012 to discuss that with the interrogator which meant that I will go again through the transferring way I mentioned which made me sign the record because I was afraid on my life, especially that my doctor warned me from the sudden death knowing that I had a brother who died years ago while sleeping.
9. I was detained in a solitary confinement for 228 days and I was forbade from many of my rights and I was abused **as following**:
 - ❖ I was detained in a three meters wide and four meters length cell under high lightening and extreme cold temperature
 - ❖ I was blindfolded whenever I am out of the cell whether to go the bathroom, the clinic, the court, the prosecutor, or interrogation
 - ❖ I was forced to get naked from my clothes when going to the bathroom except from a towel to cover myself
 - ❖ I was forbade from contacting my family for days and I was forbade from contacting my attorney for months
 - ❖ I was forbade from papers and pens
 - ❖ I was forbade from newspapers, magazine, books, and Quran
 - ❖ I was forbade from T.V
 - ❖ I was forbade from having a bed or a chair
 - ❖ I was forbade from filing a complaint for months

Therefore, I ask you to take all the necessary actions to give me justice in accordance with the convention and to account the responsible for these violations

Dr. Adnan Jalfar

Al Razeen Prison

05/05/2013

AWHHR

افادة رقم (10) ... عدنان حلفار

adnan Jalfar

①

السادة لجنة مناهضة التعذيب
هيئة الأمم المتحدة

كمية كبيرة - وبعد

C.12/0/0

الموضوع: التعذيب للتعذيب

مقدم هذا التقرير يطلب من سادتك النظر فيه بجرهه والسعي
لكافة السبل لرفع الظلم الذي وقع عليه بما يخالف اتفاقية مناهضة
التعذيب التي وقعت عليها دولة الامارات العربية المتحدة .

اسمي عدنان عبد الرحمن حلفار انا مواليد 1977 ، متزوج ولدي ستة
منه الأبناء . عملت طبيبا لمدة سبعة أعوام ثم توليت عدة مناصب في
هيئة الصحة بدي .

مدير مستشفى الكفور ، مدير الرعاية الصحية الأولية ، مدير
التعليم الطبي ، مدير التطوير المؤسسي ثم مدير التنظيم الصحي
ولت أشغل منصب استشاري تطوير عياني قبل التقاى .

خلال الفترة التي توليت فيها المنصب المذكورة أعلاه ، ساهمت في
تطوير النظام الصحي في إمارة دبي من خلال تطوير برامج رعاية الأمراض
المزمنة وخاصة مرضها الكلى ، ولقد نشرت مجلة منظمة الصحة العالمية
فيها الكتيبيا في هذا الصدد كما أنه متأكد ذلك أن انخفاض نسبة
مضاعفات المرض وكنت النتائج المحيية لمرضها الكلى على مستوى
الدولة .

كما ساهمت في تطوير البرامج الطبية الأكاديمية في هيئة الصحة بدي
مما نتج عنه اعتماد الكلية الملكية البريطانية والمجلس العربي للاختصاصات
الطبية لعدة برامج في الصحة

عدنان حلفار

حلفار

(٢)

أما بالنسبة لموضوع هذا التقرير، فلقد تم انتقالي بتاريخ ٤/٧/٢٠١٢ مع أمام المسجد وبعد صلاة التراويح مما سبب لي جرحاً اجتماعياً و دون اجراز أمر القتل. ولقد تم اقتيادي إلى منزلي على بعد ٢٥ دقيقة تقريباً دون السماح لي بالاتصال بزوجتي وأبنائي الذي كانوا ينتظرون عودتي في منزل والدي مما سبب لهم قلقاً كبيراً.

ولدى وصولي إلى المنزل وجدت ما يقرب من العشرة أشخاص بلباس مدني ينتظرون وصولنا وأمرني بالهدوء أمر الانتقال والتفكير دون معرفة سبب الانتقال. وبعد تفكير من المنزل والسيارة وحجز جهاز الكاميرا الآلي الكاشي وصارتني ثم اقتيادي إلى منطقة تبعد أكثر من ساعة ونصف من تقريتي افرقت بعد لا تتجاوز نصف أنه جواز أمن الدولة بألوطي. ولقد تعرضت خلال هذه المرة لعدة أصناف من التعذيب الجسدي والنفسي وذلك كما يلي:

١. تعذيب العيش وتقييد اليدين في السيارة
٢. عدم السماح لي بربط حزام الأمان
٣. تقلي من سخن لآخر خلال الأيام الأولى وبطريقة مؤذية
٤. التقييد من في سكر صفان الساعة ٣ نظراً
٥. تشغيل المدفأة في السيارة مما دفعني للصياح بالسائق دون جدوى فإصابة وأنتى أعاني من خلال في كعباءة القلب وكان من المفترض أن تجري لي عملية في لندن في رمضان الماضي. لقد بلغني حد الاحتساق أنني زفقت بالستارين بعد إحاسي بضعف في ورجة الوحي وتلك لطف الله أنقذني إذ وصلنا إلى النيابة في وقت صبح
٦. عدم إعمال المحقق أحمد راشد الصغاني في تنفيذ خطة من الرأية قبل بدء التحقيق رغم أنه عرضاً علي كأما من المار وأنا صائم من شدة الإساءة الذي كنت عليه
٧. رفض المحقق السماح لي بإحضار محام بحجة أن لديه أوامر من ديوان الرئاسة بذلك

عبدالمجيد
عبدالمجيد

٣

- ٨- بعد انتقار التقييد وقع المحقق على أوراق المحضر ثم تركني ودعيت إلى منزله بحجة انتقار الدوام الرسمي . ولما أظهرت مساعده سائقي لا أوافق على صيانة كسرة نقاط من المحضر مجال لي بأن على المحضر مرة أخرى يوم الأحد ٢٩/٧/٢٠١٢ لتناقشته ذلك مع المحقق مما يعني ضرورة بنفس ظرف النقل اليه ذكرها مما دفعني للتوقيع على المحضر وسط خوفنا على حياتي خاصة أن الطبيب المعالج أهدرني من الموت المفاجئ بعد أن علم أن لي أيضا قد توفي منذ ساعات وهو نائم .
- ٩- ونهيت من سجنه انفرادي لمدة ٢٨ يوما مع حرماننا من كثير من حقوقنا وتعرضي للكثير من الأذى من ذلك :
 - ١- الحبس في غرفة ٤٧٢ من وحدات إضاءة دائمة وتبريد عال
 - ٢- تعذيب العيش عند خروجي من الغرفة لأي جيب مثل الذهاب إلى الحمام أو الهياطة أو النياح أو المحكمة أو القفص مع معظمي أهل الدولة
 - ٣- الإجهاد على التردد من النياح كما مفعلة صغره عند الذهاب إلى الحمام
 - ٤- الحرمان من الاتصال بالأهل لأيام عديدة والحرمان من الاتصال بالجماعي لشهر عديدة
 - ٥- حرماننا من الأورام والاعلام
 - ٦- حرماننا من الصحف والمجلات والكتب ووسائل الترفيه
 - ٧- حرماننا من التلفزيون
 - ٨- حرماننا من معرفة اليوم والتاريخ والوقت
 - ٩- حرماننا من سبر للنفوس أو كرسى لكلوس
 - ١٠- حرماننا من تقديم الشكوى لعدة أشهر

وعليه أرى النظر فيما شكواي هذه واتخاذ ما يلزم لحفظ الحقوق ومهاجمة المسؤولين عن تلك الانتهاكات

سبحان جعفر
سبحان الزين
٥/١٢/٢٠١٢

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

Dear members of the Committee Against Torture,

Subject: Report on the practice of torture and violating the Convention against Torture and UAE constitution

Place of Torture: UAE

-Info of the reporter

Name: Ahmed Awad Yaslom Al Sharqe

Marital Status: married

Nationality: UAE

Place of Resident: Abu Dhabi

Academic Qualification: Bachelor of Arts 1988

- Work Experience:

- Ministry of Education: teacher, principal, and schools advisor
- Ministry of Social Affairs: Director of the Department of Comprehensive Care for Juvenile, Deputy Director of Technical Office, Deputy Director of Office of Social Affairs in Abu Dhabi, Coordinator of Quality and Excellence department, External Affairs Coordinator, Chief of Promoting Cooperative Work Department
- International management trainer
- Deputy supervisor of Memorizing Quran centers affiliated to the Council of Fathers in Abu Dhabi educational district
- Jumaa preacher for two years
- Member of Social Reform and Guidance Association
- Member of UAE scouts
- Member of Red Crescent Association in Emirate

- Summary of the events prior to arrest:

In March 2011, a group of intellectual Emiratis from various backgrounds and specialties who demand reform sent a memo to his Highness Shiekh Khalifa Bin Zayed Al Nahian the President of the State of United Arab Emirates. The memo included a request to activate the role of the National Union Council as stated in the UAE constitution where people elect the members of the council like other democratic countries around the world. It also demanded the ratification of the constitutional articles related to the council to ensure legislative and regulatory powers to the council.

This incident was followed by many proceedings against those intellectuals, jurists, activists, and public service organisation including:

9. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
10. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
11. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
12. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
13. Dropping the nationality of Emirate from seven reformists
14. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
15. Arresting the people whom nationality was dropped with accusation related to violating the terms of residency
16. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

The circumstances of my arrest and torture:

- ❖ I was detained in a solitary confinement for 190 days between 28/08/2012 and 09/03/2013.
- ❖ I was arrested in a narrow cell that has 3 m length and 2 width with no windows.
- ❖ I was exposed to extreme light during the day and the night until my vision weakened.
- ❖ I was blindfolded when leaving the cell until my return.
- ❖ I was allowed to go to the bathroom, but only naked with a towel to cover up.
- ❖ I was exposed to unbearable extreme temperatures.
- ❖ I was blindfolded and interrogated by unknowns.
- ❖ I was prevented from knowing the destination of my trip while being transferred and for what reasons.
- ❖ The deprivation from any source of knowledge such as newspapers and books.
- ❖ The deprivation from knowing the time, place, and date.
- ❖ The deprivation from contacting family except after ten days of detention.
- ❖ They put surveillance on my phone calls and threatened me to cut the line in case of discussing details about the case and the arrest.

- ❖ Forbidding from doing religious rituals as appropriate.
- ❖ Taking us to long road rides in car while our eyes are blindfolded.
- ❖ Driving fast while transferring us to terrorize.
- ❖ Filming us everywhere and violating our privacy.
- ❖ I suffered from a skin disease due to the unhealthy conditions in the confinement and I am still under treatment.
- ❖ Medicine is given to us while blindfolded and we had no idea what was the medicine. We never so the doctor or the nurse.

Legal procedures I did in response to these violations:

1. I have informed my attorney and the judge (Mohammed Ahmed Abd Elqader) during the prolongation hearings about these violations as following:
 - After 21 days of my arrest in 18/09/2012
 - After a month of my arrest in 18/10/2012
 - After two months of the first prolongation in 18/11/2012
 - After three months, four months, and so on
2. The attorney, Mr. Abd Elhamead Alkamethy, has presented a detailed warrant about these violations to the court and the prosecutor
3. In the first court hearing in 04/03/2012 the attorney, Mr. Abd Elhamead Alkamethy, made a lawsuit about all the violations to the Union Supreme Court
4. During the court hearings that started in 04/03/2013, a group of whom who were arrested complained to the judge about the violations. The complainers list includes:
 - Dr. Mohammed Abd Allah Al Rokon
 - Essa Al Sari Al Hairi
 - Ahmed Ghaith Ahmed Alsawedi
 - Dr. Ahmed Abu Otaba Alzoabi
 - Khamees Alsoum Alzeodey
 - Mohammed Abd Razeq Alsadeqi

Unfortunately, no prosecution actions were made. Thus, I demand all the steps to be taken to ensure me justice and to implement the convention with regard to my case.

Name: Ahmed Awad Yaslom Al Sharqe

Date : 04/05/2013

افادة رقم (11) ... أحمد الشرقي

السادة / لجنة منادضة التعذيب
المحترمين
Ahmed Awad Al Shorqi

- الموضوع : تقرير بشأن ممارسة التعذيب با مخالفة لاعتناته مساهمة
التعذيب كـ وميثاق الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة

- مكان التعذيب : دولة الإمارات العربية المتحدة .

- وقت التقرير :

الاسم : أحمد عوض سليم سالم الشرقي

الجهة الاقضية : قذافي

الجنسية : دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان السكن : البريمي

- المؤهلات العلمية :

بكالوريوس - الاداب ١٩٨٨

- الخبرات الوظيفية :

- فندقة الزبيرة : مدير فندقة - سوية ادارة مرسيه

- وزارة الشؤون الاجتماعية

- مدير الرعاية الخاصة للاحداث ببريمي .

- نائب مدير المكتب الفني .

- نائب مدير مكتب الشؤون الاجتماعية ببريمي

- منسقة الجودة والقياس .

- منسق العلاقات الخارجية .

- رئيس قسم دعم العمل التعاوني .

الاسم : أحمد عوض سليم سالم الشرقي

التوقيع :


(1)

②

- مدرس اداري دوكي .
- ناشط نشينا من مركز تحفيظ القرآن الكريم يحمل ابناء منطقة البرجل التعليمية .
- تخطيط جمعية لمدة سنتين .
- عضو جمعية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي .
- عضو كتاتبة دولة الامارات العربية المتحدة .
- عضو جمعية الهلال الاحمر الاماراتي .

= موجز عن الوقائع قبل التعرض للاعتقال :-
في شهر مارس من عام 2011 قام مجموعة من المثقفين الاماراتيين من مختلف التوجهات الفكرية والتخصصات من اصحاب التوجيه الاصلاحى بتقديم رسالة الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل فهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة فضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطنى الاتحادي ونفق ما ينص عليه دستور دولة الامارات بحيث يتم انتخاب جميع اعضاء المجلس من قبل كافة المواطنين كما هو مطبق في الدول الديموقراطية حول العالم وتقبل المواد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطنى الاتحادي بحيث تكفل له الصلاحيات التشريعية والرقابية .

- واعتقب ذلك قيام اللطاح بملقة من الاجراءات ضد المثقفين والحقوقيين من دعاة الاصلاح ومؤسسات النفع العام منها :
- 1- حل مجلس ادارة جمعية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي برأس الحكومة .
 - 2- حل مجلس ادارة جمعية الكوقيين .
 - 3- حل مجلس ادارة جمعية المعلمين .
 - 4- اعتقال مجموعة من المثقفين والناشطين الكوقيين (الاماراتيين) .
 - 5- استفاضة جنسية دولة الامارات عن سبعة من دعاة الاصلاح .
 - 6- اعتقال الشيخ الركن سلطان بن كايد القاسم رئيس دعوة الاصلاح وعضو الاسرة المالكة في رأس الحكومة .
 - 7- اعتقال السبعة المستوربة جنبايتهم بتهم مخالفتهم لقوانين الإقامة .

والاسم : احمد عيسى عيسى الشبي
التوقيع : 

(3)

٨ - حيث عملاء متلاحقة من الاعتقالات طالت المنتسبين لدعوة لإصلاح
وبدأت من يوليو 2012 ولا زالت مستمره حتى الوقت الحاضر، ويبلغ
عدد المعتقلين قرابة 100 معتقل (قاسم مجموعة من أبناء البرامبي
تم الاضراء 2 منهم كغفالة ومجموعة من المطلوبين المتواجدين كالرعي
الدولة) حيث اثبتت 101 صورة والمعتقلين.

= ملابسات اعتقالي وتعرض للتعذيب :-
مقدمة عن بداية الاعتقال :-

- في يوم الثلاثاء الموافق 28/8/2012 الى الساعة الواحدة ظهرا
فوجئت بعد فقس سيارات كبرى (دفعه باي) وظلله التوافق
بالواد ومحملة بالجنود وافراد من مواه الامن وبعدين
شاور رجال عدد من جهة . يلبسون أقنعة على وجوههم
ليس كلام - يتأذونوا بوجه من النائب العام بالقبض على
وتفتيش البيت - وانا فرد عدني - مما دبت الخوف وتفرغ في
قلوب النساء والأطفال - وظلوا يفتشون البيت العام .
تم اصنادوني معهم .

= ظروف الاعتقال والتعذيب الذي تعرضت لها :-

- اكتب الانزادي الذي اقدمه بتاريخ 28/8/2012 حتى 13/3/2013
ومدة 190 يوماً ما يمارى 7 اشهر .
- الحب في زنزانة طولها - 3 متر وعرضها 2 - من دون نوافذ .
- تسليل وضادة ساطعة ليلاً ونهاراً حتى اصبحت بضعف في النظر .
- تعصيب العينين فوه فرد من من الزنزانة والى ان فكاه من خودي .
- انزها بامى ووجه والمياه عامر بآدم بلايب فاعدا منه شفه تغطي العورة .
- المراه من التواصل والاعمال مع الملى من طيلة فترة التقيف .
- التعريف لدرجات حراره منخفضة ومرتفعة من قبل امهنة لتكييف
وبكل لا يحقل .
- التقيف مني معصوب العينين من قبل اشخاص مجهولين اثناء الجرم .
- التنقل بسيارة مجهولة وظلله وانا معصوب العين في كابينه مقلوبه
داخل السيارة .
- عدم اخبارني اثناء التنقل بالمكان المقصود او لماذا مما يزيد الخوف

4

- الحرمان من كل أشكال المعرفة (ممنوعون من تلتلفات / من برامج ...)
- الحرمان من معرفة الوقت والزمان والمكان واليوم .
- الحرمان من الاتصال بالأهل إلا بعد عشرة أيام من الحجز .
- الاتصال يتم تحت المراقبة والتهديد بتقطع المكالمة في حال الحديث معه أي أمر يخص القضية والتهديب .
- الحرمان من أداء الشعائر التعبدية بصورتها المطلوبة (الصلاة الجماعية الصيام)
- علاج التنقل بالسيارة المظلمة تتغير بسرعة ساعات طولته
- دلاء مكان لقضاء الحاجة ، ولصيون معصوبه .
- السيارة سريعة عالية تتلاقي بك دانت وأقل لسيارة .
- الكاميرا والتكوير في كل مكان ولا خصوصية ملامه حتى في عرضك حتى في سيارة التنقل .
- تعرضت لمرض جلدي حاسية الجلد نتيجة الفلورين
- السنته النفسية والحديدية ولا زالت تعاني من هذا المرض الذي تم أكله سراً ومضاهيه .
- تناول الادوية يلمونه ولصيون معصوبه ولا تدري ماذا
- تاكل من الادوية ولا ترى الطبيب ولا المحرف .

- = الاجراءات القانونية التي اتخذتها تجاه هذه الانتهاكات :
- ١- قمت بإبلاغ المحامي والقاضي أثناء جلسات التمهيد وصورتها مع محمد عبد القادر حول هذه الانتهاكات وكانه تم التواكبي .
 - بعد فضي . 21 يوماً على المحاكم في بتاريخ 2018/9/18
 - بعد انتضاد شهر على أدلة كمدية في بتاريخ 2018/10/18
 - بعد انتضاد شهرين على اول تمديد في 2018/11/18
 - بعد انتضاد ثلاثة اشهر وكذا اربعة اشهر - وثلاثة اشهر وانا اؤكد هذه التجاوزات والانتهاكات .
 - ٢- قام المحامي الاستاذ عبد الحميد الكبيسي بتقديم مذكرة تفصيلية عن هذه الانتهاكات لهيئة المحكمة وتبانه .
 - ٣- في الجلسة الادوية للمحكمة بتاريخ 2018/3/4 قام المحامي الاستاذ عبد الحميد الكبيسي برفع شكوى القاضي المشرف فلان 2 يوليو رئيس دائرة امة الدولة في المحكمة الاتحادية العليا بانه الانتهاكات

(5)

4- خلال جلسات المحاكمة التي جرت بتاريخ 2013/3/4
تقدم مجموعة من المعتقلين برفع شكواهم مباشرة الى إمام
بشأن الانتهاكات التي تعرضوا لها ومنهم:

- د. محمد الركن
- عيسى مصطفى السري المهدي
- أحمد خيت أحمد الوبيدي
- د. أحمد أبو كتابة الزعابي
- خميس الصم الربودي
- محمد عبد الرزاق الصديف

ويمكن للأسف لم يتم اتخاذ أي اجراء تجاه الشكاوى السابقة
كلها كما لم يتم اتخاذ أي اجراء محاسبه الجهات المسؤولة عن
الانتهاكات .

و عليه فاني اطلب باتخاذ جميع الاجراءات الضرورية من انصافي
ولتطبيق الاتفاقية بقائي .

0

الإمام : أحمد عوض يسلم الشرعي/التوقيع :
التاريخ: 2013/5/4

(5)

Dear UN Committee Against Torture,

1) **Subject:** A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

2) **Place of Torture:** UAE

3) **Applicant:** Ahmed Mohammed Ahmed Mohammed AlMuhiri

Curriculum Vitae:

-Personal Information:

Name: Ahmed Mohammed Ahmed Mohammed AlMuhiri

Age:

Marital Status: Married. I have four kids

Nationality: UAE

Place of Birth: Abu Dhabi, UAE

Place of residence: Abu Dhabi, UAE

- Qualifications and Experience:

Academic Qualification:

General Secondary School Certificate, 1989-1990

-Professional and Social Experiences:

- Private Department of the President of UAE
- Business manager of his Highness Sheikh Sultan Ben Zayed
- Manager of Abu Dhabi Center, Emirate Heritage Club

Briefing on incidents before the arrest:

In March 2011, a group of Emirati intellectuals from different backgrounds and specialties who adopts reform submitted a memo to his Highness Sheikh Khalifa Ben Zayed Al Nahian the President of UAE demanding him to activate the role of the National Union Council in accordance with the articles of the UAE constitution where members of the councils are elected by the citizens as in other democratic states around the world. The memo also demanded legislative and regulatory powers for the council.

This was followed by a series of actions against the intellectual and the activists who demanded reform and some public associations including:

12. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
13. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
14. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
15. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
16. Dropping the citizenship of Emirate from seven reformists

17. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
18. Arresting the people whom citizenship was dropped with accusation related to violating the terms of residency
19. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

An introduction about my arrest:

Because I am one of the reformists and I have a lot of connections with them, I was arrested during the arrests campaign. I was interrogated by men claiming to security officers in public including malls. In Saturday 02/03/2013, I was contacted in the morning and recalled to a building located in the Moror St. in Abu Dhabi City. In the place, my personal possessions were seized including my cell phone, the key of my car, a rosary, and sunglasses and I was arrested and detained in a black car and blindfolded and handcuffed. I was unable to contact my family. These things happened without showing me a warrant. I was taken to unknown destination.

Circumstances of my arrest and torture:

15. I was detained in a solitary confinement between 02/03/2013 and 10/03/2013 in unknown destination
16. I was solitarily confined in a confinement of 3 meters long and 2.7 meters wide with no windows.
17. I have been exposed to high lighting during the whole time and without stop
18. I was blindfolded whenever I am out my confinement and until my return
19. I was forced to go to the water cycle while blindfolded and naked with only a towel to cover up
20. I was forbade from contacting my attorney, not to mention communicating with him
21. Recording of my personal details and filmed by unknowns
22. I was detained in unknown care blindfolded and handcuffed
23. I was not allowed to contact my family to reassure them even though I have requested that many times
24. I was forbade from knowing the time and the date

Legal procedure I have taken in response to these violations:

1. During the first hearing in 04/03/2012, my attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti submitted a warrant to the judge about these violations to judge, advisor Falah Alhajri the head of State Security Department in the Supreme Union Court
2. Throughout the hearings that started in 04/03/2012, a group of the detainees complained directed to the judge about these violations and their names are: : Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, Essa Moader Alsareem Ahmed Ghaith Alsowede, Dr. Ahmed Abu Ottaba Alzaabi, Khames Alsom Alzayoudie, and Mohammed And Al Razeq Alsadeq

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Name: Ahmed Mohammed Ahmed Al Muhiri

Signature

05/05/2013

AWAHR

أفادة رقم (12) ... أحمد المهيري

Ahmed Mohd Abdel Al
muhamm

①

لدى منظمة مناصفة التعذيب:

① التوقيع، تقريراً عن ممارسات التعذيب بالمخالفة لالتزامات مناهضة التعذيب، بتاريخ الأمم المتحدة، دستور دولة الإمارات العربية المتحدة.

② مكان التعذيب: دولة الإمارات العربية المتحدة

③ مقدم التقرير: أحمد محمد أحمد محمد المهيري

السير الذاتية:

المؤهلات الشخصية:

الأسماء: أحمد محمد أحمد محمد المهيري

العمر:

العائلة الاجتماعية: متزوج ولدي ~~أربعة~~ أربعة أبناء

التربية: دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان الميلاد: أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان السكن: أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

④ المؤهلات والخبرات:

المؤهلات العلمية:

تساره الثانوية العامة سنة ١٩٨٩ - ١٩٩٠

التجارب العملية والاجتماعية:

- الدائرة الإدارية لمكتب دولة الإمارات

- إدارة أعمال جوا الشيخ سلطان بن زايد

- مدير مركز الوكيل - نادي قمار الإمارات

الأسماء: أحمد محمد أحمد المهيري

التوقيع:

الرقم (١) من (٤)

١٥/١٢/٢٠١٥

(2)

موجز عن الوقائع قبل التعرف للاعتقال :-
في شهر مارس من عام 2011 قام مجموعة من المثقفين الإماراتيين من مختلف
التوجهات الفكرية والتوجهات من أوجاه التوجه الإيديولوجي بتقديم
رسالة الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان در حفظه الله ورئيس
دولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطني الاتحادي
وقف ما يراه عليه دستور دولة الإمارات بحيث يتم انتخاب جميع أعضاء المجلس
من قبل كافة المواطنين كما هو عليه في الدول الديمقراطية حول العالم وتعديل
المواد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطني الاتحادي بحيث تكفل له
الصلاحيات التشريعية والرقابية .

- 1- وأعتب ذلك تهاج اللغات بله من الإجراءات ضد المثقفين والحقوقيين من
دعاة الإصلاح وتوجهات النفع العام منسابة
إلى حد مجلس إدارة جمعية الحقوقيين .
- 2- حل مجلس إدارة جمعية المعلمين .
- 3- حل مجلس إدارة جمعية الأطباء والتوجه الاجتماعي برأسي الجمعية .
- 4- اعتقال مجموعة من المثقفين والنشطاء الحقوقيين لإدارة تقييد التجمع (تهم
تتهمل بالنشر الإلكتروني والنشاط الحقوقي) .
- 5- إقامة جنحة دولة الإمارات عن حيثية من دعاة الإصلاح .
- 6- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن كايد القاسمي رئيس دعوة الإصلاح .
- 7- اعتقال البيت الحكومي جنبا تهم بتهمة مخالفتهم لقوانين الدفاع
بعد سحب جنبا تهم من قبل السلطات .
- 8- جنح حملات من الاعتقالات حالات المثمنين لدعوة الإصلاح
وبدأت من يوليو 2012 ولارات مستمرة حتى الوقت الحالي ، ويبلغ عدد
المعتقلين والمثمنين قرابة 100 معتقل (شمل مجموعة من النساء اللاتي
تم اقتراح منهن بقتال ومجموعة من المطلوبين المتواجدين خارج الدولة)
حيث أني أحد هؤلاء المعتقلين .

الأسماء التي حوكمها التوقيع :-
الصفحة (2) من (4)
2012

(3)

مقدمه عن بداية الاعتقال :-
 كوننا ممن نعمل فكر دعوة الإصلاح ولنا عددهم بكثير ممن يحملون هذا الفكر
 ومنهم من تم اعتقاله خلال حملات الاعتقالات فقد تم التحقيق معي من
 قبل رجال يدعون أنهم من الأمن في أماكن عامة ضد حركة التسود الثوريه
 في يوم السبت 2013/3/2 تم الاعتقال بين حياتنا واصدقائنا الى حين
 يقع في جناح المروور في مدينة ابوظبي، وتم ملاه من مكاتبي الشخصيه
 المياتق النقال وفتح ابوابه وحجزه منظاره ثم تم اعتقاله
 ووطئته في حيا وجدران اللون معتمه وتم حبسهم في سجن وتكليل يدعي
 فيساو لم اتكلمنا منه الا لرجال باهلي، حدث ذلك دون ابراز اي مذكره واعتقال،
 وتم اخذني الى حيزه غير معلومه.

- ظروف الاعتقال والتعذيب التي تعرضت لها :-
- 1- الحيز الذي انفرادي الذي امتد من تاريخ 2013/3/2 الى 2013/3/10
 ولمده ثمانيه ايام في طابان مجهول .
 - 2- الحيز ينشر انه يقف في حيزه هذه المدة يعاذه 3 مشلول في 2,70 عرف
 تقريبا بدون وجود توافق .
 - 3- تكليف الضمات لاطعه على حيله هذه المده للاندنهارا بلا توقف .
 - 4- تعذيب الضمات مع خروجي من الزنزانة وحتى عودتي اليها .
 - 5- الفحاشيات التي دوره الضمات مع صوت الضمات وعاريا لا مده من نفسه انما ربيها .
 - 6- الحرمان من اي اتصال بحماي ناصيت من التواصل معه .
 - 7- اخذ بياناتي الشخصيه وتحويلها من قبل مسؤولين وطلعتين .
 - 8- احتجاجي داخل حيزه مجهوله مع صوت الضمات وتكليل اليدني .
 - 9- عدم السماح لي بالاعتقال باهلي لظلمنا شجع علينا في طلبنا ذلك قرارا .
 - 10- حرماننا من معرفة الوقت والتاريخ واليوم .

الأسماء التي تم حبسها معها
 التوقيع :-
 الصفحه (3) من (4)

(4)

الاجراءات القانونية التي اتخذتها تجاه هذه الانتهاكات :-
1- في ايامه الاولى للمحاكمة بتاريخ 4 / 3 / 2013 قاع المحامي
الذي سناز عبد الحميد اللطيفي برفع شكوى للقاضي المستشار صلاح الهاجري
رئيس دائرة أمن الدولة في المحكمة الاتحادية العليا بان هذه
الانتهاكات .

2- منذ ختام جلسات المحاكمة التي بدأت بتاريخ 4 / 3 / 2013
تقدم مجموعة من المعتقلين برفع شكواهم مباشرة الى القاضي بان
الانتهاكات التي تعرضوا لها وان تكون لهم :-
د. محمد عبد الله الركن - عيسى محمد السري - أحمد فهد العويدي
د. أحمد يوسف قبايه الزباني - خميس الهم الزبوي - محمد عبدالرزاق السيد

لكن للأسف لم يتم اتخاذ أي إجراء تجاه انتهاكنا السابقه كلها
كما لم يتم اتخاذ أي إجراء لمعالجة المشكلات
عليه فاني أطالب باتخاذ جميع الاجراءات الضرورية نحو انصافنا عليه
ابديتانيه بشاكي .

الرجاء - أتمنى لكم الخير والبركة

التوقيع :-

لقد :- (4) من (4)

٥ / ٥ / ٢٠١٣ ع

Dear UN Committee Against Torture,

- **My name** is Ahmed SAGR Mohammed Al Suwaidi. I am an Emirati born in 01/06/1965 in the City of Ajman.
- I hold a BA of Arts in the Arabic Language from the University of Emirate in 1986
- I worked as an Arabic language teacher for five years for the Ministry of Education
- Later, I worked as a manager for the Islamic Scientific Institute in Ajman that is affiliated to the Ministry of Education for nine years.
- I was forcefully retired in 15/07/2002 and I was prevented from preaching in mosques since 2005 and I used to preach since 1986.
- I am an author of many books on the Islamic culture
- I am a member of many governmental and non-governmental organisation
- I am the head of the board of director to Manarat Educational Consultations Company in Dubai and Ajman
- I have signed two petitions demanding reform and elections in July 2007

Finally, I was arrested in inhumane way and transfer to unknown destination and detained in a solitary confinement for more than 223 days and my legal and human rights were violated as following:

- Solitary confinement in a tiny cell under surveillance and high lighting for 24 hours
- I was blindfolded during all my transfers and while out of the cell
- I was interrogated while blindfolded by unknowns who claims to be security officers
- I was detained and transfer in unknown car while blindfolded and handcuffed
- I was forbade from seeing a specialist doctor
- I was forbade from knowing the date and the time
- I was forced to reassure my family during short calls while under surveillance

Therefore, I demand that all the necessary actions to be taken in accordance with the convention

Submitter:

AHMED SAGR AL SUWAIDI

02/05/2013

أفادة رقم (13) ... أحمد السويدي

Ahmed sagor Al Suwaidi

(1)

السادة / لجنة مناصرة التقدير في الأمم المتحدة
أحمد سويدي

- أنا أحمد سويدي محمد السويدي الكندي المولد ١٩٦٥/٦/١ هجرت
- دخلت في الأداة في اللغة العربية مع معهد الدراسات ١٩٨٦
- عملت مع اللغة العربية لمدة خمس سنوات بقراره لتبني التعليم
- تم تعييني للغة العربية / محاضر وزارة التعليم لمدة ٩ سنوات
- تم إحاطة الثقافة لغوية في ٢٠٠٤/٧/١٥
- كما تم إيقافه مع الخطاب مع الجهات المختصة ٢٠٠٥-٢٠٠٥ وقد كنت أخصي
- منذ ٢٠٠٨

- مؤلف لعدد من الكتب في الثقافة الإسلامية
- وعملت في كثير من المجتمعات الأكاديمية الدولية
- رئيس مجلس إدارة منابر للاستشارات الفقهية دبي وعمان
- وتوقف للتعريف للخطبة بالإصلاح والاشاعات المخترعة ٢٠١١
- وأفبرا

- تم انتقاله بصدرة ندرانية وتقلد ال حجة نر معلوم وعسى
- حسب أفراديا لمدة تقريبا على (٢٤) تعرضت فورا لعدد من الاشاعات
- كثيرة لانت نية ، ليقاينيات وضا
- كتب البرنامج في ثمة صفة تحت اصدار من مراقبة كنه (٤٤) سنة
- حسب نية في جميع تقليات وخرجه من الزنانية ورجوعه الى
- التقسيم من نصيب ليعتد من قبل محبوس لعدد كنه صفة زحل ليزم
- اصحابه في رفق دافد حبه محبوس صفة التقسيم ولكن البنية والقدسية
- من غير من عرضة من طيب حقه
- من غير من صفة العدم والبارك الوقت
- اجبارية من طهارة اقل من فضائلها صفة متقطعة وكنت مراقبه ولتوقف
- ماضيانا يتم قطع الاضال بين ربه اقل

راجيا انما ذلكم ما توجهه انضامه مناصرة التقدير ، كمنه للآي حبه فور
الجمعية العام للأمم المتحدة ٢٩/٦/٢٠١٤

مقدّم
أحمد سويدي / الإمارات العربية المتحدة
٢٠١٤/٥/٢٤

In the Name of Allah

Statement no. (14) .. Ahmed Al Sharqe

To attorney Abdelhameed Elkimthy,

Subject: infringing the police report and the list of case guides, case no. 79/2012 Criminal Court of State Security

- The public prosecutor mentioned in his list of guides that: “I confessed during the investigations about the establishment of the organisation and its structure”. p103
- When I was asked “What is the organisational structure of Alislah movement, We were showed the organisational structure of the Muslim Brotherhood in UAE (internal + external)?
- I answered: “this is the organisational structure of Alislah movement and we have no relation with the Muslim Brotherhood and I am not aware of the internal or the external organisational structure of the women department” p502
- When I was asked: “what is your relation to the names shown in the organisation structure that you stated that you are a part of its general assembly?” p521
- I answered: “I have no relations with these names and I just know some of them” p521

* How did the prosecutor concludes that I confessed of the establishment of the organisation and the organisational structure without considering my answers and there details?

Defendant

Ahmed AwadYaslom Al Sharqe

Signature

Date: 05/05/2013

إفادة رقم (14) ... أحمد عوض الشرقي

Ahmed Awad Al Sharqi

UN. 000

بسم الله الرحمن الرحيم

إلى الاستاذ الكامي / عبد الحميد الأبيتي - المحترم .

الموضوع : التجاوزات على محضر التوقيف وقائمة باردة لبيوت
رقم القضية : 2012/79 جزاء أمن الدولة

- ذكرت النيابة في أدلة الشبهة الخاصة بي : « أقرت بالتحقيقات بنشأت

التنظيم وبالهيكلة الاداري .. » ص ٢٢

- وقد ذكرت عند سؤالي : « عاصو الهيكلة الاداري لدعوة الاصلاح وقتنا

بمعرض الهيكلة الاداري الخاص بتنظيم الاخوان المسلمين بدولة الامارات

الداخلي والخارجي ؟ » ص ٢٣

- فأجبت : « هذا هو هيكلة دعوة الاصلاح ولا علاقة لنا بتنظيم

الاخوان المسلمين ولا علم علي بالهيكلة الخارجي والهيكلة الاداري

الخاص بالنساء » ص ٢٤

- وعند ما سألت : « وما هي علاقة كل بالاسماء الواردة بالهيكلة التنظيمي

والذي قررت سلفاً بانك عضو في الجمعية العمومية ؟ » ص ٢٥

- أجبت : « أنا لا علاقة لي بالاسماء وأعرف بعضهم .. » ص ٢٦

* فكيف تستنتج النيابة : « أقرت بالتحقيقات بنشأت التنظيم

وبالهيكلة الاداري .. » دون النظر إلى إجاباتي وما فيها من تفصيلات .

المتهم : أحمد عوض الشرقي

التوقيع :

التاريخ : ٢٠١٥/٥/٢٠

Dear UN Committee Against Torture,

My name is Ali Humaid Ali. An Emirati born in 01/06/1961. I hold a BA of Art and I worked as a teacher and later as an advisor in the Ministry of Education. I was retired in 1997.

I was arrested and transferred to unknown destination and detained in a solitary confinement for more than 220 days where my legal and human rights were violated **as following:**

1. I was exposed to extreme lightening during the day and the night for my entire solitary confinement period
2. I was exposed to extremely low temperature during my confinement
3. I was interrogated while blindfolded
4. The air conditioner during the confinement was loud like a plane noise
5. I was not exposed to the sun during my solitary confinement except for short periods
6. I had many illnesses because of the lack of movement, ventilation, and exposure to the sunlight

Therefore, I demand all the procedures to be taken according to the UN convention against torture

Applicant

Ali Humaid Ali

UAE

02/05/2013

Ali Humaid Naim

إفادة رقم (15) ... علي حميد علي

لجنة مناهضة لتعذيب

أنا علي حميد علي الجنسية الإمارات مواليد ١٩٦١/٧

أعمل شهاوة الليسانس في الآداب .

عملت معلماً ، ثم موجهاً بوزارة التربية والتعليم .

ثم تقاعدت عام ١٩٩٧م .

تم الانتقال ونقلني إلى عمرة غير معلومة وصبحت حسب

النظريات لمدة تزيد عن (٧) يوماً تعرضت خلالها

لعدد من الانتهاكات لحقوق الإنسان والقوانين منها :

- ١ - تسلط اطمارة شديدة علي بيدي ونهايات طول مدة الحبس الانفرادي
- ٢ - تعرضت لدرجة برودة شديدة طوال الحبس .
- ٣ - التصفا معني وأنا معصوم الضئ .
- ٤ - حرقت من الاتصال بالخط بالمحامي أو المحلوس معه .
- ٥ - كما صوت المكيك طوال الحبس كطوق صوت الظائرة .
- ٦ - عدم تعرضي للشك فترة الانتقال الانفرادي عدا فترات بسيطة
- ٧ - أصبت بالعدوى من المرض بسبب عدم الحركة وعدم وجود النوافذ في الغرفة وعدم التعرض للشمس .

أرجو اتخاذ اللازم بما توجهه اتفاقية مناهضة لتعذيب
والحقوق والمصدق علياً بموجب قرار الجمعية العام

١٩٨٤ / ٤٦ / ٣٩

للصحة

علي حميد علي

الإمارات العربية

١٤ / ٥ / ١٤

عل

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A Report on The Practice Of Torture IN Violation for the Convention Against Torture, UN Charter, and the Constitution Of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Badar Abdullah Hussian Abdul Rahman

Curriculum Vitae:

-Personal Information:

Name: Badar Abdullah Hussian Abdul Rahman

Age: 48 years old

Marital Status: Married. I have six children

Nationality: UAE

Place of Birth: KhorFakkan

Place of Residence: KhorFakkan, Alqadesia, Villa No. 9, Sheikh Khaled St.

Work: Retired

-Academic Qualification:

Bachelor degree of science, mathematics and statistics specialization, 1985

-Professional and Social Experiences:

- Math teacher of Preparatory and Secondary levels, 1985-1997
- Educational advisor of mathematics for all levels, 1997-2007
- Authoring of Mathematics curriculum for 1-6, 8, 10, and 11-12 grades
- Member of interviews committee in the Ministry of Education to choose teachers
- Member of the Teachers Association
- Member of Social Reform and Guidance Association

Briefing on incidents before the arrest:

In March 2011, a group of Emirati intellectuals from different backgrounds and specialties who adopts reform submitted a memo to his Highness Sheikh Khalifa Ben Zayed Al Nahian the President of UAE demanding him to activate the role of the National Union Council in accordance with the articles of the UAE constitution where members of the councils are elected by the citizens as in other democratic states around the world. The memo also demanded legislative and regulatory powers for the council.

This was followed by a series of actions against the intellectual and the activists who demanded reform and some public associations including:

20. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
21. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
22. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
23. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
24. Dropping the citizenship of Emirate from seven reformists

25. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
26. Arresting the people whom citizenship was dropped with accusation related to violating the terms of residency
27. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

Circumstances of my arrest and torture:

Because I am one of the reformists, I was arrested with a group of reform activists (including myself) and accused by trying to coup the regime. I was called to attend to the police station in KhorFakkan in Tuesday 30/07/2012. I was shown a warrant to arrest me. My car and house were searched and I was taken away blindfolded and handcuffed to unknown destination.

The violations I suffered since the beginning of my arrest:

1. Solitary confinement between 30/07/2012 and 09/03/2013 in unknown destination
2. I was detained in a tiny confinement with no windows and about three meters long and 2.5 meters wide
3. I was exposed to extreme lighting the whole time that caused damage to my eyes
4. I was blindfolded whenever I am out of the confinement and until my return
5. I was forced to go to the water cycle naked with only a towel to cover up myself
6. I was forbade from contacting my attorney
7. I was interrogated by unknowns claiming to be security officers while blindfolded
8. I was detained in unknown car blindfolded and handcuffed under extremely low and high temperature
9. I was forced to reassure my family in discrete phone calls while under surveillance despite my inhumane detention conditions. I was also prevented from informing my family about my detention conditions, my physical and psychological conditions, and the place where I am detained

Legal procedure I have taken in response to these violations:

1. My attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, submitted a warrant to the judge about these violations in the following dates: 19/09/2012, 18/10/2012, 18/11/2012, 18/12/2012, and 17/01/2013
2. In the first hearing of the court in 04/03/2013, my attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, complained to judge, advisor FalahAlhajri the head of State Security Department in the Supreme Union Court about these violations
3. Throughout the hearings that started in 04/03/2012, a group of the detainees complained directed to the judge about these violations and their names are: : Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, EssaMoaderAlsareem Ahmed GhaithAlsowede, Dr. Ahmed Abu OttabaAlzaabi, KhamesAlsomAlzayoudie, and Mohammed And Al RazeqAlsadeq

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Name: Badar Abdullah Abdul Rahman

Signature:

AWAHR

إفادة رقم (16) ... بدر عبد الرحمن حسين

Badar Abdullah Abdul Rahman

①

أدى منظمة مناهضة للتفريب

الموضوعي تقرير بشأن ممارسات التفريب بالوكالة
بإتفاقية مناهضة التفريب وميثاقه الأمم المتحدة
ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة
مكانه التفريب: دولة الإمارات العربية المتحدة.

مقدم للتقرير: بدر عبد الرحمن عبدالله م. م. الحمادي
السيدة الأخت: بدر عبد الرحمن عبدالله م. م. الحمادي
المعلومات الشخصية

الاسم: بدر عبد الرحمن عبدالله م. م. الحمادي

العمر: 48 سنة

الكلية الاجتماعية، متزوج ولدي ستة أبناء (4 + 2)

الجنسية: الإمارات

مكان الميلاد: خورنكا

مكان السكن: خورنكا، القارية / فيلا رقم 9 / شارع الشيخ خالد

العمل: تقاعد

المؤهلات العلمية:

بكالوريوس علوم تخصص رياضيات وإحصاء سنة 1985م

الخبرات الوظيفية والاجتماعية:

علم رياضيات في المدرسة الابتدائية والثانوية من عام 1985 - 1997

عضو فريق طلبة مادة الرياضيات لجميع المراحل من عام 1997 - 2007

ألف مناهج الرياضيات للصفوف (5-1)، (6، 8، 10، (11-13) أدنى

عضو لجنة المقابلات بوزارة التربية والتعليم لاخيار المعلمين

عضو جمعية المعلمين

عضو جمعية الصالح والتوجيه الاجتماعي

الاسم: بدر عبد الرحمن عبدالله م. م.

الصفحة (1) من (4)

(2)

مؤيد من لوائح قبل التفرغ للانتقال ؛
 في شهر مارس من عام 2012 قام مجموعة من المنقذين الإماراتيين من
 مختلف التوجهات الفكرية والتخصصات من أحيات التوجه الإصلاحي
 بتقديم رسالة إلى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان
 رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب دور المجلس
 الوطني الاتحادي وفق ما ينص عليه دستور دولة الإمارات بحيث
 يتم انتخاب جميع أعضاء المجلس من قبل كافة المواطنين كما
 هو منطبق في الدول الديمقراطية حول العالم ، وتفعيل
 المواد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطني الاتحادي
 بحيث تكفل له الصلاحيات التشريعية والرقابية .

- 1- حل مجلس إدارة جمعية الإصلاحيين والتوجيهية كجاءه بداس الخيمة .
- 2- حل مجلس إدارة جمعية الحقوقيين .
- 3- حل مجلس إدارة جمعية المنقذين .
- 4- اعتقال مجموعة من المنقذين والنشطاء الحقوقيين (الإطاراتيين الخيمة)
 بينهم تنقله النشر الإلكتروني والنشاط الحقوقي
- 5- استنطاق جنسية دولة الإمارات عن سبعة من دعاة الإصلاحيين .
- 6- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن زايد القاسم رئيس دعوة
 الإصلاحيين وعضو الأسرة الحاكمة في رأس الخيمة .
- 7- اعتقال السبعة المسجونين جنسياتهم تبهمه مخالفتهم لقوانين الإقامة
 بعد سحب جنسياتهم من قبل السلطات .
- 8- شن حملات مثلاً حقة من الاعتقالات طابت المنتمين لدعوة الإصلاحيين وبدأت من
 يوليو 2012 ولا زالت مستمرة حتى الوقت الحاضر وبلغ عدد المعتقلين
 والمنتهين قرابة 100 معتقل (تشمل مجموعتهم من النساء والرجال) تم
 الإفراج عنهم بكفالة ومجموعتهم من الخلف بين المتواجدين خارج الدولة) .
 حيث أنت أحد هؤلاء المعتقلين

الاسم : بريد محمد بن عبد الله
 المرفق (2) من (4)

(3)

ملا بساكنة اعتقال وتعرض للتعذيب

مقدمة عبر بياضة الا اعتقال :

كوفت اهدى دعامة الا مبالغ ومنذ بياضة نشر خبر القاء القبض على

فيلدة سورية تهافت الى قلب نظام الحكم وتم اعتقال مجموعة من دعامة

الا مبالغ عما فيهم المشتكى (بدر عبد الرحمن عبيد) حيث تم

الاتصال من المصدر الى مركز الشرطة بكونه يكلم يوم الاثنين

٣٠ / ٧ / ٢٠١٢ وانظر امر القبض وتفتيش السيارة ونقل

ثم اقتادى في سيارة معصوب العيسى ومقيد ليسيه الى

سجن غير معروف المكان والهوية

الاتصالات التي تضمنت لها من بياضة الا اعتقال :

١- الجب الا تقاربي الذي امتد من 2012 / 7 / 30 حتى 2013 / 3 / 9

ولمدة سبعة أشهر وأحد عشر يوماً في مكان مجهول وغير معلوم.

٢- الجز طول هذه المرة في زنزانة مفردى مساحة ضيقة

٢ متر عرضاً و ١ متر طويلاً وبلا نوافذ

٣- تسليط اضاءة ساطعة على طيلة هذه المدة ليلا ونهارا بلا توقف

٤- تعذيب العيسى قوهر فروع من زنزانة وقت عودت اليها

٥- الذهاب الى دورة الحياة معصوب العيسى وعاريا الا من منشفة اتركها

٦- الحرمان من الاتصال بالهاتف من ناهيك عن التواصل معه

٧- التقييد من معصوب العيسى من قبل مجهولين يدعى صفة جد الأمن

٨- اتهامى داخل سيارة معجولة معصوب العيسى مكبل

اليدين في درجاة صارة منقصة تارة ومنقصة تارة اخرى

ولمدة طويلة

٩- اجهارى على لها نوح أهل باتصالات هاتفية متقطعة ومراقبة

ولمدة قصيرة رغم خبرى بين اللا اتصالية مع منع البلاغ الأهل

بأي معلومة عند ظروف عيسى وحالت النفسية ومنه لظروف خلال

فترة الجب الا تقاربي

الاسم : بدر عبد الرحمن عبيد عيسى

الصفحة (٤) من (٤)

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant:

1. Personal information:

Name: Fouad Moahmmmed Abdullah Hassan Al Hammadi

Age: 49

Material status: married and I have five children

Nationality: UAE

Place of Birth: Al Sharjah

Work: Ministry of Public Works

Place of residence: Ajman

2. Academic Qualification:

Bachelor degree in science (Geology and Chemistry), UAE University, 1985

3. Work experience

- Teacher of geology and sciences between 1985 and 1997
- Educational advisor for science and geology, 1997-2007
- Manager of training center in the educational district of Abu Dhabi, 1998-2001
- Head of training department in the Ministry of Education, 2002-2008
- Senior Administrator in the Ministry of Public Works, 2/2012-07/2012
- Member of Teachers Association in Al Sharjah
- Member of Social Guidance Association in Ajman
- Educational Advisor in the Social Guidance and Reform Association

Briefing on incidents before the arrest:

In March 2001, a group of Emirati intellectuals from different backgrounds and specialties who adopts reform submitted a memo to his Highness Sheikh Khalifa Ben Zayed Al Nahian the President of UAE demanding him to activate the role of the National Union Council in accordance with the articles of the UAE constitution where members of the councils are elected by the citizens as in other democratic states around the world. The memo also demanded legislative and regulatory powers for the council.

This was followed by a series of actions against the intellectual and the activists who demanded reform and some public associations **including:**

28. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
29. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
30. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
31. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
32. Dropping the nationality of Emirate from seven reformists
33. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
34. Arresting the people whom nationality was dropped with accusation related to violating the terms of residency
35. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

Circumstances of my arrest and torture:

Because I am one of the reformists, I was arrested with a group of reform activists and accused by trying to coup the regime. I was followed after I finished Altarwaeh prayer by a car in 30/07/2012 until I became next to my home. I was arrested in the street by unknowns who did not prove their identities and they were wearing civil customs. I was taken to my home for search and they showed by a search warrant and some of them insulted me. Then I was taken blindfolded and handcuffed by a car to unknown detention.

The conditions of my arrest and the torture **I suffered:**

1. Solitary confinement between 30/07/2012 and 09/03/2013
2. I was detained in a tiny confinement with no windows and about three meters long and 2.5 meters wide
3. I was exposed to extreme lightening the whole time that caused damage to my eyes
4. I was blindfolded whenever I am out of the confinement and until my return
5. I was forced to go to the water cycle naked with only a towel to cover up myself
6. I was forbade from contacting my attorney
7. I was interrogated by unknowns claiming to be security officers while blindfolded

8. I was threatened and received many false information while in the interrogation
9. I was detained in unknown car blindfolded and handcuffed under extremely low and high temperature
10. They delayed my medical examination by a specialized doctor (stomach, eyes, and nerves) and only gave me painkillers
11. I was forced to reassure my family in discrete phone calls while under surveillance despite my inhumane detention conditions. I was also prevented from informing my family about my detention conditions, my physical and psychological conditions, and the place where I am detained
12. They delayed handling me my prescription glasses for three months since my detention even though I am in severe need for it

Legal procedure I have taken in response to these violations:

4. During the extension of my arrest, I complained to the judge, Advisor Mohammed Ahmed Abdulkader, about these violations and I have repeated this complain in the following dates: 18/09/2012, 17/10/2012, 14/11/2012, 16/12/2012, and 16/01/2013
5. My attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, submitted a warrant to the judge about these violations who have supervised the hearings of my protective custody
6. In the first hearing of the court in 04/03/2013, my attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, complained to judge, advisor Falah Alhajri the head of State Security Department in the Supreme Union Court about these violations
7. Throughout the hearings that started in 04/03/2012, a group of the detainees complained directed to the judge about these violations and their names are: : Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, Essa Moader Alsareem Ahmed Ghaith Alsowede, Dr. Ahmed Abu Ottaba Alzaabi, Khames Alsom Alzayoudie, and Mohammed And Al Razeq Alsadeq

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Name: Fouad Mohammed Al Hammadi

Date: 05/05/2013

إفادة رقم (17) ... فؤاد محمد الحمادي

Fouad mohd Al Hamadi

①

لدى منظري مناهضة التعذيب

المصنوع : تقرير بشأن ممارسات التعذيب بالمخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب وميثاقه
الاصحح الملتزمه و دستور دولة الامارات العربية المتحدة .

مكانه التعذيب : دولة الامارات العربية المتحدة

مقدم التقرير :

1- المعلومات الشخصية

الاسم : فؤاد محمد عبد الله حمادي الحمادي

العمر : ٤٩

الحالة الزوجية : متزوج ولدي خمسة اولاد (٤ بنات ، ذكر)

الجنسية : الامارات

مكان الميلاد : الكوفة (طبرستان)

العمل : وزارة الاحتفال العام

مكان السكن : عجمان

2- المؤهلات العلمية :

كالوريوس علوم (جيولوجيا - ليبيا) سنة ١٩٨٥

جامعة الامارات العربية المتحدة

3- الخبرات الوظيفية والمهنية

1- مدير جيولوجيا بترول من تاريخ ١٩٨٥ الى ١٩٩٧

2- مدير بترول من تاريخ ١٩٩٧ الى ٢٠٠٥ لادوية بترول والجيولوجيا

3- مدير مركز البترول في المنطقة لتسليم بترول من ١٩٩٨ الى ٢٠٠١

4- رئيس قسم البترول في مركز البترول لتسليم بترول من ٢٠٠٤ الى ٢٠٠٨

5- اداري رئيس في وزارة الاحتفال العام من ٢٠١٢ الى ٢٠١٤/٧

6- عضو في مجلس التعليم (الكوفة)

7- عضو في مجلس الادارة للاجتماعي (عجمان)

8- مستشار تربوي في مجلس الاعمال والبيوتاجي (عجمان)

الاسم : فؤاد محمد الحمادي

هو هز بعد الوقائع قبل التعرض للاعتقال و

في شهر مارس من عام ٢٠١١ ق.م.م. من المتهمة الاماراتية من مختلف التوجهات الفكرية والتخصصات من اصحاب التخصصات التي تقدمت الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة وتضمنت طلبت تفعيل دور المجلس الوطني الاتحادي وفعلا نصحت عليه دستور دولة الامارات بحيث يتم انتخاب جميع اعضاء المجلس من كافة المواطنين كما هو مطبقه من قبل الدول الديمقراطية حول العالم وتقبل الطراد الدستور ذات الصلة بالمجلس الوطني الاتحادي بحيث تشمل له الصلاحيات التشريعية والرقابية ، واتخذت ذلك من اجل السلطات سلطة من الاجراءات ضد المتهمة والمتهميه من دعاة الاصلاح ومؤسسات النفع العام منها

١- حل مجلس ادارة جميع الاصلاح والتوجيه الاجتماعى برأس الخيمة
٢- حل مجلس ادارة جميع الحقوقيين

٣- حل مجلس ادارة جميع العلميه

٤- اعتقال جميع من المتهمة من لجان طبيه الحقوقيين (الاماراتية المتحدة) بينهم تتعلق بالمشاكل الالكترونية والنشاط الحقوقي

٥- احتياط الجنسية لدولة الامارات من جميعه من دعاة الاصلاح

٦- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن زايد القاسم رئيس دعوة الاصلاح وكعضو الاسرة الحاكم في رأس الخيمة

٧- اعتقال السيد احمد حبيب بن بوهي من الضموم لقوانينه الاقامة بعد حبه جنسية لهم من قبل السلطات

٨- شحن هلاله من لاجرم الاعتقالات طالت المنتمية لدعوة الاصلاح وبدأت من يوليو ٢٠١٢ ولانها لم تستمر حتى الوقت الحالي وتبقى من المتهمة والمتهميه قتلها (١٠٠) وشكل هجوم من النساء اللاتي تم الاضرار منهن بقتلهن وحججه من المتهمة المتواجدين خارج دولة الامارات انتهى احد هذين لاد المتهمة

الاسم: فؤاد محمد المحادي

ملاحظات المتقاضي وتعرضي للتقديرات

مقدمه عند بدء الاعتقال :

كوتني اعد دعاء لوصولي وقتي بدأ في نشر هذا القواد البصير في خليتي سرية تهذيباً قبل نظام الحكم وتم الاعتقال بحكمه من دعاة لوصولي بماضهم المشكك (فزاومر المحادي) حيث تم ما لفتني بعد ادائي لصلواته لداويج رهنزيريه من محاربه 15 في دبي يوم الاثنين 14/1/2014 ومناجاة سيادته طيبه وصولي (الفرج قتل بجي ندم ثم يتوقف في الشارع ليأخذ رانزرك من سيادته فوجه تقديم اى اثناء لهدسوكم رعاكسهم المدينيه ثم اقتدست الكفولي بصحبتهم لتفتيشهم اهلها منكره امر لتفتيشهم مع احواله البنفسج بالمرتب لعدواها نتج ثم اقتيدوا في سيادته مع حبس العيين وتقييد اليديه المسجون لغيره من الكفاله والهدس

ظروف الاعتقال والتقديرات تعرضت لها :

- 1- الحبيب الالانفرادى الذي احدثه صداره في 13/7/1992 الى 13/12/2011 ولديه حبه الكوراهه وسرياً
- 2- الحجر طيله هذه المدة في زنزانة بمزود في صاه ضيقه وبغير نوافذ تتراخ بين 23 و 26
- 3- تليط اصابه سا طيله على طيله هذه المدة للبرونزا في بروتوكول محاسب الامم من كوني العيبه وقدره الاجار
- 4- لتعذيب العيينه فخور طرودجه من الزنزانة رهنزيريه اليها
- 5- الذهاب الى دورة المياه معصوب العيينه وقاريا الاسم منشفة اتر بها
- 6- الحرمان من الاكل بالخاص ما هله من التواصل مع
- 7- التحقيق معي فانا معصوب العيينه من قبل مجهولين بلعوت صنفه من اجل الاسم وتم التحقيق من لمرات عديدة رانا بهذه اكان
- 8- تلقى تهديبات احياناً واحياناً كاذبه ومقلوبه اثناء التحقيق الداخلي في مكانه الحبيب
- 9- استجاري داخل سيادته مجهوله معصوب العيينه بكل اليديه والتقييد في درجات هزره مخففه ومرتفعه كاريه وطبقه طويله وتكررت هذه اكاله لمرات عديدة
- 10- الثالث في عرضي على طبيب مختص (العصب - الاعصاب) والارتقاء احياناً كثيره بالكنات
- 11- احيانا على طمانه ذوقه باصطرات ها قفيه منقطع وسراميه قلمه قصيره رغم ظروف عيبه اللرسانيه مع الخفق من البرونزا الامل من طرف عيس وحالاته النفسية والصحية من طكاه الذي انما عيبه وظروفه
- 12- التأخر عن تلقيه نظارات القراءة الخاصة به الا بعد ثلاثة اشهر تقريبا من حبسهم في الاصل

الاسم: افزاد محمد المحادي

الاجراءات القانونية التي اتخذتها تجاه هذه الانتهاكات

١- طعن بتبديده التوقيف وتقديمه بالشكوك الى القاضى المستشار محمد عبد القادر
عده هذه الانتهاكات وقد كبرت بتقديمه للشكوك في التوازي العالميه

١- ١١٨ / ٩ / ١٤٠٢

٢- ١١٤ / ١٠ / ١٤٠٢

٣- ١١٤ / ١١ / ١٤٠٢

٤- ١١٦ / ١٢ / ١٤٠٢

٥- ١١٦ / ١ / ١٤٠٢

٢- قام المحامي الاستاذ عبد الحميد الكبيسي بتقديم مذكرة تفصيليه من هذه الانتهاكات
للقاضى الذي استرعى على اجراءات محددية المحبس والاحتياطيه

٣- تم الجلسه الاولى للحكمه بتاريخ ١٤ / ٣ / ١٤٠٢ قام المحامي الاستاذ عبد الحميد الكبيسي
برفع شكوى للقاضى المستشار فلتر ١٤ الاجري رئيسه دائرة اشد لدروله من الحكمه

الاتحاديه العليا بانه هذه الانتهاكات

٤- من خلال جلسات المحاكمه التي بدأت بتاريخ ١٤ / ٣ / ١٤٠٢ تقدم محمديه من المقتولين برفع
شكواهم مباشرة الى القاضى بانه الانتهاكات التي تعرضوا لها والشكوك لهم

د. محمد عبد السلام الركني - عيسى محمد السري - احمد غني السويدي

د. احمد بن خطاب الرشيد - عيسى لشم الزبيدي - محمد عبد الرزاق الصديقي

تقدم برفعه لم يتم اتخاذ اجراء تجاه الشكاوى الباقية كلها كما لم يتم اتخاذ اجراء

لجان التحقيق

وعليه فالى اطلاب باتخاذ جميع الاجراءات الضرورية نحو تضامن وتضيق

الاتفاقية بيني

الاسم : فهد محمد المحادي

التاريخ : ٢٥ / ٥ / ١٤٠٢

التوقيع : 

١- لصدي

- My name is Jomaa Said Jomaa Bin Darwesh Al Flasié. I was born in Dubai city in 23/02/1964.
- I am a graduate of Central Michigan University, USA in 1992. I hold a BSc. in industrial management.
- I am a graduate of the University of Wollongong Australia, Dubai Campus with an MSc. In quality management in 2006.
- I work as a manager of depots station at Dubai Ports International (DPI) in UAE since 16/10/1992
- I was a member of the board of directors and head of Al Eithad Cooperative Society between 2000 and 2003
- I have started up many businesses (A private school, clinics center, a factory, a chocolate retail store, a clothes cleaning store, and a soap store)
- I was arrested in an uncivilized and inhumane way while I was in my car with my children when a car in front of me stopped me and I was searched then taken to unknown destination. I was detained in a solitary confinement, humiliated, and treated crucially **as following:**
 1. I was detained in solitary confinement for 234 days in an unknown destination between 09/07/2012 and 09/03/2013
 2. I was forbade from using my prescription glasses as I suffer from myopia (-14)
 3. I was detained in a solitary confinement that has 2*3 area with no ventilation
 4. I was forbade from meeting or contacting my lawyer
 5. I was forbade from meeting my family except after 10 days and could not meet them except after 110 days and under surveillance
 6. I was interrogated while blindfolded by unknown people claiming to be security men
 7. Each time I am out of the confinement I am blindfolded until I return to it
 8. I was forbade from getting papers and pens and my cell did not have a bed or a table or a chair
 9. I was exposed to extremely low temperature
 10. They used detergent with strong odor in a closed cell that caused me Asthma attacks
 11. I was taken to the water cycle that is 300 m away from my cell naked with only a towel to cover myself and the weather was cold

Therefore, I am asking you to take all the necessary actions to handle this issue according to the Convention Against Torture.

By: Jomaa Said Jomaa Bin Darwesh Al Flasi 02/05/2013

AWHHR

المادة / لجنة مناهضة التعذيب في الامم المتحدة - المخرصة
تحية طيبة وبعد،

- أنا جمعة محمد جمعة بن درويش الفلاسي مواليد 23/02/1964 دى.خ.
- خريج جامعة سنترال سبجان - الولايات المتحدة بكاربون ادارة صناعية 1992.
- خريج جامعة ولينغتون الاستراليو - دى ماجستير ادارة الجودة 2006
- عمل مدير لخدمة مخرج الكاديات في موانئ دى العالمية - الامارات منذ 16-10-1992
- كنت عضو مجلس ادارة ورئيس الجمعية الاتحاد القانونيه في الفترة من 2000 الى 2003
- كنت بتأسيس عدة اعمال تجارية لمدرسة ، مجمع عيادات ، مصنع ومخلات لبس
التوكولا ، مضخة لغسل الملابس ، مخلات لبس العابون الطبيعي .
تم اعتقالى بصورة غير حضارية وبطريقة غير انسانية حيث كنت في سيارة مع
اولادى وقوحيئت بتوقف السيارة التراماوي بطريقه مفاجئه ومن ثم احاطت بى
سيارات أخرى وارغمستى على التوقف ومن ثم تم تقشير بيتى وبعدها اخذت الى جهة
غير معلومة وتم حبسنى حبساً انفرادياً ، كما تعرضت طعامة قاسية ومهينة وهي كالآتي :-
1- الحبس الانفرادي طوال الفترة التي امتدت من تاريخ 19/07/2012 الى 09/03/2013
وطولة (234) يوم في مكان مجهول .
2- منعي من استخدام نظارتي الطبية حيث اعاني من قعر نظر حاد (14-).
3- حجبني طوال مدة الاعتقال في زنزانة بفردي صاحتها (2x3) متر وبلا تهوية .
4- حرمانى من مقابلة المحامي او الاقارب .
5- حرمانى من الاقارب بالاعل الا بعد (10) ايام ومقابلتهم الا بعد (110) يوم ونقطة المراقبة
6- تم التحقيق معي معصوب العين من قبل مجهولين يدعون صفة رجال الامن .
7- يتم تعذيب عيني في كل مرة يتم فيها اخراجي من الزنزانة ولحين عودتي اليها .
8- حرمانى من الاوراق والاقلام وخلو زنزانتي من سرير للنوم وطاولة وآرسي
9- تعريضى لدرجة برودة عالية غير محتملة .
10- استخدام منظفات كيميائية نفاثة الرائحة في اماكن مغلفة وعدمية التهوية مما
احابني بنوبات ربو .
11- اخذني الى دورة المياه والتي تبعد عن زنزانتي حوالى (300) متر معصوب العينى وعارى
الامت فوطه وفي الهواء البارد
راجياً منكم اتخاذ اللازم وفق ما ورد في اتفاقية مناهضة التعذيب والمصدرة عليها
بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 39/46/ديسمبر 1984
مقدمه : جمعة محمد جمعة بن درويش الفلاسي
02-05-2013

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: khalid Mohammed Al Sheba Al Naemi, Emirati citizen born in 01/12/1951

- I hold a bachelor degree in economics and political science, Kuwait University, 1975, and a higher diploma in labor force planning
- I worked as morale and cultural affairs manager in the Ministry of Defense between 1978 and 1999. I was also responsible for the editing of Algodie magazine and I participated in producing 36 cultural and religious booklets.
- I am one of the founders of Social Guidance Society and I worked as its voluntary director for 20 years
- I am one of the founders of charitable work in UAE and I worked as a member of the board of directors of the Human Appeal Int. and member of its executive office for 10 years.
- I am one of the founders of Sheikh Abd Allah Al Sheba library and I worked in its management for 22 years
- I am a vibrant participant in media work through participating and preparing many T.V and radio programs
- I was arrested in inhumane way and transferred to unknown destination and detained in a solitary confinement for 237 days where my human and legal rights were abused and violated as following:
- I was detained solitarily in a tiny confinement of 2.5 meters width and 3 meters length under high lights for 24/24 with no bed, chair, or a table.
- I was forbade from any entertainment or educational materials such as books, papers, and pens. I had to stay there doing nothing for the whole time that made me very nervous and almost lost my mind.
- I was forbade from communicating with the outer world by preventing me from using the T.V, the radio, or newspapers. I was also forbade from communicating my lawyer
- I was blindfolded whenever out of myself or transferred or even when I went to the water cycle

- I was interrogated while blindfolded by unknown people claiming to be security officers
- I was forbade from knowing the time and the date
- I was transferred while detained in unknown car, blindfolded, and handcuffed. I would usually be detained there for hours. One time I was detained for 9 hou;rs that caused me extreme exhaustion and sickness
- I have been exposed to extremely cold conditioner many times and for a long period
- I was awakened many times from my sleep during the nights and asked to call my family and demand them to stop tweeting or they will arrest them in accordance with the electronic crime law
- I got inguinal hernia because of the unhealthy water cycle in the confinement that required me to get a surgery
- I have complained many times about these violations and demanded the confinement management to take these complains to the governmental authorities concerned with this issue. I have also complained through my attorney and my legal representative, but with no answers for my demands. The specialized authorities did not record the violation

Therefore, I am asking you to take all the necessary actions and procedures to provide justice for me from the violating authorizes whom intentionally hurt my and prevented me from my normal human rights according to the UN convention against torture.

Applicant:

Khalid Mohmmad Abd Allah Al Sheba Al Naemi

04/05/2013

إفادة رقم (19) ... خالد محمد الشيبة

Khalid Al Sheba

السادة / لجنة مناهضة التعذيب في الجمعية العمومية للأمم المتحدة

الموضوع :- تقرير بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة لتفاقية مناهضة التعذيب، ومساهم الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة، مكان التعذيب :- دولة الإمارات العربية المتحدة.

مقدم التقرير :- خالد محمد الشيبة النعيمي - إبانتي جنسية

حوالته ١٣/١ / ١٩٥١

- أعمل سُرادة بحال برئيس اقتصاد وعلوم سياسية - جامعة الكويت ١٩٧٥ وديوم

عالي في تخطيط القوى العاملة

- عملت مديراً للشؤون العمومية ولتقانة بوزارة الدفاع ٧٨ - ١٩٩٩ مع الاستاذ

وكترب مجلة الحيد وساهمت في إحصاء ستة وخمسون كساً ثقافياً وديناً

- أهدت مؤسس جمعية الدراما الدرامية - وشغلت مديراً لها تصوراً قرآنية

العشرون عاماً

- أهدت مؤسس لعل لخير في لدولة وشغلت منصب مدير مجلس إدارة في

هيئة الدراما الخيرية وعرضت تنفيذ فرقة كسرة سنوات

- أهدت مؤسس مكتبة الشريعة الإسلامية (خيرية) وقتت في إدارة لمدة ٢٢ عاماً

- مساهم فاعل في العمل الخيري من خلال مساهمة وإعداد برامج لفرق واداره

وبعد : فاعلمكم أنه قد تم اعتقالي بصورة غير إنسانية ونقلني إلى جهة غير معلومة

ووضعت في ملابس انفرادية لمدة (٢٧) يوم تعرضت خلالها لعدة مرات

لحقوق الإنسان والقانونية والتميز

- الحبس ضردياً في غرفة صغيرة (٢x٤) تحت أضواء ساطعة لظلمة ٢٤ ساعة وظلمة

منه السرب وروائي من الترس للجلوس والطاوله

- الحوان من مثل وسائل اشغال الوقت بما هو مفيد أو على مثل الكتب والاوراق والإعلام

وأنت بعد اربعة ايام من انكاد تفقد تطلت من التأزم النفسي والوصف لوانتم

- قطعت عن الاتصال بالعالم الخارجي بحرماني من اللطائف والمخاطبات والحوارات

- كما كان يتم عصبه عن غير وجودي أو نقلني ظارهم لفرف من المحام (دوره كياه)

- كما كانت يتم التفتيش معي وأنا معصون الصيم معه قبل استخاض محبوسيه

تكون انهم موظفون من جهاز الأمن

- الحوان من معرفه الوقت يوماً وساعةً ودقيقةً وطارحاً

- كان يتم نقلني متعبثاً في سيارة محبولة وأنا معصون الصيم ومقبول ليديه

- حيث استجرت طرقات طوال بل أنه في ايام المرات تم احتجازي لمدة ٩ ساعات

- عازت لاء اعمار وارهاق جسدي وأرجاعي معوهه في مربي

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

⑤

عاشية منه وضع التكييف في المجلس ومنه للبلدة عودته لاكثر

من مرة فليد هو ليد

تم انفاظر من النوم عدة مرات في ساعات متأخرة من الليل وطلبوا مني

الاصحاب بائنة كد منهم بمنع اثنان من حواضلة كتابتهم بالتوقف

والا يحفظ لانتقالهم تحت قانون الجريمة الالكترونية

اصحاب فتعريف منقطع الطمان بسبب وضع ذوات المياه العذبة حتى يتبين عليه مزاجه

قمة لا قدر عنة فكاوة وظلمات في كل ما جرت لي من انرا كات

وطلبت من ادارة السجون اصطالحا او تمكن من التواصل مع السلطات

المكوية المختصة في ذلك ومنه فكل ذلك انما هو وكيل القانوني لعدة مرات

وركنه لا سيما لم يتم الاستجابة لذلك ولم يتم تبليغ له بحالات التفتيش

راجيا من طرفكم الموقر اتخاذ اللازم والادارات الضرورية في

ارتضا في ١٨ بحرات المتهاكة لحقوق واللذين قدما انذارا وصرعاني من

أدنى الحكومة الدنانية مما توجه اتفاقية مناهضة التعذيب عن المصير

عليها ويعوجه قرار الجمعية العام للأمم المتحدة ٣٩ / ٤٦ ديسمبر ١٩٨٤

مقدمه : خالدا محمد عبد البدر ابيه ليقص

خالد

٢٠١٣ / ٥ / ٤

Dear UN Committee Against Torture,

1) Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

2) Place of Torture: UAE

3) Applicant: Khalid Fadal Ahmed Jassim

Curriculum Vitae:

-Personal Information:

Names: Khalid Fadal Ahmed Jassim

Age: 43 years old

Nationality: UAE

Place of Birth: Al Sharjah

Place of Residence: Al Sharjah

Work: government employee

-Qualifications and Experience:

Academic Qualification:

Bachelor degree of business administration, Emirate University, 1995

-Professional and Social Experiences:

- Member of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
- Member of Social Guidance in Ajman
- Executive Director of Organisational Services Department in Emirate Transportation Foundation

Briefing on incidents before the arrest:

In March 2011, a group of intellectual Emiratis from various backgrounds and specialties who demand reform sent a memo to his Highness Shiekh Khalifa Bin Zayed Al Nahian the President of the State of United Arab Emirates. The memo included a request to activate the role of the National Union Council as stated in the UAE constitution where people elect the members of the council like other democratic countries around the world. It also demanded the ratification of the constitutional articles related to the council to ensure legislative and regulatory powers to the council.

This was followed by a series of actions against the intellectual and the activists who demanded reform and some public associations including:

36. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
37. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
38. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
39. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
40. Dropping the citizenship of Emirate from seven reformists

41. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
42. Arresting the people whom citizenship was dropped with accusation related to violating the terms of residency
43. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

Circumstance of my arrest and torture:

Introduction to the beginning of my arrest:

I was one of the advocates of reform as part of the Social Reform Association and Social Guidance Association that are public service organisation their members were arrested. I received a phone call in Saturday 02/03/2013 from an unknown claiming to be a security officer. He told me that I should come to one of their offices and when I asked him if there is a warrant about that, he answered that I have to come. I refused to go without a warrant, so after an hour, I visited my father's house to be surprised by a group of 15 security officers who arrested me without a warrant. I was detained in a dark car while blindfolded. Then, I was transferred in a long drive (about 8 hours) to unknown destination where I was detained.

During my arrest between 02/03/2013 and 09/03/2013, I suffered from many violations as following:

The conditions of my arrest and torture:

25. I was detained in a solitary confinement between 02/03/2013 and 09/03/2013 in unknown destination
26. I was solitary confined in a confinement of 3 meters long and 2.7 meters wide with no windows.
27. I have been exposed to high lighting during the whole time and without stop
28. I was blindfolded whenever I am out my confinement and until my return
29. I was forced to go to the water cycle while blindfolded and naked with only a towel to cover up
30. I was forbade from contacting my attorney, not to mention communicating with him
31. Recording of my personal details and filmed by unknowns
32. I was detained in unknown car blindfolded and handcuffed under extremely low and high temperature
33. I was not allowed to contact my family to reassure them even though I have requested that many times
34. I was forbade from knowing the time and the date

Legal procedure I have taken in response to these violations:

3. During the first hearing in 04/03/2012, my attorney, Mr. Abdul hamed Al Kumaeti submitted a warrant to the judge about these violations to judge, advisor Falah Alhajri the head of State Security Department in the Supreme Union Court
4. Throughout the hearings that started in 04/03/2012, a group of the detainees complained directed to the judge about these violations and their names are: : Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, Essa Moader Alsareem Ahmed Ghaith Alsowede, Dr. Ahmed Abu Ottaba Alzaabi, Khames Alsom Alzayoudie, and Mohammed And Al Razeq Alsadeq

Unfortunately, no legal procedures were taken to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Name : Khalid Fadal Ahmed Jassim

Date: 05/05/2013

Signature:

إفادة رقم (20) ... خالد فضل جاسم

Khalid Fadal Ahmad Jass

①

لهي منقحة مناهضة التعذيب ...

① الموضوع: تقرير بآثار انتهاكات التعذيب بالمخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب وميثاق الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة

② مكان التعذيب: دولة الإمارات العربية المتحدة والمفصلة

③ مقدم التقرير: خالد فضل أحمد جاسم

السيرة الذاتية:

المعلومات الشخصية:

الاسم: خالد فضل أحمد جاسم

العمر: 43

الحالة الاجتماعية: متزوج ولدي خمسة أبناء

الجنسية: دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان الميلاد: الإمارات - دولة الإمارات العربية المتحدة

مكان السكن: الإمارات - دولة الإمارات العربية المتحدة

العمل: موظف حكومي

④ المؤهلات والخبرات:

المؤهلات العلمية:

بكالوريوس إدارة الأعمال - جامعة الإمارات 1995

الخبرات الوظيفية والمهنية:

عضو جمعية الأصمحة والتوجيه الاجتماعي - رأس الخيمة

عضو جمعية الأرشاد الاجتماعي - عجمان

المدير التنفيذي للأثرية الكهف = المؤسسة بمؤسسة

مواصلة الإمارات

المفصلة (1) من (4)

(2)

5) موجز عن الوقائع قبل الاعتقال:

في شهر مارس من عام 2012 قام مجموعة من المتقنين الإماراتيين من مختلف التوجهات الفكرية والتخصصات من أصحاب التوجه الإصلاحية بتقديم رسالة إلى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطني الاتحادي وفقاً لبيقر عليه دستور دولة الإمارات حيث يتم انتخاب جميع أعضاء المجلس من قبل كافة المواطنين كما هو مطبق في الدول الديمقراطية حول العالم، وتقديم المواد المتعلقة ذات الصلة بالمجلس الوطني الاتحادي بحيث تكفل له الصلاحية التشريعية والمقابلية.

وأعقب ذلك قيام السلطات بسلسلة من الاجراءات ضد المتقنين

والحقوقيين من دعاة الإصلاح ومؤسسات النفع العام منها:

1- حل مجلس إدارة جمعية الإصلاح والتوجيه الاجتماعي به رأس الخيمة.

2- حل مجلس إدارة جمعية الحقوقيين.

3- حل مجلس إدارة جمعية المعلمين.

4- اعتقال مجموعة من المتقنين والنشطاء الحقوقيين (الإماراتيين

الخمسة) وهم تتعلق بالنسبة الالكترونية والنشاط الحقوقي.

5- إلقاء جنسية دولة الإمارات عن سبعة من دعاة الإصلاح.

6- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن زايد القاسمي، رئيس دعوة

الإصلاح وعضو الأسرة الكريمة في رأس الخيمة.

7- اعتقال السبعة المكونة حبسياتهم بتهمته مخالفتهم لقوانين

الإقامة بعد حب حبسياتهم من قبل السلطات.

8- شن حملة متلاحقة من الاعتقالات طالبت المنتهين له دعوة

الإصلاح وبدأت من يوليو 2012 ولا زالت مستمرة حتى الوقت الحالي،

وبلغ عدد المعتقلين والمتهمين قرابة 100 معتقل (تشمل مجموعة من

النساء اللاتي تم الافراج عنهن بكفالة ومجموعة من المطلوبين المتواجدين

خارج الدولة) ... حيث أنني أحدهم هؤلاء المعتقلين.

اسم: خالد فهد أحمد جاسم ابنه قور: لا

3

6) ٧٨ بسبب الاعتقال وتكرار من التعذيب :

معه من بين به التح الاعتقال :

حيث أني أحد أعضاء وعضو فكري دعوة الإصلاح وجمعية الإصلاح الاجتماعي وجمعية الإرث والالتزام وهي جمعية أهلية ذات نفع عام تعرض منتسبها لحملة من الاعتقالات ، فقد تلقيت يوم السبت 2/3/2013 رسالة من جهة مجهولة يدعي المتصل أنه موظف أمني وأن علي الحضور اليهم في أحد المواقع ، وعندما استفسرت عن السبب وهل توجد مذكرة قبضت بخصوصي فنفذ ذلك وقال فقط مطلوب حضورك وعندها رفضت هذا الاجراء ، ومن مذكرة قبضت ، وتمت بعد ذلك بساعة بزيارة منزل والي حيث تقابلت هناك بحضر مجموعة أصلي من حوالي 15 شخص قامت بالتحقق علي بيون ابراز مذكرة قبضت ، حيث تم وضعي في سيارة معتمة وتم تعصيب عيني ونقلني في رحلة طويلة استغرقت حوالي 8 ساعات ، حتى وصلت إلى مبنى مجهول ووضعيت مباشرة في زنزانة خالية .

بعد تعرضت خلال فترة اعتقال من 2/3/2013 إلى تاريخ 3/9/2013 ~~نحو~~ إلى مجموعة من الانتهاكات وظروف التعذيب التي تأتي :

ظروف الاعتقال والتعذيب التي تعرضت لها :

- 1) الحبيسة الانفرادي الذي أمته من تاريخ 2013/3/2 إلى 2013/3/9 وطولته ثمانية أيام في مكان مجهول .
- 2) الجزء طول هذه المدة في زنزانة بفردني بمساحة حرمته حرمياً و حرمته طويلاً وبلا نوافذ .
- 3) تسليط اضاءة ساطعة علي طيلة هذه المدة ليلاً ونهاراً بلا توقف .
- 4) تعصيب العينين فور خروجه من الزنزانة حتى عودتي إليها .
- 5) الذهاب إلى دورة المياه معصوب العينين وغالباً الاضغاضفة أثناءها .
- 6) الكرمات في الاتصال بحامي ناهيك عن التواصل معه .
- 7) تعرضي لدرجات حرارة منخفضة تارة ومرتفعة تارة أخرى بصحبة تقوق التحمل

(4)

8) أخذ بيانات الشخصية وتصويري من قبل مجهولين وملتزمين .
 9) احتجازي داخل سيارة مجهولة معصوب العينين مكبل اليدين وفيلدورجا - حرارة منخفضة تارة ومرة تارة أخرى ولمدة طويلة قبل البدء بساى .
 10) عدم السماح لي بالاقبال بأهلي لهما يتبع علي رغم تكلم طلبة لذلك
 11) حرمانك من معرفة الوقت والتاريخ واليوم .

(7) الاجراءات القانونية التي اتخذتها تجاه هذه الانتهاكات :

1) في البداية المحاكمة الأولى بتاريخ 2013/3/4 قام المحامي الأستاذ عبد الحميد الكبيسي برفع شكوى رسمية بشأن هذه الانتهاكات إلى القاضي المستشار فلاح الفاجري رئيس دائرة أمن الدولة في المحكمة - الإمارات العربية .

2) من خلال جديسة المحاماة التي بدأت بتاريخ 2013/3/4 تقدم مجموعة من المذكرات برفع شكواهم مباشرة إلى القاضي بشأن الانتهاكات التي تعرضوا لها والتي تكونت هم :
 - د. محمد عبد الله الركن - عميد مؤسسة السري - أحمد فريد الوبيدي
 - د. أحمد بوكتيبة الزكابي - خميس الصم الزبيدي - محمد عبد البرزاق الصديقي

لكن للأسف لم يتم اتخاذ أي إجراء تجاه الشكاوى التي بقت كلها محتمة يتم اتخاذ أي إجراء محاسبية المنتهكين .
 وعليه أرجو اتخاذ جميع الاجراءات الضرورية نحو الرضايف وتطبيق الاتفاقيات بشأنني .

الاسم : خالد فضل أحمد جاسم
 التاريخ : 2013/5/5
 التوقيع : ذ //

Dear UN Committee Against Torture,

My name is Mahmood Hassan Al Hosni. I am an Emirati born in 20/04/1980 in Ajman and I work as journalist in many media agencies and I am a private media consultant. I am also an activist in the fields of management, internet, social networks, and intellectual awareness. I am an author in the fields of relations, management, and leadership. I am a trainer in the field of self-development and the general director of Afnan Company for Media Consultations.

I was arrested in an inhuman and illegal way and suffered from many violations. I was detained in an unknown destination where **I suffered from the following violations:**

- I was confined in a tiny solitary confinement and exposed to high lights and was under surveillance 24 hours with no rest
- I was blindfolded in all my transfers and while out of the cell and until my return
- I was interrogated while blindfolded by unknowns claiming to be security officers
- I was detained and transfer in a black unknown car while handcuffed to unknown destination
- I was forbade from seeing a specialized doctor
- I was forbade from knowing the time and the date in my entire detention period
- I was forbidden from communicating with my family on the phone expect for short under surveillance periods despite my inhumane detention conditions
- I was forbade from my rights as a detainee
- I was forbade from contacting my attorney, not to mention communicating with him
- I was forbade from all media and communication
- I lost 50 kg due to the inhuman conditions of my detention
- I was abused by the jailers and my complaints and demands regarding personal issues, food, and water cycle were denied
- I was forbade from practicing my religious rituals such as group prayer and group after

I am calling you to take all the necessary action according to the Convention Against Torture

Applicant

Mahmood Al Hosni

UAE 02/02/2013

أفادة رقم (21) ... محمود حسن الحوسني

mahmood Al Hosni

السادة / لجنة مناهضة التعذيب في الأمم المتحدة المحترمون
اتية طبية وبعد

أنا محمود حسن الحوسني ولبنسي الافارات عن عواليد ١٩٨٠/٤/٢٠
بعجان الحمل كإعلامي في مختلف وسائل الاعلام وعشرات اعلامي في العمل
الخاص وناشط في مجال الادارة والوعي الفكري في عالم الانترنت والسيكيات
الاجتماعية وحولت في مجال العلاقات والادارة والقيادة وعرب في مجال
تطوير الذات وعديريام بتركة أفغان للاستشارات الاعلامية .

وأخيراً ..
تم الانتقال بصورة غير انسانية وحتى ظل استحقاقات كثيرة ولصورة غير قانونية
وتم حبسني في مكان مجهول وبشكل انفرادي لمدة تزيد عن (٢٣٦) يوماً
تعرفت خلالها للعديد من الانتهاكات كقومي الانسانية والقانونية ومنها:
- الحبس الانفرادي في غرفة صغيرة تحت انوار ساطعة ومراقبة لمدة (٢٤) ساعة
ساعة دون راحة طوال فترة الحبس .

- تم سحب كسني على جميع تنقلاتي وخلال خروجي من الزنزانة ورجوعي اليها .
- التفتق عن معصوم العينين وضع مجهولين يدعون انهم من جهاز الامن .
- التجازي ونقلني في سيارة سوداء مجهولة وظلمة وكبدتني طوال فترة
- صنع من محرض عن الطبيب المختص .

- صنع من معرفة التاريخ واليوم والساعة طوال فترة الاحتجاز .
- حرمانني من التواصل مع الاهل مع الاقل اقل لدقائق معدودة وبمراوغة الكائنات والطبيب
والدخول ويتم قطع الاتصال في حالة التحدث عن الحقوق القانونية الخاصة بي
- عدم تطبيق القانون المتعلق بحقوق السجنين وحرمانني من حفظ الحقوق
- عدم التمكن من التواصل مع الكوادر والالتقاء به .

- حرمانني من جميع وسائل الاتصال والتواصل الاعلامية والاجتماعية .
- فقدان اكثر من ٥٠ كيلوجرام من الوزن بسبب ظروف الحبس غير الانساني .
- سوء المعاملة من قبل العاملين في الحبس والتصنيف المتكرر وعدم التمسك

للكاوي المتعلقة بالطلبات لسخطيه والمتعلقة بالطعام ودورات المياه .
- حرمانني من ممارسة الشعائر الدينية بشكل كامل كالصلاة جماعة والالتزام
رأياً فذلكم اتخاذ اللازم مما توجبه اتفاقية مناهضة التعذيب المهديق
عليها بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٤٦/٢٩ ديسمبر ١٩٨٤م

عقيد الطبيب / محمود الحوسني

من الافارات العربية المتحدة

٢٠١٣-٥-٢

Day: Tuesday 06/05/2013

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Mansoor Hassan Ahmed Al Ahmmadi, an Emirati citizen

Marital Status: Married and I have two kids

Place of Birth: Dubai

CurriculumVita:

- Officer in the Transportation and Roads Commission in Dubai
- College student in Aljazeera University in Dubai
- Vice President to the Executive Commission to the National Union of Students
- Head of the International Youth Association for Alquds in UAE
- Member of Social Reform and Guidance Association
- Member of Guidance Association
- Scout leader in Dubai Scout Commission
- Member of many social associations

The condition of the complainer:

In this time while I am writing this report, I am detained at Al Razien prison in UAE because of political affiliation and accused of a state security crime of establishing and organizing a movement against the principles of the state and to plan to coup the regime. No evidence for these accusations were made

Incidents:

- The complainer has many interests and participations in society development especially in the union work and advocating democracy
- The complainer has participated in signing the petition that demands the reform of the National Union Council that was submitted to the President of the state and the Emirates governors
- The complainer has participations in social media networks and articles in the area of freedom and other areas
- Due to that, the complainer has been suffering from security harassment before his arrest as following:
- Prevented from traveling outside the country for a long time
- Suspension for long periods in the airports of the country when coming back home
- Forbade some of my relatives from public jobs
- Security interrogation by the Intelligence Agency with my father, brothers, and some relatives
- Asking some relative to spy on me and report to the security agencies
- threatening to drop the citizenship from the complainer's family
- Security interrogation with many of my friends and warning them from communicating with me

- Organized media campaigns to defame the complainer and accusing his honor by the security agencies and incite his murder

The Arrest:

- In Friday 12/10/2012 at 11:45 pm, I was stormed by five civilian cars in Al Rashdia area in Dubai in front of Al Rashid Metro Station
- I was leaving my grandfather's house going back home
- I was taken away by three security men wearing civilian uniforms in a civilian car to the Police College in Abu Dhabi
- I was delivered to a group of civilians who were waiting for me
- They took my phone and blindfolded me then they put me in a black (GMC) car while handcuffed
- I was taken to unknown destination and I was detained in a solitary confinement at 03:00 am
- I was asked to undress and wear the prison uniform
- They flagged me with "120" and I was called by that since then for almost five months in the solitary confinement

The Search:

In Saturday 13/10/2012, I was taken by a (GMC) care while blindfolded and handcuffed to my house and it was searched for almost two hours.

The issue of torture:

- I was detained in a solitary confinement between 12/10/2012 and 09/03/2013 in unknown destination
- I was solitarily confined in a confinement of 2 meters long and 2 meters wide with no windows or ventilation.
- I have been exposed to high lighting during the whole time and without stop
- The confinement was very cold and they run annoying machines outside of the confinement
- I was forbade from having a bed or a chair in the confinement
- I was forbade from knowing the time and the date
- I was forbade from newspapers, magazines, books, papers, pens, knowing the news, and watching T.V
- I was forbade from doing my religious rituals
- I was forced to sit on anelectric chair and threatened to be electrically shocked
- Cursing, humiliation, and using sectarian and racist words
- I heard voices of people being tortured and crying
- Interrogating the complainer while blindfolded by unknowns while directing the conditioner at him
- I was transferred by unknown car while blindfolded and handcuffed under extremely low temperature
- I was threatened to be beaten if I did not testify
- I was threatened by dropping the citizenship

- I have received many false information
- I was forbade from sunlight that causes the shortage in vitamin D
- I was forbade from contacting my attorney
- I was forbade from contacting my family expect for few minutes and for two days in the week. Many times, the call is cut and under surveillance
- I was blindfolded whenever I am out of the confinement and until my return
- I was forced to go to the water cycle while blindfolded and naked with only a towel to cover up
- Delaying me going to the water cycle for over an hour
- The confinement contained security cameras which violated the complainer privacy
- Continuous threatening for the family

I want to state that complains have been filed about these violations to the Public Prosecution and the Supreme Union Court. Also, my attorney have filed these complains, but no actions was made to stop them

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case to give me justice.

Complainer: Mansoor Hassan Ahmed Al Ahmmadi

افادة رقم (22) ... منصور حسني الأحمدى

1

Mansoor Hassan Al Ahmadi

اليوم الاكفيل الموافق 2017/05/16

لدى السادة / لجنة مناهضة التعذيب بالأمم المتحدة المحترمين

الموضوع: تقرير بشأن ممارسة التعذيب فيه يقتل مخالفة
لاتفاقية مناهضة التعذيب وعملها الأمم المتحدة دستور دولة الامارات

مكان التعذيب: دولة الإمارات العربية المتحدة
مقدم التقرير: منصور حسن أحمد الأحمدى - واماراتي الجنسية (المستكين)
الحالة الشخصية: ذكر - مواليد 1980/04/17 مكان الميلاد: دبي
متزوج و أب لولد وبنت.

السيرة الذاتية:

- موظف في هيئة الطرق والمواصلات بحكومة دبي
- طالب ماجستير في جامعة الجزيرة بإمارة دبي
- نائب رئيس الهيئة التنفيذية للائتمار الوطني لطلبة الإمارات
- رئيس رابطة شباب لأهل القدس العالمية - فرع الامارات
- عضو جمعية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي
- عضو جمعية الإرشاد
- قائد كشاف في مفرضة دبي للكشافة
- عضو في العديد من الجمعيات والمؤسسات التطوعية

وضع المستكين:

في هذا الوقت وأثناء كتابتي هذا التقرير فوضع المستكين للاعتقال في سجن الرزين بدولة الامارات باقتباره (سجين رأي) ومنهم في قضية أمن دولة بتهمة الانشاء وتأسيس وإدارة تنظيم مناهضة المبادئ الأساسية التي يقوم عليها نظام الحكم في الدولة والاستيلاء عليه بدون تقديم أي دليل.

منصور
16.5.2017

(2)

الوثائق:

- المشتكى لديه اهتمامات ومشاركات متقدمة في تنمية المجتمع وقامته في المجال النقابي وشر سيع العمل الديمقراطي.
- شارك المشتكى في التوقيع على عريضة تطالب بإصلاح نظام المجلس الوطني الاتحادي موجهة للحكومة والى الدولة وأقوانه قدام الإمارات.
- المشتكى لديه مشاركات في مواقع التواصل الاجتماعي وكتابة المقالات في مجال الحريات وغيرها من المجالات.
- وعلى أكثرها تعرض المشتكى لبعض المضايقات الأمنية قبل اعتقاله نوه بها:
- المنع من السفر خارج الدولة لفترة طويلة.
- الاعتقال لفترات طويلة في مطارات الدولة عند الرجوع للوطن.
- حرمان بعض الأختار من الوظائف العامة.
- التقييد الأمني بها من الاستشارات مع الأب والأهوية وبعض الأختار.
- اللات من قبل الأجهزة الأمنية من بعض الأختار بالتمسك على المشتكى وتقديم التقارير عنه.
- التهمه ببعض الحسية عن عائلة المشتكى بأكلها.
- التقييد الأمني مع الكثير من الأصدقاء وتم منعهم من التواصل مع المشتكى.
- حملات إعلامية متهمة لتشويه سمعة المشتكى والوطن في كونه من قبل الأجهزة الأمنية والتعرض على قتله.

الاعتقال:

- في يوم الجمعة الموافق 13/10/1413 هـ الساعة 11:45 ليلاً داهمتي عدد 5 سيارات مدنية في منطقة الراسدية بإمارة دبي مقابل محطة الراسدية للكثرو.
- حيث أنني كنت قابع من بيتي معي وموقعي للبيت.
- في اقتيادي بعمية 3 من رجال الأمن يرتدون ملابس مدنية سيارة مدنية من نوع داهم 550 إلى في كلية الشرطة في إمارة أبوظبي.
- وكان بانتظارنا مجموعة من المدنين وتم تسليمي لهم.
- أفندوا هاتين وعسوا عيني ووهنوني في سيارة من نوع (GMC) سوداء اللون مكل اللين.
- وأخذوني إلى جهة مجهولة وأودعوني في قفص الساع 3.00 صباحاً في زنزانية انفرادية.
- طلبوا مني نزع الملابس كاملة وفتح اعطاري على ملابس فاعصت بالاعتقال.
- وتم وضع رقم 120 على الملابس حيث أصبحت أعرف به دائماً وأصبح هذا الرقم هو اسمي كدة 5 شهور تقريباً في الحبس الانفرادي.

3

التفتيش:

- مفهوم البستة الحوافر (١٥/١٠/٢٠١٩) تم اقتياد بي سيارة من نوع (GMC) وأنا مكييل الديرين وه معلوب العينين الى البستة وتم تفتيشه لمدة ساعتين تقريباً.
- موضوع التعذيب:
- الحبس الانفرادي الذي امتد من تاريخ ١٥/١٠/٢٠١٩ الى تاريخ ١٥/١٢/٢٠١٩ لمدة ١٤٩ يوم في مكان مجهول.
- الحبس طول هذه المدة في زنزانة جفري تقدر مساحتها مترين في مترين وبلا نوافذ ولا تهوية.
- تشغيل الأنوار طيلة هذه المدة ليلاً ونهاراً مما يصعب على المسكين النوم ومعرفة الليل من النهار.
- البرودة الشديدة داخل الزنزانة وتشغيل أجهزة مزعجة خارج الزنزانة.
- الحرمان من السرج والكرسي داخل الزنزانة.
- الحرمان من معرفة الوقت واليوم والتاريخ.
- الحرمان من الصحف والمجلات والكتب والأوراق والأقلام ومعرفة الأخبار ومساعدة التلفاز.
- الحرمان من إقامة بعض الشعائر الدينية.
- الجلوس على كرسي كهربائي لمدة ساعة والتهدية باستقدام الصعوه الكه باثر.
- توجيه الإهانات والسب والشتم والفاظ تدل على الطائفية والعنصرية المقيته.
- سماع أصوات لأشخاص يضررون ويكونون ويهدون.
- التفتيش مع المسكين معلوب العينين من قبل أشخاص مجهولين وتسليل الكيس عليه أثناء التفتيش.
- النقل بسيارة مجهولة ومعلوب العينين ومكييل الديرين والقدمين في درجات عمارة منخفضة جداً.
- التهديد بالضرب في حال الاعتصام من الإدلاء بالأقوال والاعتراض.
- التهديد بسحب الجنسية.
- تلقي أخبار كاذبة ومفلوطة.
- الحرمان من القرص (الاشعة الشمس) مما يؤدي الى نقله فيستاصبه من داء المهم للجسم.
- الحرمان من التواصل مع المحامي.
- الحرمان من الاتصال بالأهل إلا في دقائق معدودة ولمدة يومين في الأسبوع فقط ويتم قطع الاتصال في كثير من الأحيان والتجسس على المكالمات.
- تعذيب العينين عند الخروج من الزنزانة من العودة لأي طرف من الظروف.
- الذهاب لدورة المياه معلوب العينين وعارياً بالانز مشقة تغطي العورة المغلقة.
- التأخير في كثير من الأحيان لأخذنا لدورة المياه ولمدة تزيد عن ساعة.
- وجود كاميرات مراقبة داخل الزنزانة مما يشعر المسكين بعدم الخصوصية.
- التهديد بالمسح للأهل.

مكييل الديرين

(4)

وأوضح بأنه قد تم تقديم بلاغات وشكاوى وتقارير مرتين جميع هذه الانتهاكات
ومظاهر التعذيب للنيابة العامة والمحكمة الاتحادية العليا التي فشلت في تقدير
الجسيت ومحاكمة المجرمين بتقرير هذه الطلبات والبلاغات ولكن لم يتخذ أي إجراء
لايقاف هذه الانتهاكات والتجاوزات.

لذلك

طالب المشتكى باقتناء جميع الإجراءات الضرورية نحو انصافه ونحو تطبيق
الاتفاقية بشأنه.

المشتكى: منصور حسن أحمد الأحمدي

6.5.2013

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant:

Curriculum Vitae:

-Personal Information

Name: Omran Ali Hassan Al Ridwan

Age: 29

Marital Status: Married and I have one child

Nationality: UAE

Place of Birth: Dubai

Place of Residence: Al Sharjah

Work: Legal supervisor in the Islamic Bank of Abu Dhabi

-Academic Qualification:

1. Bachelor degree of Sharia and Islamic studies, Fiqh specialization from the University of Al Sharjah, 2004
2. Diploma in Islamic Accounting from the Commission of Accounting and Legal Supervision on Islamic Holy Sites
3. Diploma in Legal Supervising on Holy Sites
4. Fellowship of Islamic accounting in the Commission of Accounting and Legal Supervision
5. Fellowship of Legal Supervising in the Commission of Accounting and Legal Supervision
6. Currently, I study a master in Management and Finance, but I am suspended because of the arrest

-Professional and Social Experience:

1. Assistant Legal Auditor in the Islamic Bank of Abu Dhabi for three years
2. Legal Supervisor in the Islamic Bank of Abu Dhabi for four years
3. Manger of Lamast Foundation for Events Organisation for one year
4. Scout Leader for five years
5. Educational Advisor in Educational Knowledge Center for four years
6. Jumaa Preacher for one year in Dubai
7. Media and rights activist in twitter for three years
8. A blogger and articles writer for two years
9. Member of Social Guidance and Reform Association in Ras Al Kima for five years

Briefing on incidents before the arrest:

In March 2011, a group of Emirati intellectuals from different backgrounds and specialties who adopts reform submitted a memo to his Highness Sheikh Khalifa Ben Zayed Al Nahian the President of UAE demanding him to activate the role of the National Union Council in accordance with the articles of the UAE constitution where members of the councils are elected by the citizens as in other democratic states around the world. The memo also demanded legislative and regulatory powers for the council.

This was followed by a series of actions against the intellectual and the activists who demanded reform and some public associations including:

44. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
45. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
46. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
47. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
48. Dropping the citizenship of Emirate from seven reformists
49. Arresting Sheikh Dr. Sultuan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
50. Arresting the people whom citizenship was dropped with accusation related to violating the terms of residency
51. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

Circumstance of my arrest and torture:

Introduction on the beginning of my arrest:

During the period of the arrest of the five activists, I became active in twitter defending their rights and responding to the defaming campaign against them and many have sympathized with the people whom citizenship was dropped. In 15/07/2012, the security agencies declared that they discovered a secrete cell that aim to coup the regime. In 17/07/2012, I was stormed and my colleagues at our work. My house was stormed too where I was blindfolded and handcuffed and the security officers started to search the house and then took me to unknown destination for three days before I was taken to the State Security Prosecution for interrogation and I was surprised that I was accused of participating in a movement that aims to coup the regime and that I am a member of the media committee of the movement. I was then sent back to the unknown destination. I have suffered during my solitary confinement period between 17/07/2012 and 09/03/2013 from the following violations:

10. Solitary confinement for seven months and 22 days in unknown destination
11. I was detained in a tiny confinement with no windows and about three meters long and 2.5 meters wide
12. I was exposed to extreme lighting the whole time
13. I was blindfolded whenever I am out of the confinement and until my return
14. I was forced to go to the water cycle naked with only a towel to cover up myself
15. I was forbade from contacting my attorney, not to mention communicating with him
16. I was interrogated by unknowns claiming to be security officers while blindfolded
17. I was detained in unknown car blindfolded and handcuffed under extremely low and high temperatures and for long periods
18. I was forced to reassure my family in discrete phone calls while under surveillance despite my inhumane detention conditions. I was also prevented from informing my family about my detention conditions, my physical and psychological conditions, and the place where I am detained
19. I was forbade from doing sport and enjoying the fresh air for two hours a day according to the law, but only for 5-10 minutes a day

20. I was forbade from knowledge and getting, books, magazines, newspaper the whole time
21. I was forbade from continuing my graduate studies and getting the studying materials and attending the exam
22. I was forbade from getting papers and pen the whole time
23. I was not informed about the decisions on my demands during the whole period
24. I was forbade from personal corresponding
25. I was forbade from family visits except for two visits. Each one lasted for half an hour
26. I was forbade from listening to the news and T.V channels
27. I was forbade from a bed to sleep
28. I was forbade from filing a complaint to the authorities
29. I suffered from intimidation because of the loneliness and the isolation from the outer world and not knowing the place, the people, and the laws

Legal procedure I have taken in response to these violations:

8. During the hearings of extending my detention, I complained to the judge, Advisor Moahmmmed Ahmed Abdulkader about these violations and I repeated these violations in the following dates:09/06/2012, 03/10/2012, 04/11/2012, 05/12/2012, and 03/01/2013
9. My attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, submitted a warrant to the judge about these violations
10. In the first hearing of the court in 04/03/2013, my attorney, Mr. Abdulhamed Al Kumaeti, complained to judge, advisor Falah Alhajri the head of State Security Department in the Supreme Union Court about these violations
11. Throughout the hearings that started in 04/03/2012, a group of the detainees complained directed to the judge about these violations and their names are: : Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, EssaMoaderAlsareem Ahmed Ghaith Alsowede, Dr. Ahmed Abu OtabaAlzaabi, Khames Alsom Alzayoudie, and Mohammed And Al Razeq Alsadeq

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Name: Omran Ali Al Ridwan

06/05/2013

افادة رقم (23) ... عمران علي الرضوان

①

Omaran Al Ridwan

2023/5/16

« لدى منظمة مناصرة التعذيب »

الموضوع : تقديم بيان ممارسات التعذيب بالمخالفة لاتفاقية كني ماهضة لتعذيب ميثاق الأمم المتحدة
ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة
مكان دو لشح العريضة الإمارات العربية المتحدة

مقدم التقرير :

السيرة الذاتية :

المعلومات الشخصية :

الاسم : عمران علي حسن الرضوان

العمر : 29

الحالة الاجتماعية : متزوج ولدي ولد واحد

الجنسية : إماراتي

مكان الميلاد : دبي

مكان السكن : الشارقة

العمل : مراقب شرعي في مصرف أبوظبي الإسلامي

المؤهلات العلمية :

1- بيلدر يوس شريعة ودرامات إسلامية تخصصه الفقه وأصوله من جامعة الشارقة

2004

2- دبلوم في المحاسبة الإسلامية من هيئة المحاسبة والرقابة الشرعية على المؤسسات

الإسلامية بالبحرين

3- دبلوم في الرقابة الشرعية على المؤسسات الإسلامية بالبحرين

4- زمالة المحاسبة الإسلامية من هيئة المحاسبة الإسلامية والرقابة الشرعية

5- زمالة المحاسبة الرقابة الشرعية من هيئة المحاسبة الإسلامية والرقابة الشرعية

6- حالياً أنا أدرس ماجستير في الإدارة والتعديل لكنني متوقف بسبب الإعتقال .

الاسم : عمران علي الرضوان التوقيع :

(2)

الخبرات الوظيفية والاجتماعية :

- 1- مساعد تدقيق شرعي في مصرف الإمارات الإسلامي لمدة 3 سنوات .
- 2- مراقب شرعي في مصرف أبوظبي الإسلامي لمدة 4 سنوات
- 3- مدير مؤسسة لياسات لتنظيم الفعاليات لمدة سنة .
- 4- قائد كنفني (شارة خضية) لأكثر من 3 سنوات
- 5- مشرف تربوي في مركز المعرفة التربوي لأكثر من 4 سنوات
- 6- طبيب جملة لمدة سنة في دبي .
- 7- ناشط إعلامي وحقوقي في تويتر منذ 3 سنوات
- 8- كُتُوب و صاحب مقالات فكرية تحليلية منذ سنتين
- 9- عضوا في جمعية الإصلاح والتغيير الاجتماعي في رأس الخيمة لأكثر من 5 سنوات

مؤثر عن الوقائع قبل التعرض للاعتقال :

في شهر مارس من عام 2011 قام مجموعة من المثقفين الإماراتيين من مختلف التوجهات الفكرية و التخصصات من أصحاب التوجه الإصلاحية بتقديم رسالة إلى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطني الاتحادي وفق ما ينص عليه دستور دولة الإمارات بحيث يتم انتخاب جميع أعضاء المجلس من قبل كافة المواطنين بما هو مطبق في الدول الديمقراطية حول العالم ، وتفعيل المواد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطني الاتحادي بحيث تكفل له الصلاحيات التشريعية والرقابية .

وأعقب ذلك قيام السلطات بسلسلة من الاجراءات ضد المثقفين والحقوقيين من رعاة

الإصلاح و ~~مؤسسات~~ مرسات النفع العام منها :

- 1- حل مجلس إدارة جمعية الإصلاح والتوجه الاجتماعي برأس الخيمة .
- 2- حل مجلس إدارة جمعية الحقوقيين .
- 3- حل مجلس إدارة جمعية المعلمين .
- 4- اعتقال مجموعة من المثقفين والناشطين الحقوقيين (الإماراتيين الغيرة) بينهم شغل بالنشر الإلكتروني والنشاط الحقوقي .
- 5- اسقاط جنسية دولة الإمارات عن سبعة من وعاء الإصلاح
- 6- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن كايد القاسي رئيس دعوة الإصلاح وعضو الأسرة الحاكمة في رأس الخيمة .

الإسم : محمد علي الظاهر العوفي

⑤

الخبرات الوظيفية والاجتماعية :

- 1- مساعد تدقيق شرعي في مصرف الإمارات الإسلامي لمدة 3 سنوات .
- 2- مراقب شرعي في مصرف أبوظبي الإسلامي لمدة 4 سنوات
- 3- مدير مؤسسة لماسات لتنظيم الفعاليات لمدة سنة
- 4- قائد كتفي (شارة خشبية) لأكثر من 5 سنوات
- 5- مشرف تربوي في مركز المعرفة التربوي لأكثر من 4 سنوات
- 6- خطيب جمعة لمدة سنة في دبي
- 7- ناشط إعلامي وحقوقي في تويتر منذ 3 سنوات
- 8- مؤرّن و صاحب مقالات فكرية تدليبه منذ سنتين
- 9- عضواً في جمعية الإصلاح والتوجيه الاجتماعي في رأس الخيمة لأكثر من 5 سنوات

موجز عن الوقائع قبل التعرض للانتقال :

في شهر مارس من عام 2012م قام مجموعة من المثقفين الإماراتيين من مختلف التوجهات الفكرية و التخصصات من أصحاب التوجه الإصلاحية بتقديم رسالة إلى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطني الاتحادي وفق ما ينص عليه دستور دولة الإمارات بحيث يتم انتخاب جميع أعضاء المجلس من قبل كافة المواطنين بما هو مطبق في الدول الديمقراطية حول العالم ، و تفعيل المواد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطني الاتحادي بحيث تكفل له الصلاحيات التشريعية والرقابية .

- وأعقب ذلك قيام السلطان بسلسلة من الاجراءات ضد المثقفين والحقوقيين من دعاة الإصلاح و ~~تفعيل~~ مكرسات النفع العام منها :
- 1- حل مجلس إدارة جمعية الإصلاح والتوجيه الاجتماعي برأس الخيمة .
 - 2- حل مجلس إدارة جمعية الحقوقيين .
 - 3- حل مجلس إدارة جمعية المعلمين .
 - 4- اعتقال مجموعة من المثقفين والناشطين الحقوقيين (الإماراتيين والخيرة) بينهم شغل بالناشر الإلكتروني والنشاط الحقوقي .
 - 5- اسقاط جنسية دولة الإمارات عن سبعة من وعاء الإصلاح
 - 6- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن كاسم القاسمي رئيس دعوة الإصلاح وعضو الأسرة الحاكمة في رأس الخيمة .

الإسم : محمد عويّل الضلع العوفي
التوقيع :

(3)

٢ - اعتقال السيدة المستوية جنسياتهم جنسية مخالفتهم لغرض الإقامة بعد
 لسحب جنسياتهم من قبل السلطات .
 ٨ - سُجن حيلات متلاحقة من الاعتقالات طالبت المهتمين لرفع الإصلاحيات وبدأت من
 يونيو ٢٠١٢ ولا زالت مستمرة حتى الوقت الحالي (ويبلغ عدد المعتقلين والمعتقلات قرابة
 ١٥٥ معتقل (تشمل مجرمة من النساء اللاتي تم الإفراج عنهن بكفالة ومجرمة من المطلوبين
 المتواجدين خارج الدولة)
 حيث أن اثنين أحدهما طفلة المعتقلين.

ملاحظات اعتقالية وتفرضية للمعتقلين !
 مقدمة من بداية الاعتقال

خلال فترة اعتقال الخمسة بدأت أنشطة إعلامية في توثيق للدفاع عن حقوقهم
 وتغرف السبحة والرد على الإعلام الذي يشوه صورتهم وقد تفاعل الكثيرون في هذه الفترة
 للدفاع عن الإصلاحيين المستوية جنسياتهم من مجتمع الإمارات وعن خارج الإمارات كمررة
 فعلت منظمة مع المستوية جنسياتهم والمعتقلين وفي يوم ٢٠١٢/٧/١٥ أكلت السلطات
 الأمنية من اكتشاف خلية سرية تعرف إلى قلب نظام الحكم كوفي يوم ٢٠١٢/٧/١٧
 تمت مصادمتي في مقر عملي وأمام زملائي ومصادمت بيبي مازدايي كد عائلتي وأنا
 وكيل اليمين وتفتيش بيبي ثم تم أخذني إلى مكان مجهول وأنا مصوب العينين
 وبقيت في هذا المكان ثلاثة أيام ثم تم أخذني إلى ^{المنطقة} النيابة أمن الدولة للتحقيق معي
 وفوجئت حينها أنني متهم بالمشاركة في تنطيم بهدف إلى قلب نظام الحكم و
 اتهامي بأنني في اللجنة الإعلامية لهذا التنظيم كتم تم إعادتي إلى ذلك المكان المجهول
 وقد تعرضت خلال فترة الاعتقال في الحبس الانفرادي والتي امتدت من ٢٠١٢/٢/١٥
 إلى ٢٠١٣/٣/٩ إلى مجرمة من الإنتماءات منها:

- ١- الحبس الانفرادي والذي امتد إلى سبعة أشهر و٢٠ يوم في مكان مجهول .
- ٢- الحجز طوال هذه المدة في زنزانة بمقردي بساحة (٢) مترين عرضاً و (٣) متر طولاً و
 بلا نوافذ ولا دورة مياه
- ٣- تسلط اطاقية مطاعة علي طيلة هذه المدة ليلاً ونهاراً بلا توقف .
- ٤- تعذيب اليمين فور الخروج من الزنزانة وحتى نودتي إليها .
- ٥- إلقاءي إلى دورة الماء مصوب العينين وغارياً إلا من مستشفى أشرفي بها .

(4)

- ٦- الحرمان من الإتصال بهيئة ناصية عن التواصل معه وعدم التعريف بحقوقه .
- ٧- التفتيش على معصوب العينين من قبل مجهولين يدعون صفة رجل الأمن .
- ٨- احتجازي داخل سيارة مجهولة معصوب العينين كبل اليدين في درجات حرارة منخفضة قارة ومرتفعة حارة أخرى ولمدة طويلة تتعدى ٨ ساعات .
- ٩- إخباري على طمأنينة زعمي بإتمالات عاطفية متقطعة ومراعية ولمدة قصيرة رغم ظروف حسي الإنسانية وتهددي بعدم تمكيني من الإتصال بأولي إن أبلغتهم عن الظروف التي أخضع لها خلال فترة الحبس الإنفرادي مع قطع الإتصال مباشرة عندما يسألني أصلي عن الظروف التي أخضع لها أو يطالبني أي معلومة تخص هذا الأمر .
- ١٠- الحرمان من ممارسة الرياضة والتمتع بالهوايات المألوفة لمدة ساعتين (حسب القانون) يوماً بعد الإعتصار ٥ إلى ١٠ دقائق في بعض الأيام .
- ١١- الحرمان من ~~المعرفة~~ المعرفة واحضار الكتب والمجلات والصحف طوال تلك المدة .
- ١٢- الحرمان من إستكمال الدراسات العليا واحضار مواد الدراسة وحضور الإمتان (حسب القانون) .
- ١٣- الحرمان من الأوراق وأقلام طوال تلك الفترة .
- ١٤- حرمان بلدي عن الإجراءات المتخذة أو القرارات الخاصة بظلمتي طوال تلك المدة .
- ١٥- الحرمان من المراسلات الشخصية طوال تلك المدة .
- ١٦- الحرمان من الزيارات العائلية في حبسي المجهول حسب ما يقتضيه القانون (طالما زيارتي فقط خلال تلك الفترة كل واحدة منها لمدة نصف ساعة فقط والتي تتم في نياحة أمن الدولة) .
- ١٧- الحرمان من سماع الأخبار والفتوات التلفزيونية .
- ١٨- الحرمان من سري النوم .
- ١٩- الحرمان من مراسلة الجهات المختصة لتقديم الشكوى .
- ٢٠- التعرض للإرهاب النفسي وخوف شديد ناتج الوحدة والإعتصام عن العالم الخارجي وعدم معرفة أيمان والأشخاص والعوائلين التي أخضع لها .

الإجراءات القانونية التي اتخذتها تجاه هذه الاتهامات :

١- خلال جلسات تجديدهم التعريف قدمت بشكوى إلى القاضي المستشار محمد أحمد غير القادر قول هذه الإتهامات وضم محورت تقديم الشكوى في التواريخ التالية :
 2021/9/16 ك 2021/10/3 ك ~~2021/11/14 ك~~ 2021/11/14 ك 2021/12/15 ك 2022/1/3 ك

٢- قام ضابطي الأستان عبدالمعير الكبيسي بتقديم مذكرة تفصيلية عن هذه الإتهامات الاسم : عمران كلال الدين التوفيق .

(٩)

3 - في الجلسة الذممة للمحاكمة بتاريخ 2013/3/4 قام المحامون الأستاذ عبدالصمد
المعنين برفع شكوى للقاضي المستشار صلاح الهاجري رئيس دائرة أمن الدولة في
المحاكمة الإثارية العليا بشأن هذه الإنتهاكات .

4 - من خلال جلسات المحاكمة التي بدأت بتاريخ 2013/3/4 تقدم مجموعة من
المعتقلين برفع شكاواهم مباشرة إلى القاضي بشأن الإنتهاكات التي تعرضوا لها
والمشتكون هم :

- د. محمد عبدالله الركن - عيسى هفد السري - أحمد عيّن السويدي
- د. أحمد جويته الزكابي - خميس الصم الزبيدي - محمد عبدالرزاق الصريف

لكن للأسف لم يتم اتخاذ أي إجراء تجاه الشكاوى السابقة كلها مما لم يتم
اتخاذ إجراء لمعاسية المعتقلين .
وعليه فإن أطال باتخاذ جميع الإجراءات الضرورية تورا نفاذ وتطبيق
الإتفاقية بشأن

الإسم : محمد علي الرضوان التوفيق :
الصفحة : (5) من (5)
2013/5/6

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Rashid Khalfan Obaid Bin Sabt

First: Curriculum Vitae:

- Rashid Khalfan Obaid Ben Sabt Aal Ali
- Born in Umm Al-Quwain/UAE in 09/01/1970
- Bachelor degree of accounting, Emirate University, 1991
- Retired from the Union Commission for Electricity and Water in 2006
- Professional accountant and Commercial Arbitrator registered at many arbitration centers
- I was a member of many civil society organisation as following:
 - Secretary of Accountants Association
 - Executive Director of Umm Al-Quwain Cultural and Social Association
 - Member of the board of trustees for Sheikh Rashed Ben Ahmed Almoala Award for Quran and Islamic Culture

Secondly: Incidents:

Due to my passion about my country I have participated and contributed to many programs and activities that serves my country through the civil society organisation and through my participation in the membership of these organisation and some of its board of directors. I was one of the people who signed the memo that was submitted to the president about the National Union Council in 2011. Due to this signature, I have suffered many harassment such as prevention of promotion on my job and harassing some of my family members

..... missing

I have tired many times to file a complaint of these violations, but to no avail, I could not. Therefore, I ask you to take all the necessary actions and procedures to give me justice in accordance with the convention against torture

Rashid Khalfan Obaid Bin Sabt

05/05/2013

إفادة رقم (24) ... راشد خلفان بن سبت

(1)
Rashid Khalafan Binsat

(لدى لجنة مناهضة التعذيب)

الموضوع: تقريري بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب، وميثاق الأمم المتحدة ودستور دولة الامارات العربية المتحدة.

مكان التعذيب: دولة الامارات العربية المتحدة.

مقدم التقرير: راشد خلفان عبيد بن سبت

أولاً: السيرة الذاتية:

- * راشد خلفان عبيد بن سبت آل علي .
- * مواليد دولة الامارات - أم القيوين 1971/11/19 م .
- * بكالوريوس محاسبة - جامعة الامارات 1991 م .
- * متقاعد من الهيئة الاتحادية للكهرباء والماء 2007 م .
- * خبير حسابي ومعلم تجاري مسجل لدى العديد من مراكز التحكم
- * كنت عضواً في العديد من مؤسسات المجتمع المدني على سبيل المثال:
 - أمين جمعية المحاسبين
 - المدير التنفيذي لجمعية أم القيوين الثقافية الاجتماعية .
 - عضو مجلس أمناء جائزة الشيخ راشد بن أحمد المعلا للتراث الكريم والثقافة الاسلامية .

ثانياً: الوقائع:

نظراً لما يمل به علي حين لوطني فقد صيغت وصاهايت
وشاركت في العديد من الأنشطة والبرامج التي تخدم دولتي من
خلال مؤسسات المجتمع المدني وذلك من خلال مشاركتي في
عضوية هذه الجمعيات وعضوية مجالس الادارة في بعضها، كما
أنتي ساهمت في التوقيع على المطالبة التي رفعت الى صاحب السمو
رئيس الدولة بشأن المجلس الوطني الاتحادي في سنة 2006 م ،
ونتيجة لذلك تعرضت للكثير من المضايقات ففلي سبيل المثال تم
منهي من الترقية الوظيفية ومضايقة بعض أفراد أسرتي ومنعهم من
عملهم لانه بدأ في 2006 بدأت السلطات الأمنية في محاولة

(3)

ولقد حاولت عدة مرات لفتح بلاغ حول هذه الانتهاكات
التي تعرضت لها لكن دون جدوى حيث لم أمكننا من ذلك.

لذا أتقدم إليكم لاتخاذ جميع الاجراءات الضرورية نحو انصافي
ونحو تطبيق ما ورد في اتفاقية مناهضة التعذيب والمضيق عليها بموجب
قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٤٦/٣٩ / ديسمبر ١٩٨٤.

وتفضلوا بقبول وافر التقدير والاحترام.

رائد خلفان عبيد سبت آل علي



٢٠١٣/٥/٥

The violations I suffered during my arrest, interrogation, and detention

Dr. Saif Moahmmmed Al Ejlaa AL Ali

- 1- I was prevented from traveling by an order from the State Security Agency without mentioning the reasons since 28/05/2012 and until my arrest in 24/07/2012 that caused me financial losses because I was returned from the airport in 21/06/2012 and my ticket was cancelled and my bookings. It also caused me psychological damage and defame
- 2- My car was stooped and I was arrested without showing me a warrant
- 3- I was forbade from using my medications in the day of my arrest including diabetes and blood pressure medications even though I am in severe need for them. This has caused me high blood pressure during my detention
- 4- I was solitarily confined for 228 consecutive days between 25/07/2012 and 09/03/2013 in unknown destination
- 5- I was exposed to high lighting during my entire detention time
- 6- I was not served proper food as a diabetic and someone who has high blood pressure for five weeks, between 25/07/2012 and 01/09/2012
- 7- I was exposed to conditioner extreme cold temperature in the solitary confinement even though I continuously complained about it and their response was that people are complaining about the conditioner and we cannot please everyone, but I knew after three months That my confinement had its own key to control its temperature and that it was out of the cell, but was not used to decrease the temperature
- 8- I was forbade from knowing about what is happening inside and outside the country for no reason, even asking about the time was forbidden in the first two months of my detention I was not allowed to read the newspaper, listen to the radio, or watch T.V during the whole period of my detention
- 9- I was forbade from natural lighting and from being exposed to the sunlight that caused some dry to my skin. When I was allowed to go outdoor after several months, that happened while I was handcuffed and for a duration less than ten minutes a day and at the end of the day where I cannot see the sun except after its set and in a very narrow space that is a complex of sewage pipes
- 10- I was under surveillance during my detention in the solitary confinement. There was a camera that records audio and video since the day of my detention and until the day of my release
- 11- I was handcuffed and my feet were cuffed when moving out from the cell to the prosecution of the court. The seat belts weren't tied whenever the car is on the road even though it is on high speed
- 12- I was taken three times by the car while blindfolded and handcuffed from my detention location to unknown destinations and without being dropped at these locations and later returned back to the detention without reasoning that
- 13- I was forbade from shaving my hair, mustache, and beard for two months
- 14- All my phone calls with my family was under surveillance during my 228 solitary confinement. Sometimes, they cut the call just because I mentioned "my attorney"

- 15- I was forbade from fasting the Nawafel for more than seven month
- 16- I was forbade from praying on a chair even though I needed it because of my medical condition and I was also forbade from praying the Nawafel for 228
- 17- I was forbade from reading for the first four months in the solitary confinement including the instructions of my medications
- 18- The interrogations happened without allowing me to use my prescription glasses and I have requested my prescription glasses from the judge on the hearing sessions in 12/11/2012 and 11/12/2012, but did not get it until 28/12/2012
- 19- My request of my attorney attending my interrogation sessions was refused and I was not allowed to meet him before the interrogation. The only time I was allowed to meet him, was five days before my hearing session in 27/02/2013
- 21- My answers were recorded in the wordings of the integrator not mine which makes different in the context of the answers
- 21- I was not given enough time to review my statement in the interrogation and I was forced to sign on them without reviewing
- 22- When I requested from the prosecutor to rectify some of my answers, he promised to allow me to do so in the next hearing, but this did not happen and I have confirmed this request to the judge in 11/12/2012 and 13/01/2013, but I got no response until today. I kept repeating my request every day since 08/12/2012 and until the first hearing session in 04/03/2013
- 23- I was not allowed to be seen by specialized doctors in nerves, eyes, and ears even though I needed that. I was only seen by general practitioner until the court decided to take me to specialized doctors in the first hearing after three months of waiting.

افادة رقم (25) ... سيف محمد آل علي

سابع.. الانتهاكات التي تعرضت لها - د. سيف محمد العجلة ٢٤/٥

تقريباً أن كل زنزانة لها مفتاح خاص للتحكم بدرجة حرارة التكييف فيها وأنه موجود خارج الزنزانة مباشرة ولكن لم يتم استخدامه لتخفيف البرودة التي عانيت منها .

٨ - تم حرمانني من الاطلاع على ما يحدث داخل الوطن وخارجه دون أي مبرر ، بل إن مجرد الاستفسار عن الوقت كان ممنوعاً طوال شهرين في بداية الاعتقال .

كما لم يسمح لي بالاطلاع على أي جريدة أو الاستماع للإذاعة أو مشاهدة التلفاز طوال فترة الحبس في الزنزانة الانفرادية أي لمدة ٢٢٨ يوماً .

٩ - تم حرمانني من الإضاءة الطبيعية ومن التعرض لضوء الشمس مما أدى لاصابتي بجفاف في الجلد ، وعندما سمح لي بالخروج في الهواء الطلق بعد عدة أشهر كان ذلك يتم وأنا مقيد باليدن ولمدة لا تتجاوز عشر دقائق يومياً وفي آخر النهار بحيث لا أرى الشمس ولكن بقايا ضوءها أو بعد غروب الشمس وفي مساحة محدودة جداً هي عبارة عن مجمع لفترات المجاري .

١٠ - تم تعريضني للرقابة المستمرة في الزنزانات الانفرادية من خلال كاميرا تصوير بالصوت والصورة اعتباراً من بدء اعتقالني وحتى اليوم ورغم هزوجه من الزنزانة الانفرادية إلى سجن الرزين ولكن رقابة الصوت والصورة تغطي كل الأماكن في العند دون استثناء .

١١ - تم تقييد يدي ورجلي حين الانتقال خارج السجن سواء للنيابة أو المحكمة أو غيرها ، ولا يتم ربط أشرطة الأمان في السيارات رغم سيرها بسرعات عالية غير معتادة ورغم أن صندوق السيارة الخليفي في سيارات الدفع الرباعي ليس معداً بصعرة أساسية لجلوس الركاب ، بل إن هزام الأمان في كثير من الأحيان يكون عاطلاً عن العمل في الكرسي الخليفي .

١٢ - تم أخذني ثلاث مرات بالسيارة مقيداً ومعضوب العينين من الحبس إلى أماكن متفرقة لم أميزها ودون أن يتم إنترالي فيها ثم العودة بعد ساعات من الإرهاق دون أي تفسير لذلك .

تابع .. الانتهاكات التي تعرضت لها / د. سيف محمد العجلة ٣/٤ (٣)

١٣ - تم حرمانني من علاقة شعر الرأس والحية والسارب أو تهذيبها لأكثر من شهرين في بداية فترة الاعتقال دون مبرر .

١٤ - تم فرضاً تنصت مباشر على جميع الاتصالات الهاتفية مع عائلتي طوال فترة الحبس الانفرادي (٢٢٨ يوماً) مع التدخل المباشر بإيقاف المكالمات بمجرد ذكر لفظ "المحامي" على سبيل المثال ، ورغم الانتقال من الحبس الانفرادي إلى سجن الرزين إلا أن الرقابة على المكالمات الهاتفية لازالت مستمرة .

١٥ - تم حرمانني من صيام النوازل ولأكثر من سبعة أشهر في الفترة من ١/٩/٢٠١٢ وحتى ٣/٩/٢٠١٣ رغم تعودي على ذلك خارج السجن .

١٦ - تم حرمانني من الصلاة على كرسي رغم حاجتي إليه واضطراري لذلك في السنوات الثلاث الأخيرة قبل اعتقالي وذلك بسبب معاناتي من مشكلة في عضوف الركبة ورغم مراجعتي لعدد كبير من مسؤولي السجن مراراً وتكراراً مما حرمني من صلاة النوازل طوال فترة الحبس الانفرادي البالغة ٢٢٨ يوماً .

١٧ - تم حرمانني من القراءة طوال الأشهر الأربعة الأولى من الحبس الانفرادي بما في ذلك قراءة التعليمات المرفقة مع الأدوية التي يقرها طبيب السجن .

١٨ - تمّت أغلب تحقيقات النيابة العامة معي دون تمكين من استعمال نظارتني الطبية رغم عدم استغنائي عنها لإصابتي بضعف نظر شديد ، وقد أكدت طلي النظارة الطبية لدى سعادة قاضي التمييز في ١٣/١١/٢٠١٢ ثم في ١١/١٢/٢٠١٢ ولم أحصل عليها إلا في ٢٨/١٢/٢٠١٢ .

١٩ - تم رفض طلي لحضور المحامي جلسات التحقيق معي أو حتى الالتقاء به قبل انتهاء التحقيق معي ، وكان اللقاء الوحيد الذي سمح لي فيه بالجلوس مع المحامي قبل خمسة أيام من جلسة المحكمة ولمدة عشر دقائق في ٧/٢/٢٠١٣ .

تتابع .. الاتهامات التي تعرضت لها / د. سيف محمد العجدة ٤/٤

٢٠ - تم إثبات إجاباتي على أسئلة المحقق بصياغته هو لا بصياغتي مما أهدت اختلافاً في مضمون إجابة بعض الأسئلة مما أردت قوله.

٢١ - لم يتم منحي الوقت الكافي لمراجعة أقوالي المثبتة في محاضر التحقيق ، واضطرت للتوقيع عليها دون مراجعة بحجة تأخر الوقت لطول جلسات التحقيق وتأخر موعد ابتدائها وظروف خاصة بالمحقق أو كاتب الجلسة .

٢٢ - حين طلبت من وكيل النيابة تصحيح بعض الإجابات المثبتة وعدني بمراجعتها في جلسة لاحقة ، ولكن ذلك لم يتم وقد أثبت هذا الطلب لدى سعادة قاضي التمديد بتاريخ ١١/١٢/٢٠١٢م وجددت نفس الطلب في ١٣/١/٢٠١٣م لدى سعادة قاضي التمديد ولم تتم الاستجابة حتى تاريخه رغم أنني بقيت أحدد الطلب في الحبس يومياً اعتباراً من ٨/١٢/٢٠١٢م وحتى انعقاد الجلسة الأولى للمحكمة في ٤/٣/٢٠١٣م .

٢٣ - لم يتم السماح بعرضي على أطباء مختصين في الأعصاب والأذن والعيون رغم حاجتي لذلك وكان المتوفر فقط أطباء عامون إلى أن قررت المحكمة عرضي على أطباء مختصين في الجلسة الأولى بعد أشهر طويلة من الانتظار .

Dear UN Committee Against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Dr. Saif Mohammed Al Achla Al Ali

First: Curriculum Vitae:

- I have a PhD degree in Leadership Behavior from the University of Wales, Cardiff, UK, 1999
- I live in Al Sharjah and was born in 15/05/1958
- I worked as an assistant to the general director of Marriage Fund between 2003 and 2008
- I worked as a training expert in the Ministry of Education between 2000 and 2003
- I worked in the Educational Administration in the Ministry of Education between 1988 and 1999
- I worked in the Schools Administration in the Ministry of Education between 1981 and 1988
- I have participated in the membership of the Administration Commission in the National Union of UAE students in UK and Ireland between 1994 and 1997
- I was the president of the National Union of UAE students in UK and Ireland between 1985 and 1990
- I was the president of the Teachers Association for six years between 1985 and 1990
- I have participated in the Administration Commission in the National Union of UAE Students in UAE between 1981 and 1982
- I was rewarded Rashid Award for Scientific Excellence in 2000

Secondly: Incidents:

Because of my interest in the public national interested and my participation in the Students Unions and the Teachers Association, I was prevented from my dues because I was unable to get the security verification from the state security agency

I have participated in signing the National Petition that was submitted to his Highness the President of the State demanding a wide reforms in the National Council and the right of running and nominating the member of the council

I was arrested in 25/07/2012 from the street and taken to my house in the middle of the night. Then, I was searched which intimidated my wife and kids. Later, I was driven to unknown detention destination and detained in a solitary confinement for 228 days. I was accused of the attempt to coup the regime.

Torture issue:

1. I was detained in a solitary confinement between 25/07/2012 and 09/03/2013 for 228 consecutive days in unknown destination in a three meters length and two meters width cell with no windows.
2. I was exposed to high lightening the whole time without stop
3. I was forbade from meeting my attorney or contacting him during my detention
4. I was forbade from knowing the time or the date or communicating with the outer world
5. I was forbade from sitting on a chair even though I needed for medical reasons
6. I was forbade from sleeping on a bed and was forced to stay on a mattress the whole time
7. I was forbade from reading in the first four months
8. I was forbade from using pens or papers during the whole period

I have explained all these violations to judge many times during my detention time, but no procedures were taking to resolve them.

Therefore, I ask you to take all the necessary actions to give me justice in accordance with the convention

Applicant:

Saif Mohammed Al Achla Al Ali

افادة رقم (26) ... سيف محمد آل علي

Saif Mohd Al Ahla Al Ah.

السادة لجنة مناهضة التعذيب

الموضوع : تقرير بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب وميثاق الأمم المتحدة ودستور دولة الإمارات العربية المتحدة .

مكان التعذيب : دولة الإمارات العربية المتحدة

مقدم التقرير : د. سيف محمد العجلة آل علي

DR. SAIF MOHAMED ALICHLAH ALALI

أولاً : السيرة الذاتية :

- يحمل شهادة الليتوراة في العلوم القيادي من جامعة WALES في كارديف CARDIFF بالمملكة المتحدة 1999م .
- من سكان السارقة ومن مواليد 1958م بالسارقة 1958/0/10 .
- عمل مساعداً للمدير العام لصندوق الزواج 2003 - 2008م .
- عمل جنيداً للتدريب في وزارة التربية والتعليم 2000 - 2003م .
- عمل في الإدارة التربوية بوزارة التربية والتعليم 1988 - 1999م
- عمل في الإدارات المدرسية بوزارة التربية والتعليم 1981 - 1988م
- شارك في عضوية الهيئة الإدارية للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات في المملكة المتحدة وبارلندا 1994 - 1997م
- تولى رئاسة الهيئة الإدارية للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات في المملكة المتحدة وبارلندا 1990 - 1997م
- شارك في عضوية مجلس إدارة جمعية المعلمين 1983 - 1992م
- تولى رئاسة جمعية المعلمين لسنوات 1985 - 1990م
- شارك في عضوية الهيئة الإدارية للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات رفيع الإمارات 1981 - 1985م
- حاصل على جائزة راشد للتفوق العلمي 2000م

c/c

ثانياً - الوقائع :

بحكم اهتمامي بالشؤون الوطنية العامة ومشاركتي في اتحاد الطلبة وجمعية المعلمين فقد تعرضت للحرمان من الترقية في صندوق الزواج إلى الدرجة الخاصة رغم استحقاقها لها وذلك لعدم حصولي على الموافقة الأمنية من جهاز أمن الدولة .

شاركت في التوقيع على العريضة الوطنية التي رفعتها لصاحب السمو رئيس الدولة للمطالبة بتوسيع صلاحيات المجلس الوطني وقاعدة من حوز لهم الترشيح والتشجيع لعضوية المجلس .

وقدمت اعتقالي بتاريخ ٢٠١٢/٧/٢٥ من الرابع العام واقتيادي إلى المنزل في منتصف الليل وتفسيكه مما بيت في قلوب أهلي وعيالي الهلع والخوف ثم اقتيادي من الساعة إلى مكان هين مجهول لدي حتى تاريخه ووضعني في حسي انفرادي لمدة ٢٢٨ يوماً ، وتوضيه مهمة التي للاستيلاء على الحكم إلى وتحويله للحكومة .

موضوع التعذيب :

- ١- الحسب الانفرادي الذي امتد من ٢٠١٢/٧/٢٥ وحتى ٢٠١٣/٣/٩ ولمدة ٢٢٨ يوماً متواصلًا وفي مكان مجهول في زنزانة مساحتها (٢ متر عرضاً و ٣ متر طولاً) وبلا نوافذ .
- ٢- تسليط أضواء كهربائية على طيلة هذه الفترة وبلا توقف .
- ٣- الحرمان من الالتقاء بحامي أو الاتصال به خلال هذه الفترة .
- ٤- الحرمان من معرفة الوقت والتاريخ والاطلاع على العالم الخارجي من خلال الصحف أو الإذاعة أو التلفاز .
- ٥- الحرمان من الجلوس على كرسي رغم حاجتي إليه لأسباب صحية تنقله ليأكل في غمضوف الركبة .
- ٦- الحرمان من النوم على سرير والبقاء على مرتبة أرضية طوال هذه المدة .
- ٧- الحرمان من حوز القراءة طوال هذه الفترة الأشهر الأربعة الأولى .
- ٨- الحرمان من حوز استخدام أوراق أو أقلام خلال هذه المدة كاملة .

ولقد بينت هذه الأمور كلها للقاضي الذي عرضت عليه عدة مرات لتمديد مدة التوقيف ، إلا أن شيئاً لم يتم اتخاذه بهذا الشأن .

أرجو اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة نحو تطبيق الاتفاقية

فريق الطب

Dear UN Committee against Torture:

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: Essa Al Sarri Al Muhiri

Curriculum Vitae:

- Personal Information:

Name: Essa Al Sarri Al Muhiri

Marital Status: Married Children: 11 children

Nationality: UAE

Place of Birth: Al Sharjah

Place of Residence: Al Sharjah

Work: Freelancer

- Academic Qualification:

- Bachelor degree of art, economic geography major, UAE University, 1984

- Bachelor degree of Islamic and Arabic studies, Islamic and Arabic Studies College, Dubai, 1992

- Higher Diploma in Schools Management (with honors), UAE University, 1996

- Professional Experience:

- I worked as a teacher, administrative supervisor, assistant principal, Arab Gulf School, principal of Ibn Khadlon Primary School, Principal of Abd Al Salam Preparatory School, and Principal of Al Oroba Secondary School in Al Sharjah

- Schools Counselor in Al Sharjah Educational District

- Manger of Educational Counselling in the Ministry of Education

- Educational advisor and training. Specialized in managerial training.

- Social Experience:

- Member of the Advisory Council of Al Sharjah

- Elected President of the Teachers Association in UAE for many rounds

- Member of the Arab Teachers Union

- President of the Teachers Association of the Gulf Cooperative Council

- -Member of Islamic Union of Teachers

- Member of the board of directors of the Volunteer Work Award, Al Sharjah

- Member of Member of the board of directors of the Educational Work Award, Al Sharjah

- Member of the Arbitration Committees of Hamdan Award for Education Performance Excellence

- Head of many Educational Conferences locally and internationally

- Head and manger of more than ten commercial companies

Brief on incidents before the arrest:

In March 2011, a number of Emirati intellectuals from different backgrounds and specialties who are callers for reform have submitted a memo to Sheikh Khalifa Ben Zaed Al Nahian, the president of UAE. The memo was demanding the activation of the National Union Council in accordance with the UAE constitution in which the members of the council are elected by the citizens as in democratic states around the world. The memo also asks for the amendment of the constitution articles that is related to the council to give the council legislative and regulatory powers.

After this incident, the authorities have taken many procedures against the intellectuals and the human rights activists who advocates reform and other community organizations such as:

1. Dismissing the board of directors of the Social Reform and Guidance Association in Ras Al Khima
2. Dismissing the board of directors of the Jurists Association
3. Dismissing the board of directors of the Teachers Association
4. Arresting a number of activists and intellectuals in all five Emirates with accusation related to electronic publishing and social activism
5. Dropping the nationality of Emirate from seven reformists
6. Arresting Sheikh Dr. Sultan Bin Kayed Al Qasemi the head of reform movement and member of the governing family in Ras Al Khima
7. Arresting the people whom nationality was dropped with accusation related to violating the terms of residency
8. Launching arresting campaigns of the members of Alislah movement. The arrests started in July 2012 and still ongoing. The number of arrested has reached 100 arrests including women whom were released after paying a warranty and other wanted who are outside of the country. I was one of those arrested.

The circumstances of my arrest and torture:

I was arrested while I was traveling to Oman and I was not shown any warrant. I was taken to unknown destination in Abu Dhabi while blindfolded and in a GMC car. I was detained in a solitary confinement for two days in unknown destination. Later, I was take to my home for search then they took me back to the detention place in Abu Dhabi. Then they searched my other house and my office in Al Sharkan area. The procedures were taken like I am some

terrorist not an accused citizen. Fifteen people participated in the search. They looked my family in one room for three hours and they were not allowed to go in or out. The security officer were wearing masks and had guns

The conditions of my arrest and torture:

12. Solitary confinement in unknown destination between 17/07/2012 and 09/03/2013
13. I was solitarily confined in a cell with an area of two meters wide and three meters long that has no windows
14. I went to the water cycle blindfolded and naked with only a towel to cover up myself
15. I was forbade from knowing the date and the time
16. Torturing me by sound, light, and air that made me unable to sleep
 - hearing voices and screams of people being tortured and annoying sounds too
 - I was exposed to extreme lightening during the day and the night unstoppably
 - I was exposed to extremely low temperature in unbearable way
17. I was detained in unknown car and taken to unknown destination. During that, the conditioner was spreading the smell of petrol. They did that to scare me which caused me a chock
18. I was forbade from communicating with my family on the phone expect for short periods (10 minutes, two times a week) under surveillance and I was not allowed to discuss my detention conditions. There are torturing equipment in the place
19. I was given medical bills that caused my anxiety and an increase in my body temperature
20. I felt like crying because of these medications, and I was taken to a doctor who said that he is going to help me. He gave a big bill and exposed me to a gas that I do not know
21. The security guards sprayed bad odors that caused me anxiety and fear
22. Psychological issues like fear of death and dryness of my mouth and the coldness on my Limbs
23. Due to the prior mentioned, they took me to Sheikh Khalifa Hospital. This happened also with the state security prosecution interrogation that made give unrealistic statements
24. I was afraid of eating the food as I was afraid it has medication that caused my anxiety and fear

25. I lost 20 kg of me weight
26. I was given blood pressure medication
27. They repeatedly renewed my detention without telling me
28. Harsh treatment by the guards and I heard one of them saying, “they are between death and life”
29. I was not told where I am transferred that made me make guessing and made me scared
30. they drove fast
31. there was no needed equipment during the transferring
32. I was unable to contact or communicate with my attorney except for a week before the hearing
33. They did not tell me my rights during the interrogation
34. Till today, I did not get the chance to follow up with my company and trade even though I complained to them about that
35. I was psychologically and physically devastated because of the solitary confinement
36. I went through hysterical times that made some of the guards to think I am crazy

Legal procedures I made in response to these violations:

5. During the hearing to determine my suspension period, I submitted a complaint to the judge, Advisor Mohammed Ahmed Abd Khader, about these violations. I have also made complaints in these dates: 04/11/2012, 03/01/2013
6. My attorney, Mr. Abd Elhamied Al Kkameti, submitted a warrant about these violations
7. In the first hearing at the court in 04/03/2013, my attorney, Mr. Abd Elhamied Al Kkameti, complaint to the judge Falah Alhajeri, the Chief of State Security Department at the Supreme Union Court, about these violations.
8. During the hearings that started in 04/03/2013, many of the arrested have complaint directly to the judge about these violations and their names are: Dr. Mohammed Abd Allah Alrokn, Essa Moader Alsareem Ahmed Ghaith Alsowede, Dr. Ahmed Abu Ottaba Alzaabi, Khames Alsom Alzayoudie, and Mohammed And Al Razeq Alsadeq

Unfortunately, no legal procedures were took to deal with these violations and to prosecute the violators.

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case.

Name: Essa Al Sarri

Signature:

AWOHR

إفادة رقم (27) ... عيسى المهيري

Essa Al Saam

(تدرى منظمة منا هضفة التقدريب)

الموصوع : تقرير بشأن ممارسات التقدريب بالمخولفة لاتفاقية منا هضفة لتقدريب
وسياق الأمم المتحدة ودستور دولة الامارات العربية المتحدة .

مكان التقدريب : دولة الامارات العربية المتحدة .

مقدم التقرير : عيسى محمد الشري المهيري
السيرة الذاتية : (المعلومات الشخصية)
الاسم : عيسى محمد الشري المهيري .

العمر : ٥٥ عاماً .
الحالة الاجتماعية : متزوج .
الجنسية : الامارات العربية المتحدة .
مكان الميلاد : الشارقة .
مكان السكن : الشارقة .
العمل : أعمال حرة .

(المؤهلات العلمية)

- بكالوريوس آداب - جغرافيا اقتصادية - جامعة الامارات ١٩٨٤ م
- ليسانس دراسات اسلامية وعربية - كلية الدراسات الاسلامية
والعربية - دبي - ١٩٩٤ م
- دبلوم عالي في الادارة المدرسية (بجامع معربة الشرف) جامعة الامارات ١٩٩٦ م

(التجارب الوظيفية)

- محملة مدرس مدرسة ، وفترة اداري ، ومساعد مدرس مدرسة التليل العربي -
ومدرسة ابن خلدون الابتدائية - ومدرسة عبد السلام الابتدائية ،
ومدرسة العونة الثانوية سابقه - الامارات .
- موجه ادارة مدرسة بمنطقة الشارقة التعليمية .
- ١١ - التوجيه التربوي ، وزارة التربية والتعليم .
الاسم : عيسى المهيري
التوقيع :

Osma Al Samir

(2)

(تابع الجزاء الوظيفية)

مستشار فدرالي ترعوي ، وعضو مجلس التدريس الإداري .



(الجزء المجتمعية)

- عضو المجلس الاستشاري لإدارة الشركة
- رئيس منتخب لجمعية المعلمين بدولة الإمارات وعمبر عدة دورات
- عضو اتحاد المعلمين العرب
- رئيس لجنة المعلمين لدولة مجلس التعاون الخليجي
- عضو اتحاد الاساتذة للمعلمين
- عضو مجلس ادارة جائزة العهد للتدريس - الشركة
- عضو مجلس ادارة جائزة العهد للتدريس - الشركة
- عضو لجان تحكيم بجائزة حمدان للدراسات والبحوث المتميزين
- رئيس لعدد من المؤتمرات الترويجية المحلية والدولية
- رئيس وعضو مدير لعدد من شركات تجارية

(موقفه الوفاي قبل لثروته للاعاقك)

في شهر مارس من عام 2011 قام مجموعة من المتقنين الاماراتيين من مختلف التوجهات القدييه واثقاصات من اصحاب التوجه الاصلاحى بتقديم رسالة الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة تضمنت طلب تفعيل دور المجلس الوطنى الاتحادي وفق ما ينص عليه دستور دولة الامارات بحيث يتم انتخاب جميع اعضاء المجلس مستقبلا كافة المواطنين ، كما هو مطبق في الدول الديمقراطية حول العالم ، وبتمديد الموارد الدستورية ذات الصلة بالمجلس الوطنى الاتحادي بحيث تكفل له الصلاحيات التشريعية والرقابية .

- وأعقب ذلك قيام السلطات بسلبه من اجراءات ضد المتقنين والوقوفين من دعاة الاصلاح وبمؤسسات لمنع العام منها :-
- 1- حل مجلس ادارة جمعية الاصلاح والتوجه الاجتماعى بأحد التوجهات .
 - 2- حل مجلس ادارة جمعية الحقوقيين .
 - 3- حل مجلس ادارة جمعية المعلمين .

الاسم:  التوقيع: 

(8)

- ٤- الاعتقال مجموعة من المقتضين ومن تنظيمه العقوبيين (المراتبين المحقة) بهم تتعلق بالنشر الإلكتروني وبنشاط التوقيف.
- ٥- اسقاط جنسية دولة الإمارات عن صبيحة من دعوى الإفراج.
- ٦- اعتقال الشيخ الدكتور سلطان بن زايد القاسمي رئيس دعوة الإفراج وعضو الأسرة الحاكمة في رأس الخيمة.
- ٧- الاعتقال السبعة المكونة جنبايتهم بتهمة مخالفتهم لقوانين الإقامة بعد سحب جنبايتهم من قبل السلطات.
- ٨- شن هلاك سلاحقة من الاعتقالات طالت المنكبين لدعوة الإفراج وبدأت من يوليو ٢٠١٤م ولا زالت مستمرة حتى الوقت الحالي ، وبلغ عدد المعتقلين والمحتجزين قرابة ١٠٠ معتقل (تشكل مجموعته من النشر اللائق تم الإفراج عنهم بكفالة ومجموعة من المطلوبين المتواجدين خارج الدولة) حيث أنتى أحد هؤلاء المعتقلين.

(ملابس المعتقلين وتعرضهم للتعذيب)

مقدمة عن بداية الاعتقال :

لقد تم إعتقالي أثناء سفري الى سلطنة عمان ولم أعلم أمر الاعتقال أو الاعتقال ، وتم أخذي الى قاعة مجهول في أبوظبي ومصرين العينين ورافل سيارة بحسب قوله لهنق هدأ وعظم ، ثم بعد حجزنا في احدى امسرح توصيه آخذوني لجهة مجهول ففردت بعد ذلك لما وصلت منزلي في الساعة ، انهم يريدون تفتيش المنزل ، امسرح التفتيش من المفرد تقريباً ٦ ساعة الى ٦ ساعات حيث اعادوني الى التوقيف في أبوظبي ، ثم خلال ذلك تفتيش منزلي بدار في منطقة الخالدية ثم قلدت ثم منزلي الثاني في منطقة سرقاه ثم فزعتي ولل ذلك في الساعة ، وكان استقل وأنا ومصرين العينين وبعد الدرسه في قاعة صديق مظلم . الاجراءات التي اتخذت معي تخصي بانها اجراءات مع شرف ارحابي وليس شرف مدني ولهم ، شارك في التفتيش اكثر من ١٥ شخص تقريباً ، دخلوا على نسائي وأورادي وبناتي وقرابتي ووجدوا النار اكثر من ٣ ساعات في غرفة بالمنزل وبقية في الصالة مع عدم السماح بالتزوج والدفول ، مع وضع الاقنعة على وجوه رجال الامن (الروس) .

الجميع يحس الشرف يستريح :

(4)

مع ابراز السلاح بشكل واضح

(ظروف الاعتقال والتعذيب الذي تعرضت له)

1- الحبس الانفرادي الذي امتد منه تاريخي 17/7/14 | 14/10/2014 الى 9/12/2014 لمدة 9 اشهر و 11 يوم وفي مكان مجهول.

2- الحبس طول هذه المدة في زنزانه بمفردي بمساحة 2 متر عرضاً و 3 متر طولاً وبلا نوافذ.

3- التجهيد المتعمد وذلك بتقصيب العيدين فور فرجه من زنزانه وحقن مسافة 3 أمتار لدورة المياه خارج الغرفة ، خارجاً بالإسهال منفضة التريبول.

4- حرمانه من معرفة الوقت والتاريخ واليوم ، تجهيد أدى الى عدم معرفته لما يدور خارج زنزانه بشكل مطلق.

5- التعذيب بالصوت والضوء والتهديد وعدم النوم وهو كان ينمو الأذى:

6- صراخ الأصوات بكاء وصراف ومثقلين يويل بوجود تعذيب ممنهج ، طرق على أبواب الخمد بشكل متعمد ، عدم السماح بالنوم.

7- صرخة تبدأ هذه الأصوات في فترات الاستراحة ، الأصوات مزعجه جداً مثل محرك طائرات تصد من مكيف الهواء...

8- تسليط الاضواء الكاطبة عالية طيلة هذه المدة ليلاً ونهاراً بلا توقف.

9- التعرض للدهاء فراءه منخفضة تارة ومرتفعة تارة أخرى بصورة تفوق التحمل.

10- اصدار افعال وتصرفات تصيق من النوم والراحة.

11- وضعي في سيارة جيس ومكان ضيق وأضوي مكان مجهول بمسافة مشهورة ومفترجة وادفال رائحة تبول فائقة من فتحه الثقيل يجب الهلع والخوف من توقف التنفس أو الأذى.

12- لا يسمح لي بالاتصال بأهلي الا لمدة لا تتجاوز 10 دقائق ، مرتين اسبوعياً ، ولا يسمح بالسؤال عن اي شيء يتعلق بسبب اعتقاله أو قضيتي ، ويظهر من مكان الاتصال كسي تعذيب واصياناً أدوات اخرى للتعذيب منها انابيب سوداء بلاستيكية ، مع قطع الاتصال ولم يدخل ضمني.

الاسم: محمد التميمي التوقيع: محمد

(5)

٨- أعطيت أدوية نفسية (حبوب زرقاء) حسب وصفة طبية لي قلقاً وهدوءاً نفسياً، ووراها دافق نفسي فترداد هذه الحارة كما أفرج لها من تمام بنية التمتع فترداد الحالة.

٩- تبين هذه الأدوية كدت رغبة في الكلاء، فافزوني الى الطبيب الذي قال لي أبدأ على الكلاء، فوضع لي قرصاً كبيراً مع

كلام أنف وغاز لا أعرف ماهو.

١٠- بعد حراس السجن رخش روائى صيداً تتسرب الى الزنزانة تبين بشكل كبير في قلق وخطوف نفسي وصعاب في تنفس.

١١- متأكد نفسي مثل خوف من الموت وصعاب في النوم وبرودة الاطراف وهو وصول الى الاعتقاد بدنو الموت.

١٢- مما سبق استدعي من جهة التوقيف عرض على مجموعة من الأطباء منهم نفسيين في مستشفى السجن فليفت به زلي، وتلازم هذا الأمر مع اقرار بتحققات نهاية أتم الدولة وملت أدت الى افكاراً كية حقيقية أو واقعية نتيجة هذه الحالة الصحية.

١٣- تلازم عمر الهمم والقلق وصعاب مع استخدام وصيدا طعام في السجن، مما يوصي بوجوب وجود أدوية وحبوب تؤذي من هذه الحالات الأمر الذي أدى الى الاهتمام والخطوف من تناول الطعام.

١٤- الهزال الشديد واصل وزن جسمي الى ٦٤ كجم من ٨٤ كجم عند بداية دخولي السجن.

١٥- تم المطاوي دوار ضغط الدم بسبب اصابتي بهذا المرض في السجن.

١٦- التقابل الحاد والقي من المشرفين والرئيس ومحمد أحمدهم يقول لكأفريد سؤاله عن أهوالنا وهم بيده الحياة والموت.

١٧- اعتباني داخل جبانة مجهولة، وحبوب العينين مكبل الدينوني ورجاء حارة فتمنعه نارة ومرتفعة نارة أفرى ولقد طويلة وفي مكان صيد جداً تؤذي من الشعور بجلاء الاضناق وضيق النفس.

١٧-٩- تم اعداد كيديه كسب في عدة مرات دون اخطاري او عقوبتي.

الاسم: عيسى الشري التوقيع: [Signature]

(6)

١٨- عدم معرفة سبب النقل ، وصاحب ذلك تكهنات وتوقعات
سبب الخوف والقلق والتعلق والحزب مع النظام السؤي وافر لبيدة .

١٩- السراء الخيفة والقيادة المتهورة
٢٠- عدم توفر الحاجات الضرورية أثناء النقل ، أو حتى التواصل
مع المترفين الذين يتعاملون بشكل قاسي ، مما اضطر بعض
الحالات واعترفت به لتبول في السراء .

(٢١) - لم أتمكن من مقابلة المراسي الموكل للدخال عنى وطلقاً أو حتى المقابلة
به الا قبل موعد المحاكمة بأسبوع واحدة لم تتجاوز العشر دقائق .

ولم أظفر ما قاله بسبب انفصالي عنه ، لواقع أكثر منه حقيقة فهو ولفظ
٢٢- لم أتعرف على حقوقى وواجباتى القانونية وتم اقرار التوقيف
في هذه الاجوار ، علماً أنى لم أدر فى أى قضية من قضايا

كلها وإنما تبليغى عاماً ، وأنا شاهد في هذه الاقراء وحقوقى
٢٣- الى اليوم لم أتمكن من الاطلاع على سركائى وبنائى ومناقبى
أحوالى وارتباطاتى المالية بشكل تام ، رغم رفع أسائل مستمرة
في هذا الشأن لجهة التوقيف .

٢٤- الحالة التى وصلت اليها فى انفرادى حالة يرثى لها اثرت
على قواى لعقلية والجسدية قد اثنى لا يستطيع انه التواصل
مع أهلى في الاقراء الاسبوعية ولا أفهم عنى اى شئ
تكدتونه عنده وكذلك مع مترفين لتوقيف ابيه طلبوا فى
عدة مرات عن مترفيه فسيبين .

٢٥- مرت بحالات هستيرية مما استدعى منه بعض مترفين لتوقيف
سؤال انه لنته صواب عنى من اثنى أو المنوبه .

(الادارات القانونية التى اتخذتها تجاه هذه الانتهاكات)

- ١- فلاك جلاء تجديدة التوقيف تقدمت بالتحوى الى لقاضي المستشار
محمد احمد عبد لغادر حول هذه الانتهاكات وقد رونت هذه القادر من قبل القضاة .
- جاء بتاريخ ٢٠١٤/١١/٢٤ وحله بتاريخ ٢٠١٤/١١/٢٤م
- ٢- قام المراسي بالاستاذ عبد الحميد الكميلى بتقديم مذكرة تفصيلية عن هذه الانتهاكات

الاسم : السيد / ... التوقيع : ...

2

٧- في الحلب، وآوك، حماة، بشارية بتاريخ ١٤/١٢/٢٠١٤ م قدم المحامي الاستاذ/المبارك محمد
 الكبيسي برفع شكوى للقاضي المستشار فلاح الهاجري رئيس دائرة
 أمن الدولة في المحكمة الاتحادية العليا بشأن هذه الانتهاكات .
 ٤- من خلال جلسات المحاكمة التي بدأت بتاريخ ١٤/١٢/٢٠١٤ م تقدم
 مجموعة من المعتقلين برفع شكاواهم مباشرة إلى القاضيات
 الانتهاكات التي تعرضوا لها والمستكون هم :-
 - د. محمد عبد الله الركن - محمد يوسف - محمد عبد الله السويدي
 - د. أحمد بوعبيدة الزعبي - محمد عبد الله الزبيدي - محمد عبد العزيز الزعبي

كذلك كما سبق لم يتم إتمام أي اجراء تجاه الشكاوى السابقة لكي
 لم يتم إتمام أي اجراء لمعالجة المنتهكين
 وعليه فإن المطالب بإتمام جميع الاجراءات القدرية نحو ارضاف وتطبيق
 الاتفاقية تاتي .

الاسم : محمد يوسف الزعبي
 التوقيع : 

الصفحة : (٧) من (٧)

Dear UN Committee against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter and the **constitution of UAE**

Place of Torture: UAE

Applicant: Najeeb Ahmed Abdullah Al Hamiri

The subject in details:

- I am 51 years old born I 1962 in Al Sharjah, UAE.
- I studied my school in the governmental school in UAE. Then, I continued my undergraduate study at UAE University in Al Ain specializing in sociology and history.
- I worked in teaching in the Ministry of Education and promoted to an Educational advisor. This happened between 1985 and 2002 when I was forced to early retirement.
- I am a member of many public service organizations including the Teachers Association, the Jurist Association, the Sociologists Association, Al Sharjah Charitable Foundation, Human Appeal Int., and Alraham Charitable Foundation

Secondly: Incidents:

- a) Violations prior to arrest:
 - I was forced to early retirement in 2002 without giving me reasons even though I was at the top of my giving period when I was promoted to “educational advisor” in 06/2002 and the retirement was in 07/2002
 - I was forced to stop preaching in Al Jumaa prayer and I was dismissed from Al Sharjah Charitable Foundation without giving me reasons.
 - I got many warnings and threats from the security agency until two months before the arrest
- b) I am interested in the reality of my country and I was one of whom signed the petition to the state president about reforming the National Union Council.
- c) The subject of arrest:

A group of youth came to my house at 11:30 pm in 29/07/2012 and one of them showed me a card that I did not know what does it say. He said that they are police, but did not show me any warrant and then arrested my and took me to the Preventive Security Office in Al Sharjah at 02:00 am. I was taken in a car while blindfolded and handcuffed. I arrived to the security office at Al Fajr time, but no Sahoor was given to meet as it was the month of Ramadan.

d) The subject of torture:

I have suffered from many violations such as:

1. Solitary confinement between 30/07/2012 and 09/03/2013 illegally.
2. I was not officially accused except during the interrogations of the prosecution in 23/12/2012. I asked the officers about my accusation and they answered differently. In 10/02/2013, I signed a document that file me to the court with accusation of working against the principles of UAE. The next day I asked to look again at the document, but they did not let me.

3. I had to stay without my glasses for four months. My glasses were seized in the Preventing Security Office in Al Sharjah. I suffer from severe low vision to the extent I did not know what is the food in front of me; not to mention, the ability to read Quran.
4. Non-stop lighting as I was not able to sleep at night in the first three months except for ten night. In the following months, I sleep one night and don't sleep the second
5. In the solitary confinement, I could not see anything. I was blindfolded wherever I go
6. I was forbade from sunlight except every two days and for five minute only. Sometimes, these minutes are during the night. Such forbidden caused my body hair to fall
7. I was handcuffed while in the car which was too risky on my life in case any accident happens
8. I was prevented from fasting the month after Ramadan as the security officer told this can only happen by a permission. This caused my psychological pain
9. I was not able to go the bathroom always and sometimes it take more than two hours from them to give me the permission to go
10. The illegal interrogation continued with me during the month of Ramadan during the day and the night. Even during the 27 night of the month of Ramadan, I was interrogated. Thus, I was forbade from doing my religious rituals that caused me severe psychological damage
11. Detailed interrogation even in my personal life that has nothing to do with the accusation. When the security officer knew that my son attends the Knowledge Educational Center, he considered him a member of the secret movement even though he is only ten years old. He claimed that this center is a cover for the secret movement.
12. The interrogations lasted about a month after Ramadan
14. Despite my good reputation among people, I was beaten on the face by a man younger than me
15. The communication officer cuts the line whenever I started discussing my case and all the calls were under surveillance
16. I was unable to get to my attorney except five months after the arrest in 01/2013 and for half an hour only
17. I was unable to communicate with the outer world
18. There was no furniture in the cell. There was not pens, papers, or books. I only got a book after five months.
19. The prosecution office denied that they arrested me when my wife who was looking for me asked them about me. The prosecution claimed my detention in 23/12/2013
20. I was unable to meet my family except in 01/2013 and suddenly without informing me
21. Whenever I go the bathroom, I am forced to undress and use a towel to cover up
22. They asked me a suspicious question during the interrogations: "do you choose UAE or reform movement?," and they told me that my answer was recorded on tape
23. I lost 15 kg of my weight due to the bad detention psychological conditions
24. I was interrogated while blindfolded without knowing the people who are interrogating me

25. At the beginning, I did not respond to the interrogators and I told them that my arrest is illegal and that they should show me the warrant. Therefore, they threatened me that they will crack my head if I do not respond and I did.
26. The state security prosecutor showed me no warrant even though I asked him to
27. One time, I suffered severely from the interrogations. I was blindfolded and handcuffed. I was not allowed to pray or to go to the water cycle
28. My attorney did not attend the interrogations with me even though it is my right
29. I did not get the chance to review my answers and I requested from the prosecutor to allow me to add to the interrogations minutes and I also asked my attorney to do so, but they did not respond.
30. Even though I was released from the solitary confinement in 09/03/2012, I was not able to meet my attorney directly and without surveillance. Also this happened behind a cover
31. Any request we made to the prison management is not responded to and we do not know what is the following procedures

Thirdly:

I demand the Committee against Torture to take all the necessary action to give my justice and to apply the convention on my case and to form an investigation committee

Applicant: Najeeb Ahmed Abdullah Al Hamiri

Date: 06/05/2013

إفادة رقم (28) ... نجيب الأميري

Najeeb Ahmed Abdullah

Al Hamiri

لدى لجنة مناهضة التعذيب
الموضوع: تقرير بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة لاتفاقية مناهضة
التعذيب، وميثاق الأمم المتحدة و دستور دولة الامارات العربية

مكان التعذيب: دولة الامارات العربية المتحدة.

مقدم التقرير: نجيب أحمد عبدالله أميري.

الموضوع بالتفصيل:

أولاد السيرة الذاتية:

الميلاد: 1970م بالشارقة
بدولة الامارات العربية المتحدة.

درست بالمدرسة الحكومية حتى الانترناي من الثانوية العامة
ثم أكملت الدراسة الجامعية بجامعة الامارات بالعين تخصص علم اجتماع بتاريخ

عملت بلاك التدريس بوزارة للتربية والتعليم وأرسلت
الى وظيفه موجه تربوي، كل ذلك ما بين 1980م الى 2000م حين

أصلت إلى التقاعد الفكري المبكر سنة 2000م.
عضو بجمعية المحامين و القضاة و الادعاء و جمعية الشارقة

الخير و الرقة للأعمال الانسانية هيئة الأعمال الخيرية بعمان.
رئيس اللجنة

ثانياً: الوقائع:

4- الانتهاكات قبل الاعتقال:
تعرضت لعدة أمور منزع الإحالة إلى التقاعد المبكر

سنة 2000م دون إيراد الأسباب و أنا في قمة عطائي حيث ارتقيت
إلى درجة موجه تربوي قبله بـ 6/7 سنوات و الإحالة

كانت في 7/2000م.
أوقعت عن المطالبة لصلاة الجمعة و أخرجت من

جمعية الشارقة الخيرية دون إيراد الأسباب.
وصلني عدة تحذيرات و تهديدات من قبل جهاز الأمن

من قبل الاعتقال. 13/0/7



٢

ب- مهمته بواقع دولتي وكنت من الموقعين على العريضة
المقدمة لسورثيس الدولة بأن توسيع صلاحيات المجلس
الوطني

ج- موضوع الاعتقال:

جاء مجموعة من السيدات الى قنصل الساعة ١١
صباحاً بتاريخ ١٤/٧/٢٠١٩م وأخرج أحدهم بطاقة لم أتبين ما بها
وذكر أنه من الشرطة ولم يبرز لي أي مذكرة اعتقال وتم القبض
علي وأخذني الى مقر الأمن الوقائي بالشارقة وفي الساعة
الثانية صباحاً جاءت سيارة مفعمة الجوانب حيث أدخلت نيل
مع تسيد الدين ولعيسى العيين، ووصلت الى مقر جهاز الأمن
بعد أن ان الصبح دون تقديم وجبة الحور حيث كان الشرشر
رمضان.

د- موضوع التعذيب:

تعرضت لأمر كثيرة تدخل ضمن الأمور المذكورة في اتفاقية
مناهضة التعذيب التي وقعت عليها دولة الإمارات العربية المتحدة ومن
١- البقاء في الحجر الانفرادي من ١٤/٧/٢٠١٩م إلى ١٣/٣/٢٠١٩م

أي صودر سبعة أشهر ونصف بشكل غير قانوني.

٢- لم توجه لي أي لائحة بشكل رسمي إلا في تحقيقان السببية

يوم ١٤/١٤/٢٠١٩م، وكنت أسأل ضباط جهاز الأمن عن البنية

الموجهة إليهم فكانت اجاباتهم متعديرة، فأصدرهم قال بأنني عضوي

تنظيم سري، ثم أفر قال بأنني موقوف دون ذكر السبب واجابات أخرى

لا تذكرها لفت مجموعها ضمن اجابات، وفي يوم ١٣/١٠/٢٠١٩م وقعت

على ورقة الإحالة للوكالة بتهمة مناهضة المبادئ التي تقوم عليها

دولة الإمارات، وفي اليوم التالي طلبت الإطلاع مرة أخرى على

الورقة التي وقعت عليها ولم ليحيت لطلبي رغم الإطلاع والتكرار.

٣- البقاء دون نظارة طبية لمدة أربعة أشهر حيث صودرت

نظارتني في مقر الأمن الوقائي بالشارقة، وأعاني من هتف النظر الشديد

لدرجة أنني أكن أيقظ الطعام الذي أمامي فأرفعه الى مستوى الوجه لأعرف

ما أكله، ناهيك عن القدرة على قراءة القرآن.

٢٠١٩/٥/١٣

(٣)

٤) الاضداد المتحركة على مدار الساعة، حيث انني لم استطع النوم بالليل اول ثلاثة اشهر سوى عشر ليالٍ، وفي الشهر التالي اتمام ليلة لا اتمام اخرى.

٥) العالم الذي كنت اراه في الجزء الانفرادي لم يكن سوى الغرفة التي كانت مدمجة مع ٣٠م وكذلك الحمام والمشي الذي كان فوق المجاري وما سواها كنت معصوب العينين حتى عند الطبيب، حتى في السيارة المعقة التي كانت تقني الى النيابة او المحكمة.

٦) الحرمان من ضوء الشمس الاكل يومية ولمدة خمس دقائق فقط وحتى هذه الدقائق المحس كانت اصبنا بالليل، وقد سبب هذا الحرمان في سقوط كثير من شعرا الجسم.

٧) تقييد اليدين في السيارة المعقة رغم المظورة الشديدة على حياتي اذا وقع أي حادث حيث لن استطيع التصرف فيما حينه بسبب هذا القيد وكذلك في المشي الذي كان فوق منطقة المجاري، رغم وجوده داخل السجن.

٨) منعت من الصيام بعد رمضان في الشهر التالي حيث أكد لي ضابط الأمن والضابط المتعاون ان لا صيام تطوع الا بتصریح مسبق، وقد سبب لي ألماً نفسية.

٩) كان الزهاني ابن الحام غير متابع الا بعد قرح الجرح ليأتي الحارس وكان اصبنا تياً فرملة ساعتين بحة أو بغير حجة.

١٠) استمر التحقيق غير القانوني معي في مقر جهاز الأمن طوال شهر رمضان صباحاً ومساءً الى الثالثة صباحاً ولم يستثن ضابط الأمن حتى ليلة ٢٧ رمضان من اجراء التحقيق رغم اهميتها العظيمة لدى المسلمين، وما تالي مرافق من العبارة مما سبب لي ألماً نفسية شديداً، حيث لا يبقى لي أي طاقة لتمام العبادة.

١١) الدخول أثناء التحقيق الى أدق تفاصيل المياه الخفية مما لا صلة لها بالنهمة التي لم أعرفها الا لاحقاً، ولما علم ضابط الأمن ان ابن الأصبغ يحضر نشاطاً أسبوعياً في مركز المحرقة القربوي المرخص قانونياً، اعتبره عضواً في التنظيم السري رغم عمره الذي لم يتجاوز الاحدى عشر سنة، الا بشهورة بحة ان هذا المركز موجهة للتنظيم السري.

 ٥/٦/١٣٠٠

(٤)

١٤) استمر التعمق معي بعد رمضان قرابة الشهر وكان يوتي بي الساعة الثامنة صباحاً وأرغمني إلى الحجز الانفرادي الثانية ظهراً وأحياناً كنت أجلس كل هذه المدة ولا يوجهني إلا سؤالاً أو سؤالين وأحياناً لا يوجهني أي سؤال.

١٥) رغم بياض الوجه بالحمية وكوني إمام وخطيب وكعنتي الحنة بين الناس قربي المجتمع ورغم كوني مرجعية شرعية لكثير من الأقباط والمصارف، ورغم كل ذلك تعرضت للضرب على الوجه من قبل شخصين في عدة سنوات.

١٥) كان سؤال الاتصال يقطع الاتصال وهو تنصت عليه - بمجرد خروج الحريت عن الاطمان عن عد الاطمان حتى لو كان الحريت عن المحامي والقضية، وكل المكالمات تم التنصت عليها.

١٦) حاولت الوصول للمحامي طوال فترة الحجز والمعت في ذلك ولم أتمكن من ذلك إلا بعد فترة أسبوعين الاعتقال في شهر ١٣/١٢/٢٠٠٣م ولم أكن مضى ساعة فقط.

١٧) لم يكن الوصول على أي أخبار عن العالم الخارجي إلى درجة أنني لم أعلم بفوز أو بامتنان رئاسية ثانية إلا بعد نقلي إلى كجن الرزين في ٩/٣/٢٠١٣م.

١٨) لم يكن يوجد في الحجز الانفرادي أي كرسي أو كرسي نوم وكذلك أي ورقة وقلم ولم أحصل على أي كتاب إلا بعد أكثر من أربعة شهور.

١٩) كانت زوجتي تعبت عني طوال فترة الاعتقال قبل عرضي على النيابة (نيابة أمن الدولة) وكانت النيابة تكرر جوري بقرها من أمن الدولة رغم أنني لا أتصل بها مرتين أسبوعياً من مقر جهاز الأمن وتقول للنيابة عن اتصالاتي بها كل تلك الفترة، ولم تقر النيابة بوجودي في مقر جهاز الأمن إلا بعد عرضي عليها في ١٤/١٢/٢٠٠٣م، ولم تقر بأي إجراء قبل ذلك.

٢٠) لم أتمكن من مقابلة زوجتي وعيالي وأقاربي إلا مع بداية ٢٠١٤م وبشكل مفاجئ دون إخبار مسبق، أي بعد مرور خمسة أشهر من الاعتقال.

٢١) كنت أجبر على ضلع ملابي إلا مع فوطاة تغطي الفوركضة أثناء زهابي للتحمام سواء كان الوقت ظهراً أو ظهراً أو مستأجراً.

٢٠١٤/٥/٦

⑤

٢٢) ووجهه الى سؤال عربي أثناء التحقيقات وهو - وأنا معصون
العنين - أيها أختار دولة الإمارات أم دعوة الإصلاح وقد أفضتني
ضابط الأمن أنه قد تم توثيق إجابتني هو تمام صراحة وذلك دون
علمي، وكذلك سائر التحقيقات.

٢٣) نقضت جزئي بسبب ظروف الاعتقال القاسية و الكيلوجراما
رغم الطعام الجيد، بسبب الظروف النفسية القاسية التي تعرضت لها،
٢٤) كانت التحقيقات تجري وأنا معصون العنين دون أن أتمكن
من معرفة الأشخاص الذين يحققون معي فلما تحلوا به.

٢٥) اعتنقت في البداية من التجارب مع المحققين الأمنيين لما سألتهم
عن الفترة وذكركم الاعتقال، وأن اعقبا لهم لي غير قانوني،
فهددوني بأنهم سيكرهون رأسي إذا لم أجاوب معهم فاضطرت الى
ذلك.

٢٦) لم يبرز لي وكيل نيابة أمن الدولة أي مذكرة اعتقال لملاطالبة
بذلك رغم أنه تسلط لي من جهاز الأمن.

٢٧) تعرضت لظروف قاسية يوم التحقيق معي من قبل وكيل نيابة
أمن الدولة حيث أخذت من مقر جهاز الأمن من أهل الصباح
وكان الطريق طويلا. علبت بعد ذلك أنني كنت محجوزا في مدينة العين
النيابة في أبوظبي - مع تعصيب عيني وتقيد ليدي، ووصلت بعد
ساعتين، وظللت في السجن ما كالأربعون أن أدري لما جئت الى
هذا المكان حيث لم يخبرني أحد سبب المبعوث الى الساعة الرابعة
عصرا أو أكثر أي حدود ثمان ساعات، ولم يسمح لي بأداء صلاة
الظهر حتى انقضى وقتها ولا رفضوا لبركة المياه، وقد استمر التحقيق
معني حتى الساعة الحادية عشر مساءً ووصلت الى الحجز الانفرادي
الواحد صباحاً.

٢٨) لم يحضر المحامي معي وقت التحقيق وهو من حقوقي.
٢٩) بعد التحقيق بيوم وللظروف القاسية التي مرتت بها يوم
التحقيق أحسست أن بعض إجاباتي كانت على وجه الاستعجال - خاصة

أنه وكيل النيابة استعجلني في التوقيع ولم أحصل على وقت كاف للمراجعة
بالإضافة الى إثبات ما حصل لي من انتهاكات في الحجز الانفرادي، فطلبت
مقابلة وكيل النيابة للإدلاء بأقوال إضافية، وظللت أكرر هذا الطلب
لمدة شهر ونصف بكل شبه يومي، وطلبت من المحامي تقديم طلب بحبي

٢٠١٣/٥/٦

(٦) بذلك، ورغم وصولي إلى مبنى المحكمة والنيابة ثلاث مرات أو أربع، وإخبار المواطنين بطلبي مجرد تنويعي من السبارة والحاضرين بذلك إلا أنني لم أجد أي استجابة، وقد قابلت ضابط الأمن في السجن الانفرادي وكررت له الطلب مرتين، ومع ذلك لم أجداً أيضاً أي استجابة، إلى أن جادتني ورقة الاحالة إلى المحكمة يوم ١٠/٤/١٣. فكتفت عن هذا الطلب.

(٣) رغم خروجي من السجن الانفرادي إلى سجن عام يوم ٩/٣/١٣ مع ذلك لم ألقَ أي حماية مباشرة دون رقابة، ولا يزال من وراء حاضرتي (٣) أي طلب تقديمه لإدارة السجن لا يتم الرد عليه ولا يعرف ماذا تم من إجراءات ومن ذلك طلب تمكين جرائمي يوم ١٥/٣/١٣ م.

ثالثاً:
اطلب من لجنة مناهضة التعذيب اتخاذ الإجراءات الضرورية فوراً أيضاً وتطبيق هذه الاتفاقية ذاتي، وتشكيل لجنة تحقيق.

قدم الطلب والتقرير
عبد الله أميري - امارات العربية
التاريخ: ٦/٥/١٣ م

٦/٥/١٣ م

Dear UN Committee against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter, and the constitution of UAE

Place of Torture: UAE

Applicant: the victim of torture, Saleh Mohammed Saleh Mohammed Al Dufairi

Curriculum Vitae:

Name: Saleh Mohammed Saleh Mohammed Al Dufairi

Nationality: UAE

Date of Birth: 31/12/1960

Place of Residence: Ras Al Khima

Marital Status: Married. I have five children

Academic Qualification:

1. Bachelor degree in education, UAE University, 1983
2. Bachelor degree in the Islamic law, Mohammed Ben Saoud University, 2001
3. I have taken many training courses in management and other subjects

Professional and Public Service Experience:

1. Teacher at the ministry of education
2. Management Counselor in the Ministry of Education Schools
3. Assistant Principal
4. Headmaster of a school
5. Preacher in the area of religious and social guidance
6. Member of the Teachers Association in UAE
7. Member of the Jurist Association in UAE
8. Member of Social Guidance and Reform Association in UAE
9. Member of Islamic Law Schools Association in the Gulf
10. Lecturer in the area of education, social reform, and religion
11. General Director of Ras Al Khima Association for Quran and its Sciences
12. I have a blog and a twitter account

Incidents:

I am interested in social reform and I have activities all over the country including lecturing in public place, clubs, and associations. I am also a member of the Teachers Association and the Jurist Association. I am one of the reform advocates and I call for more intellectual, religious, and political freedom. I have advocated for an election of the National Union Council that have legislative and regulatory powers.

Due to the early mentioned, I have been harassed and my civil rights were violated as **following:**

- I was forced to retire from two public jobs I used to have
- I was forbade from preaching and lecturing
- I was forbade from any media appearance
- My children were forbade from getting any job in public sector

- I was exiled from the membership of the Teachers Association, the Jurists Association, and the Social Guidance and Reform Association
- I was exiled from the management of Ras Al Khima Association for Quran even though it is a public service organization
- I was arrested many times
- I have been under surveillance continuously from the State Security Agencies

In 29/04/2012 at 05:00 am, a group of people in civil uniforms stormed the mosque where I pray and arrested me. When I asked them about their identities, they claimed to be security officers. I was taken away to a car forcefully while blindfolded and taken to unknown destination after that. They did not show me any warrant.

I was detained in a solitary confinement that is heavily guarded and turned out to be one of the military camps in Ras Al Khima. I was not allowed to call my family or attorney, and my family did not know the cause of my arrest or where I was detained. After many attempts to find out my location, my family succeeded in locating me after more than 48 hours.

In the solitary confinement, I was not allowed to leave the cell to do my religious rituals in-group, to do sport, or to walk outdoor. The security was heavy all the time and I was not allowed to interact with the outer world.

I was detained in the solitary confinement until 09/09/2012. The chief of the camp informed me that I would be transferred to Abu Dhabi. A group of people in civilian uniforms and driving civil care came and took me to one of these cars while blindfolded and handcuffed in iron cuffs and took me to unknown destination. No warrant was presented for me.

After two hours of driving, I was dropped from the car while blindfolded in unknown building to me and I was detained in a cell and asked to undress. Then they gave me a special uniform and a number that I was called with during the duration of my solitary confinement for about six months.

The incidents of my torture between 09/09/2012 and 09/03/2013:

- I was detained in a narrow room with no ventilation or windows. It had no furniture except for a mattress and a sheet. The floor of the room was from cement and I was not allowed to wear a shoes
- The room is light all the day with no control of that
- The room was extremely cold because of the conditioner
- No water cycle was in the room
- Whenever I want to go the bathroom, I call the guard and he takes me there while naked except for a towel to cover up and blindfolded. When I return, he releases the blindfold
- The place where I am is very noisy and there always voices of screaming and I cannot sleep
- I used to spend hours solitarily in the room. I was not allowed to read books or write
- I was not allowed to contact my family or my attorney for more than ten days. After that, I was allowed to call my family for few minutes. I was taken to the place where I can call while blindfolded and under surveillance

- I was forbade from going outdoors, walking, or the exposure for sunlight for more than three months. After that period, I was allowed to go out in a small yard with smelly odors for only 10 minutes a day
- I was forbade from communicating with outer world or contacting my attorney to know the details of my case.
- I was transferred between different detention places without knowing the reasons for that while blindfolded and handcuffed
- I have been under a lot of stress due to the loneliness and I was afraid I get a mental illness
- I have requested medical treatment but I was not allowed to see a doctor or get the treatment until I was released from the solitary confinement.
- I was interrogated several times in this place while blindfolded. I was unable to identify my interrogator and. During that, I was insulted and cursed
- After four months, I was allowed to meet my family while blindfolded and handcuffed from 40 minutes
- two days after my arrest, I was taken to unknown place that turned out to be the state prosecution for interrogation while blindfolded and handcuffed. I have told the prosecutor about my detention conditions and requested my transfer to a public prison, but he did not respond and I have repeated this request to the judge many times during the extension hearings, and I also informed him about my detention conditions but he did not answer my request.

My attorney requested the same thing, but his request was not answered. The condition was kept this way until the first hearing was made in 04/03/2013

- One of the kind of tortured I have been through was to be wakened up during the nights and asked to stand and then asking me questions
- In 11/09/2012, security officers came to my room and dressed me a special clothes and then they blindfolded my and took me to the car while handcuffed and took me to unknown destination. Later, I found out that this is the state security prosecution and I was accused to establishing and organizing a movement that aim to coup the regime, but they showed me no evidences for the this accusations. I denied the accusations.
- I requested from the prosecution and the judge to release me from the solitary confinement with a warranty, but they did not answer my requested

Therefore, I demand that all the necessary procedures to be taken to apply the convention on my case

Complainer: Saleh Mohammed Saleh Mohammed Al Dufairi

افادة رقم (29) ... صالح الظفيري

Salah mohd Al Dufairi

①

صالح محمد صالح الظفيري

2

لدى لجنة مناهضة لتعذيب

الموضوع : تقرير بشأن ممارسة التعذيب بالمخالفة للإتفاقيه مناهضة لتعذيب
وميثاقه الامم المعتمد ودستور دولة الامارات العربية المتحدة .

مكان التعذيب : دولة الامارات العربية المتحدة

مقدم التقرير : الشخص الذي تعرض للتعذيب : المشتكى :
صالح محمد صالح محمد الظفيري

السيرة الذاتية :

الاسم : صالح محمد صالح محمد الظفيري ، اماراتي الجنسية

تاريخ الميلاد : ٣١ / ١٠ / ١٩٦٦

مكان السكن : اماره رأس الخيمه

الحاله الاجتماعية : متزوج وولي فخه من الاولاد

المؤهلات العلمية : (١) بكالوريوس في تربيه الاولاد عام ١٩٨٣ من جامعه الامارات لعربيه

(٢) ليسانس في الشريعه عام ١٩٩٥ من جامعه محمد بن سعود

(٣) لدرسي شجره من لدرسات المختلفه في الارابه وغيرها

الجهه البروفيسيه والعامه :

١- مدرس في التربيه والتعليم

٢- مشرف اداري في مدارس لتربيه

٣- نائب مدير مدرسه

٤- مدير مدرسه ابتدائيه باعداديه وثانويه

٥- فني في مجال الوعظ الدين في الاجتماعى

٦- عضو في جمعيه المعلمين بدوله الامارات العربيه

٧- عضو في جمعيه المحققين بدوله الامارات العربيه

٨- عضو في جمعيه الاصلاح والتوجيه الاقتصادى في دوله الامارات

٩- عضو في رابطة علماء الشريعه الاسلاميه في دول الخليج ومقرها

دوله البحرين

١٠- محاضر عام في مجال التربوي والاصلاح الاجتماعى والديني

١١- ...

صالح الظفيري

(3)

في دورته على شبكة الانترنت وحساب على تويتر

- المراقب - أثناء التقييم بالإصلاح الإقليمي لكي أنشطه كثيره في الدوله من القاد الخطب والمحاضرات العامة في الإنزبه والمدارس والمؤسسات المختلفه كما انه في عضويه في مجال العمل التربوي في جهته التعليميه بالمجال الحقوقه في جمعيه الحقوقيه ومنه المطالبين بالإصلاح الإقليمي ومنه بالإقليم (أ) إعطاء مزيد من الحريات الفكرية والدينيه والسياسيه وقد دعوت الى المطالبه بالانتخابات عامه كدخيار رئيس وطني إتحادي له صلاحيات تشريعيه ورقابيه واضحه ونظم في مصلحة الوطن.
- بسبب أنشطته وأدوار في الإصلاح الإقليمي والديني ومطالبتي بالحريات الفكرية والدينيه وإعطاء مزيد من الحريات في الانتخابات في جمعيات المهتمه بالمطالبه جماعيه وطني إتحادي منحت له صلاحيات تشريعيه ورقابيه عامه كدخيار الاسباب تقرضت لكثير من التقييم ومساهمه لكثير من حقوق المهتمه العامة ولله منها
- التقاعد القسري منه وظيفته بإعادي من الوظيفه العامه في الدوله
- منفي من مدارس حقن في القاد الخطب والمحاضرات العامة في المنهج
- منفي من الظهور الاعلامي المرئي والسمعي المقرره
- حرمانه آبنائي من الوظيفه العامه في الدوله فلا يسمح لهم بالحصول على الوظيفه في منارات ومؤسسات الدوله
- إبعادي من عضويه جمعيات التعليميه والحقوقيه والإصلاح
- إبعادي من اداره مؤتمن رأس الخيمه للواءه وهي مؤتمن حكوميه وأعله
- مقرضه للاعتقال أكثر من مره
- تقرضه للمراقبه والمتابعه المقرره من الجهه الاسم في دوله الإمارات

صلاح محمد القفري

cc

(4)

وفي تاريخ 29/6/14، في الساعة الخامسة فجراً تم مداهمة السيد الذي
أصاب منه من قبل مجموعته من الأشخاص ليقتلوا سيارة مربية
ويقتلوه ملابس مربية، والقتل لقتضه علي في السيد وعند
مؤامراتهم مع عوائلهم ذكروا أنهم أفراد من الاسم وتم احتجاز
اقتيادهم في سيارة وإدخالهم فيها بالقوة وقاموا بعصبة عيني
واقتيادهم في قفص مجهول ولم يكونوا يستطيعوا فهم أي
مذكرة للاعتقال ولا أي أوراق رسمية.
تم رفضه في وجه انفرادي وعليه هراسه منقوده بالسلاح
وتسليمه في بعد ذلكه اثنين في اجدي مفكرات الجيش، في اماره
الجهاني لم يسمح لي بالارتقاء بالأصل ولا المحامس، ولم يعرف أهل سبب
الاعتقال ولا مكانه حتى وبعد محاولات بالارتقاء استطاع
الواصل لوصولي الي بعد أكثر من 8 ساعة.
وكانت في هذا السجن الانفرادي لا يسمح لي بمقاربه تعرفه لسجن
ولا محامس الشفائر، لدينه الجماعه، ولا محامس الربايضه بل
في احوال الظلم وكانت المحامس بالسلاح طوال الوقت
ولم أكنه أقتل بالعالم كذا هي.
وبقيت في هذا السجن الانفرادي منه تاريخ 9/9/14، في هذا
اليوم أظن قائم هذا المفكر أنه سيتم نقلي الى اماره أبوظبي
ومعهم مجموعته من الافراد ويقتلوه ملابس مربية ويقتلوا سيارات
مربية اقتيادهم في اجدي هذه السيارات وقاموا بعصبة عيني
وتقييدهم بالقيود الحديدية في بيدي وأدخلوني في سجن مربية في سيارة
مظلم رأيتاه مصوب العسم، واقتيادهم في قفص مجهول لا أعرف
مكانها ولم يبيده لي سبب الاعتقال ولم يحضروا مهم أي أفراد
رسميه ولا مذكرة باعتقال.
ولم تحركه السيارة بأكثر من ساعتين تم انزالهم من السيارة وأنا
معضوب العينين الى صيني لا أعرفه ثم ايداعهم في زنزانة صنيقه
وطلبت منه خلع جميع ملابس وأعطوني ملابس خاصه ورقم
عرفت به منه أصبحت أعرف هذا الرقم لهنه جيسي الانفرادي
والذي أستر منه أكثر.

صالح محمد القفدي

(5)

مواقع تنفيذية يتم ممارستها عليّ . من تاريخ ٩/٩/٩٠ إلى ٣/٩/٩٠

جسدي في غرفة ضيقة (مترين x ٣ أمتار) ليس فيها نافذة أو تهوية ولا آثار سوي فرش على الأرض ونظام دكانت أرففها الفرفة مع لاسنت ولا يسمح لي بلبس الخنجر فيها . الفرفة مظلمة طوال الوقت كليلاً بنهاراً ومظلمة ليلاً ليلاً بالاضاءة أو تكيف مع الخارج . الفرفة شديدة الحرارة بسبب تسليط اليكيات ليلاً فيها لا يوجد في الفرفة دورة مياه . عند الحاجة لقضاء الحاجة أقوم بالضغط على برز داخل الفرفة ثم يأتي الحارس لأصطحابي إلى دورة المياه ويطلب مني فتح جميع ملابس وافرغ إلى دورة المياه معصوب العينين ليس علي سوى خوضم حول العورة فقط وعند ادخالي دورة المياه يتقدم الي من يملك برامد العيينه ويأعطاني نرسمة دقائق وتقف الحارس مع الطبيب بان الحزام ولا يسمح لي بإعلامه بان تم بقود الي الخ الفرفة وأنا معصوب العينين وعند ادخالي الفرفة يملك برامد العيينه ويقوم بتقل الفرفة علي . الحكاية انني اتألمه دائم لضوضاء والبصاخ طوال الليل والنهار مما هو من النوم وكنت اجد صعوبة في النوم ولا أنام الا عندما يبلغ به الحد ولتقت عذابه . كنت أقتصر الايام ببعض الفترات لوصول لوصفي في هذه الفرفة ولم يسمح لي بالقراءة مع الكتب ولا الكتاب فليس في الفرفة اقلام ولا كتب . لم يسمح لي بالاتصال بأهلتي ولا بالمحامين وبعد مرور أكثر من شهر أتيتم مني الي بالاتصال بأهلتي بالهاتف وطردت وقائفة وكنت أعتقد أذهب الخ بشكاه الاتصال وأنا معصوب العينه بقيادة أحد الحراس وأصل بأهلتي وأنا معصوب العينه ومرأتمت . صرخت من الجوع والظمء والبس والفرش للتبمس لأكثر من ثلاثه شهور ونصفا حتى لي بالخروج الخ مع ضيقه فيها براخ كبريه بطره عشر دقائق في اليوم وأحياناً

(6)

منه مع الاتصال بالعالم في مصر والاتصال بالمحاميين لمعرفة قضيتي .

كنت انقل من مكانه اعتقال الى مكانه اعتقال آخر دون معرفتي
سبت ذلك ولعدة مرات وأنا مصوب اعين مكبل اليدين مع
سائرنا مظلمة .

تعرضت لضغط نفسي كبير بسبب لعزله وعدم التحدث مع
احد لسوء طويله مما تسببت ذلك الى تعرضي بحاله
مع الضيق واليأس الشديد على نفسي من انه اصابني
مرض نفسي .

طلبت العلاج اكثر من مره ولم يرد لي علاج
الطبيب ولا تلقى العلاج اللازم حتى خرجت من هذا
البيت الانفرادي .

تم استجوابي عدة مرات في هذا المكان وأنا مصوب اعين ولا
اعرف من تحدثت معه تعرضت للسب والشتيم والتهديد اكثر
من مره .

كنت انقل من مكانه اعتقال الى اماكن مجهوله وأنا مصوب
العين ومكبل اليدين
بعد اذ خرجت الى مقابله اهل وقد نقلت الى مكانه المقابله
وأنا مصوب اعين ومكبل اليدين وكانت مره المقابله (في دمشق)

بعد يوميه من الاعتقال تم اتيادي الى مقابله مجهول وأنا مصوب
العين مكبل اليدين تعرفت بعد ذلك أنني في تنابيه اسم لبرزله
بم يتم التحقيق معي لساعات طويله وقد ذكرت لوكيل التنابيه
ظروف الاعتقال وطلبت منه نقل الى سجن عام تحت اشراف
وزارة الاقليم ولم يتحقق لي وقد كررت هذا الطلب
اطام القاضيه عدة مرات بذلك عند مقابلتي لعضو القاضيه
لتمديد لسبب وذكرت للقاضيه ظروف الاعتقال بحاله
النفسيه زلت امره في اشكال لتعذيب نفسي في السجن
الانفرادي ولكن لم يرد لي القاضيه لطلبتي ومعت تمام

(7)

موكلي المحامي بذات الطلب ولكنه لم يسحب كذلك له ونقل
هذا على بداية المحاكمة في مجلس الادبي بتاريخ ٤/٤/٢٠١٣

- مع انشغال التنفيذ لذي صرت به بعد انقضاء في حوق الليل والطلب
من انهم اتفق ثم يتم سؤالي عنه اسئلة العدة منها بعد العلاج
والجراحة مع النوم

- يزورني في الزنزانة في لعامة عدة مرات افراد ملحقين بطلبوه من
بعض الطلبات

- بتاريخ ١١/٩/٢٠١٣ حضر افراد المنظمة وطلبوا من انه يزوري
ملاهي الخاصة ولتأثيرها في تم تم غضب عيني واقتادوني
الى سيارته ثم كبلوني في يدي وساواني الى حبه لا اعرفها
وعند نزولي من سيارته وقد بقيت فيها لفترة طويلة جالس
بعصوه لعيه وكنيل اليديه

تجني تشييم في بعضا اني في سياره اصم لدرله وقد تم لتقصيه
مقر رديت في تهمه تاكسي واداره تنظيم لصر للاستاد
مع الكتم في لدرله ولم يقدموا لي اي دليل مع ذلك وقد
انكرت هذه التهمه

- طلبت من تشييم ولعاضه بعد مرات افرادهم مع لسحب
الافرادني وتكفيره ولكنه لم يتم الاستجابة لطلب

لذلك يطالب المستكمي باخذ جميع الامارات لضروريه نحو
اضافه نحو تصييم الاتفاقية بناء مناهضه لتقزيب

المستكمي : صالح محمد صالح لظفيري

١٣/٥/٢٠١٣

Day: Saturday

Date: 04/05/2013

Dear UN Committee against Torture,

Subject: A report on the practice of torture in violation for the convention against torture, UN charter

Applicant: Tariq Ibrahim Abd Elraheem Al Kassim

ID: Emirati citizen, married and a father of five children, born in Dubai in 1964

Academic Qualification: Bachelor degree of Law, UAE University, 1985

Professional Experience:

- Former teacher at the Ministry of Education
- Former Assistant principal
- Former principal
- Head of Investigation and Courts Department at Dubai Prosecution Office
- Currently: Manager of the Criminal Cases Administration at Dubai Prosecution Office, and acting of the manager of Strategy and Excellence administration
- Lecturer in Juridical Institute in Dubai
- Member of the Executive Committee for Justice and Security Sector in Dubai
- Former member of the Teachers Association
- Former member of the Jurists Association
- Program Coordinator for Dubai's Program from Excellent Governmental Performance in the Dubai Prosecution Office
- Member of Social Guidance and Reform Association
- Member of the Development of Justice Sector Plan 2012-2015 Committee

The current condition of the complainer: In this period, I am detained at Alrazeen prison that is affiliated to the Ministry of Interior in UAE.

As a "Prisoner of Conscience" and accused of a crime described by the Emirati Authorities as "National Security Crime" with the aim to coup the regime and working against the values of the state. This crime sentence is 15 years of detention. I am being prosecuted in the Supreme Union Court that is a court of first class and its sentences are final.

A brief on the incident of arrest: In 16/07/2012, the security authorities in Dubai started watch my house and three civilian cars were following me all the time. In 19/07/2012 and at 09:30 pm, while I was getting out of the mosque, I was arrested by five security officers who are wearing civilian uniforms in front of my 12 years old child.

- I was taken to the Police Station in Dubai without informing me with the reason of the arrest. In the center, I was informed that the case will end soon and that there are some papers I should sign. I was not allowed to call my family.
- At 12:30 am, I was taken to my home in Alsafa area in Dubai where there were 5 civilian cars and 13 men and one women waiting there wear civilian uniforms. I was entered to my house and the house was searched from two hours. My laptop was seized, some personal photos, and two driver storages.

- After finishing the search, I was detained in a GMC car while handcuffed and taken to unknown destination. After two hours, the car stopped and I was taken to a small cell and detained there.
- The security guard asked me to undress and gave me some clothes that has number 66 on it. I was later called by "66" all the time during my 8 months solitary confinement
- After three days and in 22/07/2012, and at the early morning, my clothes were returned to be and I was handcuffed and blindfolded and I was taken to unknown destination by a car. When the car stopped, I sat there for a long time while blindfolded and handcuffed. I was dropped from the car and took to a building the security officer informed me that it is the State Security Prosecution Office in Abu Dhabi
- I was interrogated by the public prosecutor and he accused me of establishing a movement that works against the principles of the regime and plan to coup the regime. I have denied these accusations. I have told the Prosecutors about my detention conditions and the solitary confinement and demanded to be transferred to another prisons. I also asked him to let me call my family, but he did not respond to these requests and I was returned to the same solitary confinement conditions.
- After three days, and I guess on 25/07/2012 at late time at night, I was awakened and blindfolded and taken to a room next to my cell. I was interrogated there by two security officers and the interrogation was about my statements at the prosecution office. I was also interrogated about my affiliation to the Social Guidance and Reform Association. This kind of interrogation was made four times by the security officers during my solitary confinement.

In 19/11/2012, about four months after my solitary confinement, I was transferred to the State Security Prosecution Office and interrogated in the same way and with the same questions. I have asked for the change of my prison and to be allowed to meet my family. My requests were not answered.

In 27/01/2013, as recoded in the decision of the state security prosecution, I was transfer and another 93 people to the Supreme Union Court and assigned us hearing in 04/03/2013.

- My solitary confinement in unknown destination lasted until 09/03/2013 where I was transferred with other detainees to Alrazeen prison in Dubai and I am still there waiting for the sentence of the court that may be up to 15 years of detention.

- Incidents of my torture:

1. I was solitarily confined in a small room with no window or ventilation. The room had no furniture except for a matter and a sheet. There was a Quran and the room was lighted all the time.
2. I was not allowed to communicate with the outer world and I had to stay there alone 24 hours a day and for 8 months. This caused me depression, fear, and anxiety. The room had no keys to control the conditioner or the light
3. The room had cameras working all the time which embarrassed me
4. I was detained between 19/07/20125 and 09/03/2013 in unknown destination to me, my family, and my attorney.
5. I was unable to communicate with the outer world. I could not know the news or the information on my case. I was not allowed to listen to the radio, watch the TV, or read a

- newspaper. I was not allowed to meet anyone and I was prevented from getting papers and pens. I was unable to get a book for five months almost.
6. I was called 66 all the time and was forbade from using my name or being called with it
 7. I was unable to know the time or the date
 8. There was no water cycle on the room. I usually wait a long time until the guard come to take me to the water cycle while blindfolded and naked except for a towel to cover up. It was forbidden to take the towel with you inside the water cycle and I had to leave it outside. Waiting for so long before being able to urinate, caused me urination problems. Once, I had to urinate in a plastic glass at my cell to avoid the pain while waiting for the guard to come
 9. I was taken while blindfolded and handcuffed to several detention places without tell me the reasons or the place I will be transferred. I was transfer to 12 different prisons
 10. Usually, ,masked men would come to the cell asking me for my demands without doing anything to fulfill them
 11. I usually heard voices in the cell without knowing its sources. Sometimes it was screaming and other it was crying while sometimes it was just talking coming from unknown destination
 12. I was not allowed to do sport or to be exposed to the sunlight for five months. After insisting, they allowed me to walk in a closed area that is smelly.
 13. I was prevented from doing my religious rituals in group
 14. I was not allowed to call my family except after 7 days of my arrest and for six minutes only and while someone is supervising the call and cut the call if I talk about my detention conditions. I was only allowed to greet and reassure them. I was allowed to call them only two times a week for 6 minutes a day.
 15. I was not given winter clothes or socks during the winter that caused me cold for a long time.
 16. I was not allowed to meet with my attorney and see the papers of my case.
 17. I was threatened of ripping my nails because I shouted at the guards and wrote with my nails on the cell door.
 18. I was threatened by one of the interrogator to be detained for 14 years and he asked me to confess the crime I am accused with in front of the judge.

Conclusion of the complaint:

The complainers assures that he was tortured psychically and psychologically during his detention for almost 8 months. I was not allowed to talk to anyone except for the Nepalese guards and for few minutes during the time, they get me food or take me to the water cycle. This has affected my mental abilities and I became worried, anxious, and depressed because of the loneliness I suffered for 8 months.

I have reached for the committee against torture after I complained to the state in the all possible ways

I have informed the state security prosecution with my detention conditions and the judge of the union supreme court.

My attorney have requested the elimination of my solitary confinement, but the authorities did not respond.

These conditions, have caused my family great pain and worries

I am willing to cooperate with the committee and assist them in all possible means to give me justice and expose the responsible for my torture.

Signature of the complainer:

AWOHR

إفادة رقم (30) ... طارق القاسم

Tariq Ibrahim Al Kassarim

١ - ٧ صفحات

اليوم : السبت
التاريخ : ٢٠١٣/٥/٤

السادة / لجنة مناهضة التعذيب في الأمم المتحدة المحترمين
تحية طيبة وبعد

الموضوع / تقرير بشأن ممارسة التعذيب عند معتقل
مخالفة لاتفاقية مناهضة التعذيب وميثاق
الأمم المتحدة

مقدم التقرير : أنا المستنكر طارق إبراهيم عبد الرحمن القاسم
البيانات الشخصية : المصلاحي الجنسية - متزوج وأب لثلاثة أبناء
مكان الميلاد : دبي عام ١٩٦٤

المؤهلات العلمية : بكالوريوس في القانون عام ١٩٨٥ من جامعة الإمارات
الخدمات الوظيفية : - مدرس سابق في وزارة التربية والتعليم
- نائب مدير مدرسة سابق
- مدير مدرسة سابق

- رئيس لفرع التحقيق والمحاكمة في النيابة دبي
- حاليا : مدير إدارة القضايا الجنائية في النيابة العامة بدبي
وقائم بأعمال مدير إدارة الاستراتيجيات والتميز
- محاضر في المعهد القضائي بدبي
- عضو اللجنة التنفيذية لقطاع الأمم والعدل في دبي
- عضو سابق في جمعية المعلمين
- عضو في جمعية المحققين
- مستق برنامج دبي للأداء الحكومي المتميز في النيابة العامة بدبي
- عضو لجنة تحديث وتطوير خطة قطاع العدل لعام ٢٠١٢-٢٠١٥ بدبي
- عضو في جمعية الإصلاح والتوجيه الاجتماعي


٢٠١٣/٥/٤

(٢)

ووضع المشتكى الكافي : في هذه الفترة الذي أقدم بها بالشكوى ، أرفق مع الاعتقال في سبعين الرزوين التابع لوزارة الداخلية في الإمارات باعتباري «سجين رأي» ، ومنهم في قضية توصف من قبل السلطات الإماراتية بأنها قضية أمن دولة ، بتسوية الاستيلاء على السبي للإستيلاء على السلطة في دولة الإمارات ومناخضة المبادئ التي يقوم عليها نظام الحكم في الدولة والتي تصل عقوبتها إلى ١٥ سنة ، وأمام المحكمة الاتحادية العليا وهي محكمة من درجة واحدة وأحكامها نهائية ولا تقبل الطعن عليها .

صوحي عن واقعة الاعتقال :

- من تاريخ ١٦/٧/٢٠١٤ ، بدأت السلطات الأمنية بدني في مراقبة منزلي وكانت ٣ سيارات مدنية تلاحقني باستمرار ، وفي يوم ١٩/٧/٢٠١٤ ، فرتمام الساعة ١٢:٠٠ مساءً وعندما كنت خارجاً من المسجد تم إيقافني من قبل ٥ أفراد يرتدون الزي المدني أمام طفلي الذي يبلغ ١٢ عاماً .

- تم اصطفاي إلى مركز شرطة المرقبات في دبي دون إعلامي عن سبب الاعتقال ، وفي المركز أبلغني أحد الأفراد الذين يتولون حراستي من أفراد القوات بأنه الأمر سينتهي بسرعة وهناك أوراق مطلوب مني التوقيع عليها ، ولم يسمح لي بالاتصال بعائلي .

- فرتمام الساعة ١٢:٣٠ صباحاً ، تم اصطفاي إلى منزلي في منطقة الصفاء خرابي حيث لا طلة وجود ما يقارب من ٥ سيارات مدنية تقف أمام المنزل ، وعدد يصل إلى ١٣ شخصاً وامرأ واحدة وجيهم بالزي المدني . تم إادفالي إلى منزلي وتم تفقيش المنزل لمدة ساعتين تقريباً وتم صنادرة أجهزة الحاسب الآلي لي ولأولادي ولجفت الصور الشخصية وأثنين من الذكرة التخزينية لأولادي .

- بعد الانتهاء من التفقيش تم وصفي في سيارة GMC معنلة مظلمة مكبل اليدين واقتيادي إلى جهة مجهولة ، وبعد ساعتين تقريباً توقفت السيارة ، وأنزلت منها معصوب العينين وتم أفضي إلى زنزانة صغيرة صاحتها لا تتعدى مترين ضمتين ولفن وإيرام فيها .



(٢)

ووضع المشتكى الكافي : في هذه الفترة الذي أقدم بها بالشكوى ، أفضنع للاعتقال في سجن الرزين التابع لوزارة الداخلية في الإمارات باعتباري وسجين رأي ، ومتهم في قضية توصف من قبل السلطات الإماراتية بأنها قضية أمن دولة ، بتهمة الإستيلاء على السبي للإستيلاء على السلطة في دولة الإمارات ، ومناهضة المبادئ التي يقوم عليها نظام الحكم في الدولة والتي تصل عقوبتها إلى ١٥ سنة ، وأمامه أمام المحكمة الاتحادية العليا وهي محكمة من درجة واحدة وأحكامها نهائية ولا تقبل الطعن عليها .

صو حزمه واقعة الاعتقال :

- من تاريخ ١٦/٧/١٤٠٢ بدأت السلطات الأمنية بدني في مراقبة منزلي وكانت ٣ سيارات مدنية تلاحقني باستمرار ، وفي يوم ١٩/٧/١٤٠٢ تمام الساعة ٩ مساءً وعندما كنت خارجاً من المسجد تم إيقافني من قبل ٥ أفراد يرتدون الزي المدني أمام طفلي الذي يبلغ ١٤ عاماً .

- تم اصطفاي إلى مركز شرطة المرقبات في دبي وهو عاملاً مني عن سبب الاعتقال ، وفي المركز أبلغني أحد الأفراد الذين يتولون مراقبتي من أفراد التريات بأنه الأمر سينتهي بسرعة وهناك أوراق مطلوب مني التوقيع عليها ، ولم يسمح لي بالاتصال بعائلي .

- في تمام الساعة ١٣:٣٠ صباحاً ، تم اصطفاي إلى منزلي في منطقة الصفاء خارجي حيث لاحظت وجود ما يقارب من ٥ سيارات مدنية تقف أمام المنزل ، وعدد يصل إلى ١٣ شخصاً وأمرأ واحدة وجميعهم بالزي المدني . تم إادفالي إلى منزلي وتم تفتيش المنزل لمدة ساعتين تقريباً وتم مصادرة أجهزة الحاسب الآلي لي ولأولادي وبعض الصور الشخصية وأقربين من الذاكرة التخريبية لأولادي .

- بعد الانتهاء من التفتيش تم وضعي في سيارة GMC منيعة مظلمة مكبل اليدين وأقتيادي إلى جهة مجهولة ، وبعد ساعتين تقريباً توقفت السيارة ، وأُنزلت منها معصوب العينين وتم أخذني إلى زنزانة صغيرة صامتة لا تتعدى مترين ضمتين ونصف وأبرأني فيها .



(٣)

- طلبت الحارس الأصلي أن لا أضع جميع ملابسي وأعطيت ملابس لأرتديها ووضعت عليها رقم 66 حيث أصبح هذا الرقم هو الاسم الذي أنادي به طوال فترة حبس الانفرادي لمدة ٢٨ شهر.

- بعد مرور ٣ أيام وفي يوم ٢٤/٧/١٤٠٢ في الصباح الباكر، أُعيدت إلي ملابسي ووضعتمت عصابة على عيني ووضعت في سيارة وتم تكبيل يدي وأخذت إلى جهة مجهولة، بعد توقف السيارة بقيت جالس فيها لمدة طويلة وأنا محبوس العينين وتكبل اليدين ثم انزالي من السيارة واصطحابني إلى صيني اعرفت من خلال الحارس الذي يسرعني أنها في نيابة أمن الدولة في العاصمة أبوظبي.

- تم التحقيق معي من قبل المحامي العام وهو رئيس نيابة أمن الدولة ووجه لي تهمة إنشاء وتأسيس منظمة وتنظيم يمين إلى صانعه مبادئ ~~التي~~ الحكم فيها دولة الامارات والسعي للإحتلال على المنطقة التي أنكرتها تماماً، وقد أوفيت لرئيس النيابة ظروف احتجائي والحبس الانفرادي الذي احبب فيه، وطلبت نقلي إلى مكان بعيد عن المؤسسات العقابية المعروفة، وطلبت منه أن لا يسمح لي بالاتصال بعائلتي، لكن لم تتم الاستجابة لي وتم طعادي إلى الحبس الانفرادي بنفس الظروف السابقة.

- بعد ٣ أيام وأظن أنه كان يوم ٢٥/٨/١٤٠٢ وفي ساعة متأخرة من الليل تم وايقافني من النوم، وربط عيني واقتيادي على غرفة قديبة من الحجج من زنازني التي أنشأ فيها، تم التحقيق معي من قبل شخصين اثنين من صنياط أمن الدولة، وكانت الأسئلة تدور حول تم قلبي التي قلقتها في نيابة أمن الدولة، وعنه انقائي لمؤسسة هبمية الاصلاح والتوجيه الاجتماعي، وقد تكرر لهذا النوع من الاستجواب من قبل صنياط أمن الدولة ٤ مرات خلال فترة حبس الانفرادي.

- في تاريخ ١٩/١١/١٤٠٢ أي بعد مرور ما يقارب من ٤ أشهر في الحبس الانفرادي تفتتت إلى نيابة أمن الدولة وبغض الاطلوب السابق وتم التحقيق معي مرة أخرى، وتم إعادة الأسئلة السابقة علي من قبل وكيل نيابة أول، وكثرت طلبتي بنقلني إلى مؤسسة عقابية معلومة المكان والسماح لي بمقابلة عائلتي والمحامي ولكن لم تتم الاستجابة لي.

(٤)

١ - بتاريخ ١٧/١/٢٠١٣ وحسب ما هو صدورنا في قرار نيابة أسس الدولة تمت بإحالة أنا وصهي ما يقارب ٩٣ شخصاً ٢ فرأى المحكمة الاتحادية العليا وهي محكمة أول درجة وجميع أحكامها نهائية لا تقبل الطعن عليها وحدثت جلسة ٤/٣/٢٠١٣ لكي تكون أول جلسة .

٢ - استمر يقالي في الحبس الانفرادي وفي مكان مجهول حتى تاريخ ٩/٣/٢٠١٣ حيث تم نقلني مع ٢ آخرين إلى سجن الرزين في مدينة أبوظبي ولا زالت هناك بانتظار حكم المحكمة الاتحادية العليا التي قد تصل عقوبتها إلى ١٥ عاماً .

٣ - وقائع التعذيب التي تم ممارستها هي :

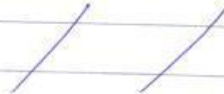
١) تم وصفي في زنزانة انفرادية ، وهي عبارة عن غرفة صغيرة (مترين في مترين ونصف) ليس فيها نافذة أو تهوية أو أية قطعة أثاث سوى فرش على الأرض للنوم وغشاء أو تلف به ومصطف مع إضاءة دائمة ليلاً ونهاراً .

٢) لم يكن يسمح لي بالاصطحاب بالمحيط الخارجي الذي حولي حيث كنت في صفني اليوم في هذه الغرفة لمدة ٢٤ ساعة يومياً ولمدة ٨ أشهر تقريباً مما سبب لي شعوراً بالالاكتئاب والقلق والخوف ولم يكن بها أية مفاتيح للتحكم بالاضياء والمكيف البارد شديد البرودة .

٣) تحتوي الغرفة على كاميرا في سقفها تعمل طوال الوقت ، مما تحد من حريتك الشخصية ، وتشترك بالحرج خاصة عند تغيير الملابس وعند النوم

٤) ليس في مكان مجهول لي ولعائلي وللحماسي برأى بتاريخ ١٩/٧/٢٠١٢ وحتى تاريخ ٩/٣/٢٠١٣

٥) تجرديني من كل وسائل العلاقة بالعالم الخارجي وعدم معرفتي لأية أخبار أو معلومات عن القصص التي أنا ضمنهم فيها فلا تسمح بإذاعة ولا شاهد تلفزيونياً ولا تقر في جريدة ولا تقابل أهداً وصنعت عن الأوراق والأقلام ولم استطع الحصول على كتاب للقرارة بالاعتماد ٥ أشهر تقريباً .

٥

٦) تجريدني من اسمي وهويتي حيث يمنع علي ذكر اسمي وتمت مناداتي طوال فترة احتجازي بالرقم ٦٦ الذي أصبح اسمي وشنيتي .

٧) لم يكن خال الزنزانة ساعة أو أية وسيلة أخرى لمعرفة الوقت واليوم والتاريخ وعند ذلك عندهم المعلومات كانت الردياتيلا من قبل الحراس الذين كلهم من الجنسية النيبالية بأنه هذا هو نوع .

٨) عدم وجود دورة مياه في الزنزانة ، مما يجعلك تنتظر لمدة طويلة جداً تبدأ أنك أحد الحراس ويصطحبك إلى دورة المياه وأنت مصوب العينين وعاري الجسد سوى من (فولحة) تلف بها وسط الجسم وتترها عورتك ، ولا يسمح لك بأخذ هذه الفولحة داخل دورة المياه حيث عليك أنه تعلقها على الباب عند دخولك وقد سبب لي طول الانتظار للذهاب إلى دورة المياه حفرة البول في الخزانة لمرات عديدة جداً ، مما جعلني صرّة واحدة من البتول في الحراس كأس الماء الورقي الذي كان يصير في الزنزانة .

٩) نقلني من مكانه إلى الجسد إلى أماكن جسد مختلفة من سيارة مظلمة مصعوب العينين مكبل اليدين دون معرفة الأسباب أو معرفة المكان الذي سيتم نقلني إليه وقد تكررت هذا الأمر مرات تم نقلني خلالها إلى ١٢ زنزانة مختلفة .

١٠) دخول أشخاص مملوون بلبوس قناعاً على وجوههم إلى الزنزانة بشكل شبه يومي وسؤالني عن طلباتي كما دون الاستجابة لي عن طلب منها .

١١) سماع أصوات وأنت داخل الزنزانة لا تعرف مصدرها ، وكانت أحياناً صافح وأحياناً بكاء ومدات كئيدة كلاماً لا تفهم مصدره .

١٢) عدم إتاحة لممارسة الرياضة أو التعرض للشمس أو تنفس الهواء الطبيعي لمدة ٥ أشهر تقريباً ، وبدون الحاج كبير مني سمع لي بالمس في منطقة صينة ومغلقة من جميع الجوانب وتبعث منها رائحة كريهة .

١٣) منحياً من إقامة الشعائر التعبدية الدينية الجماعية (صلاة الجمعة ، صلاة الجماعة ، صلاة العيد صلاة التراويح في رمضان) .

→ → →

(٦)

(١٤) عدم السماح لي بمحادثة أو الاتصال بعائلتي إلا بعد مرور لا أيام من الحجز ولمدة ٦ دقائق فقط، مع وجود شخص يسمع الحديث ويقطع الاتصال إذا تحدثت عن ظروف الاحتجاز، وكانه يسمع فقط بالسلام ولا يطمئننا على صحتهم. وكانه يسمع لي بالاتصال مرتين في الاسبوع ولمدة ٦ دقائق كل مرة.

(١٥) عدم إعطاءنا ملابس مستوية أو جوارب في أيام الشتاء الباردة، مما جعلنا أعمى بالبرد والتهام لمدة طويلة.

(١٦) عدم السماح لي بمقابلة المحامي أو الإطلاع على أوراق القضية والاتهام الموجه لي إلا بعد إرسال القضية إلى المحكمة وتحديد موعداً للجلسة الأولى.

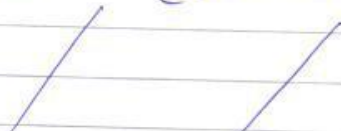
(١٧) التهديد بخلع الأظفار بسبب رفضي لصوتي عند الحديث مع الحراس وكتابتني بأظفاري على باب الزنازلة.

(١٨) تهديدني به قبل أن أمس المحققين في جهاز الأمان بسجن لمدة ٤ أعوام قبل المحكمة، والطلب مني بالاعتراف بالتهمة الموجهة إلي أو صام القاضيا.

طالبة الشكوى :

يؤكد المتهم أنه قد تعرف لتعذيب نفسي وبدني خطير جداً، بسبب حجزه في زنزلة انفرادية لمدة ٨ أشهر تقريباً، حيث كنت أقضي اليوم له أرسى أو أكلم مع أي شخص سوى الحراس النيباليون والذين لا يتحدثون العربية ولا يتقنون اللغة الإنجليزية وذلك لدقائق بسيطة أثناء أذني لدورة المياه أو خلال الطعام في الزنازلة، وقد أقر ذلك على قراري النفسية والعقلية وأصبحت بالقلق والكوف والاكئاب نتيجة الوحدة التامة تماماً واستمرت لمدة ٨ أشهر.

وأني قد لجأت إلى اللجنة الحرة المناهضة للتعذيب بعد أن استنفذت جميع طرق الشكوى المتاحة استطيع أن أسلكها في الدولة.



٥

فقد أُبلغت نيابة أمم الدولة بظروف اعتقاله، وكذلك أُبلغت قاضي المحكمة الاتحادية العليا والذي كان يشرف على تقديم حبيسه لمعدات تقريباً .

كما قام المحامي بتقديم طلبات متكررة للمحكمة الاتحادية العليا لإلغاء حبيسه الانفرادي لكن لم تتخذ هذه السلطات أية إجراءات بهذا شأن هذه الانتهاكات والتي تسببت في بؤس شديد لي .

كما سبب الحجز الانفرادي والظروف التعسفية قلق شديد لعائلتي ولوالدي ولوالدي .

وهني على استعداد للتعاون مع اللجنة وتوضيح أية استفسارات لديها حولي لدرجو أو من تعين اللجنة بكل الوسائل المتاحة لديها لكشف الحقائق عن هذه الانتهاكات التي تعرضت لها .

توقيع المستأجر

١٣/٤/٥

Section.....

Conclusions and Demands

- 1) The UAE throughout the years has not taken serious steps on the track of establishing civil and democratic organisation which enable all citizens to participate in public life.
- 2) The Emarati authorities did not do anything to enable the citizens to have access to freedom of opinion and expression and peaceful protesting. It is going in the policy of intimidation and gagging the mouths.
- 3) The judicial authority in the UAE is ill and very weak before the executive authority and its continuous intervention in its work in which it became unable to reconsider in the citizens' grievances against the State's apparatus.
- 4) The security authorities in the UAE are not subject to any kind of judicial control in which detentions and kidnapping of people for long periods are carried out and in many cases they are subjected to different kinds of torture and degrading practices.
- 5) The facts and evidences prove that the defendants during their detention and the investigation were exposed to grave violations which affected their legal rights and their physical and psychological wellbeing.
- 6) The standards of the just trial require that the judge considers the complaints raised and which may affect the structure of the case, especially the extraction of confessions under torture, a matter which was raised, but the judge did not pay attention to it.
- 7) The hearings of the trial and the trial of 94 defendants in one batch without giving the defendants and the defense enough time to reply to the accusations of the prosecution which gave the impression that the court was just a moot court and that the judges had no power to violate the opinion of the security apparatuses towards the defendants.
- 8) The UAE is a member of the United Nations and it ratified many of international conventions which guarantee a dignified life to the citizen by all means and that any arbitrary practices by the State expose it to the international accountability.
- 9) The Secretary Generals of the United Nations, the Arab League and the Islamic Cooperation Organisation should interfere to force the UAE to abide by its international commitments, release prisoners rehabilitate them.
- 10) The special rapporteur of the UN Anti- Torture Committee should investigate in the grave violations against the detainees during the investigation period and work to bring those responsible for these violations to accountability.



Documented Trial of 94 UAE Nationals

Indictment of Forming Secret Organisation and Torture Claims

Arab Organisation for Human Rights in UK

2013

June, 27

London